



LOS PRINCIPES DE ESPAÑA EN ZARAGOZA

Esta mañana, con otras altas representaciones, presidieron la clausura del Año del Pilar

En el día de hoy, Zaragoza vive una intensa jornada de fervor mariano, volcado en forma tradicional hacia la Virgen del Pilar. La señalada fecha (clausura del Año del Pilar) ha tenido especialísimo realce gracias a la

visita de los príncipes de España a nuestra ciudad con tal motivo. Zaragoza, pues, ha demostrado una vez más su clásico fervor mariano y su adhesión general a los príncipes. (Amplia información en páginas interiores).

España tendrá PETROLEO

Dice el Ministro de Exteriores de Arabia Saudí en Madrid

● "ES UNA NACION AMIGA QUE SIEMPRE HA ESTADO AL LADO DE LA JUSTICIA, GOZANDO DE GRAN REPUTACION ENTRE LOS PAISES ARABES"

**Para Estados Unidos:
NI UNA GOTTA**

El ministro saudí de Asuntos Exteriores acaba de prometer en España que no nos faltará el petróleo. Nuestro país queda, pues, en base a estas declaraciones, excluido del boicot del crudo que los países árabes empiezan a imponer a Occidente con motivo de la guerra de Oriente Medio. El boicot pesa con especial fuerza sobre los hombros norteamericanos. (Información y crónicas en páginas interiores).

ARAGON

expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

Director: EDUARDO FUERBUENA COMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
Marcial, 2. Teléf. 216983 - Télex. 58054.

VIERNES, 19 DE OCTUBRE DE 1973
Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 1.160

EN ELABORACION

**Un banco de
coordinación
industrial para
las provincias
de Gerona,
Lérida y Huesca**

● SE CONSTITUYE CON CAPITAL PROCEDENTE DE LA REGION PIRENAICA

INSTITUTO DE ESTUDIOS
ALTOARAGONESES

(PAGINA 16)

Diputación de Huesca

350 OTONOS DIFERENTES en Viajes Meliá



VACACIONES, VIAJES DE NOVIOS, VIAJES DE NEGOCIOS
SALIDAS NOVIEMBRE A ABRIL. VIAJES EN AVION,
AUTOPULLMAN O FF.CC. HOTELES Y SERVICIOS.
DESDE ZARAGOZA, MADRID, BARCELONA.



mallorca 8 días, desde 2.000 pts.
15 días, desde 3.000 pts.



canarias 8 días, desde 5.800 pts.
15 días, desde 6.750 pts.



madrid Fin de semana, 1.871 pts.
Una semana, 3.867 pts.



alicante costa sol Una semana, 3.625 pts.
5 noches 4.000 pts.



apartamentos en la costa del sol. Desde 260 pts.



andalucia y marruecos De 5 a 14 días duración. Desde 7.300 pts.



lisboa Fin de semana, 2.375 pts.
Una semana, 3.715 pts.



londres Fin de semana, 4.500 pts.
Semana comercial, 5.200 pts.
Una semana, 5.950 pts.



paris 7 días, 6.450 pts.



italia 15 días, 18.750 pts.



nueva york Una semana, 12.900 pts.



extremo oriente 17 días, 55.950 pts.
Salidas, 4-29 Nov. • 27 Dic. y 7 Febrero



SOLICITE FOLLETOS
Con garantía y Crédito Meliá
"VACACIONES A PLACER"



RESERVE SU PLAZA EN...

Viajes

COSO 49
1 296823
AV GOYA 56
1 211440

Meliá

GAT-8

FUTBOL

DOMINGO, 21 OCTUBRE A LAS 5'45 DE LA TARDE

PARTIDO AMISTOSO

Club Gimnástico de Tarragona-
Real Zaragoza C. D.

CAMPO MUNICIPAL "LA ROMAREDA"

PRECIO DE LAS ENTRADAS

TRIBUNA CUBIERTA	350
TRIBUNA PREFERENCIA	325
ASIENTO ESTE CENTRAL	250
ASIENTO ESTE LATERAL	200
ASIENTO DE GOL	200
GOL DE PIE	100
GENERAL DE PIE	100
INFANTIL	25

DESPACHO DE ENTRADAS: En las taquillas oficiales del club, sitas en la Vía Imperial (explanada frente a la iglesia de Santiago Apóstol), en los días y horas siguientes: VIERNES (19), de 5 a 9 por la noche; SABADO (20), de 11 a 1 por la mañana y de 5 a 9 por la tarde, y el DOMINGO (21), de 11 a 1 por la mañana y desde las 4'15 en las taquillas del campo.

LOS SEÑORES SOCIOS DEL REAL ZARAGOZA tendrán LIBRE ACCESO a sus respectivas localidades mediante la presentación en las puertas de acceso al campo de sus recibos ANUALES o MENSUALES (del mes de OCTUBRE).

nacional

ACTUALMENTE SE REALIZAN EN ESPAÑA

CINCO SONDEOS PETROLIFEROS

● EN EL GOLFO DE CADIZ SE HAN OBTENIDO INDICIOS DE GAS

MADRID, 19 (Europa Press).— Un total de cinco sondeos de investigación petrolífera se están realizando actualmente en España. De estas perforaciones, dos corren a cargo de la empresa Auxini, del Instituto Nacional de Industria; se trata de los pozos "Caspe 1" y Pamplona 5", cuya profundidad es ligeramente superior a los mil metros y en los que todavía no se ha encontrado petróleo.

En las cercanías de Vitoria se está perforando el sondeo "Castillo 5", que en estos momentos es el más profundo realizado en Europa aproximándose a los 5.500 metros. Tampoco hay, por ahora, indicios de hidrocarburos que pudieran ser explotados comercialmente. Otro sondeo se lleva a cabo en el

Pirineo de Girona, a cargo de la compañía barcelonesa "Sipsa". De momento, no se ha comunicado la existencia de hidrocarburos, aunque se trata de una zona bastante interesante geológicamente.

Por último, la asociación Capsa/Shell perfora en el Golfo de Cádiz el sondeo denominado "Cádiz D-2". Dado el escaso tiempo de perforación (20 días), no se ha llegado todavía a las zonas de interés. En la plataforma continental del Golfo de Cádiz, se han obtenido ya, en anteriores perforaciones, indicios de gas que ahora podrían verse confirmados para su explotación comercial. De ahí el interés con que se sigue, en medios petrolíferos, la marcha de estos trabajos.

ENTRE 1950 Y 1968; 900.000 ANDALUCES ABANDONARON sus HOGARES

SEVILLA, 19 Europa Press — Con motivo de la Primera Semana de la Familia que se está desarrollando en Sevilla el procurador en Cortes don Juan Reig Martín, presidente nacional de las Asociaciones de Familia, pronunció una conferencia sobre el tema "Fenómeno migratorio y estabilidad familiar".

En el transcurso de la conferencia hizo el procurador referencia al carácter de injusticia que impregna a los problemas derivados de la emigración, determinados por la necesidad impuesta por un orden social, a todas luces injusto, caracterizado en lo que se refiere a nuestra región por los siguientes puntos: Una desigualdad en la distribución de la riqueza, una excesiva población activa agraria, escasa formación profesional de los trabajadores eventuales del empleo, falta de puestos de trabajo y consecuentemente, el paro obrero durante largas etapas.

Destacó el señor Reig Martín los tres millones de emigrantes españoles repartidos por el mundo y la triste tradición de España como país de emigración. En lo que se refiere a la marcha de andaluces al extranjero y a Europa, concretamente, el 57,8 por

ciento se dirigió a Francia; el 32,2 a Alemania y el resto a Suiza, Bélgica y otros países. Esto por lo que respecta a la emigración controlada, porque también hay que tener en cuenta la que se produce sin control.

En cuanto a los movimientos migratorios andaluces en el interior de España, Cataluña, Levante, Vascongadas y Madrid, son los centros acaparadores. Desde 1950 a 1968, alrededor de 900.000 personas dejaron sus hogares en Andalucía, siendo la zona oriental de esta región la que aporta mayor número de emigrantes.

Se refirió a continuación a las motivaciones de la emigración, citando a la ayuda familiar, mejora de salario, ahorro, trabajo mal remunerado, y otros factores semejantes.

Por lo que respecta a las divisas aportadas por el emigrante español, señaló el señor Reig Martín que en el período 1959-1970 fueron 200.000 millones de pesetas los aportados por emigrantes. Y como más de la tercera parte de los emigrantes españoles son andaluces, estos han aportado unos 70.000 millones de pesetas en estos años.

SE CONSTITUYE LA ASOCIACION ESPAÑOLA DE PERIODISMO CIENTIFICO

MADRID, 19 ("Europa Press").— Un grupo de profesionales del Periodismo ha constituido en Madrid la Asociación Española de Periodismo Científico, que tiene como finalidad fundamental el fomento de la difusión de la ciencia y la tecnología en los medios informativos, así como la promoción de todo tipo de actividades para cumplir tales objetivos.

Según se hace constar en sus estatutos, la nueva Asociación se crea con total independencia de personalidad, y administración.

Como presidente de la junta de gobierno ha sido elegido don Manuel Calvo Hernando; como vicepresidente, don Antonio González García, don Miguel Masriera Rubio y don Pedro Rocamora, y como secretario, don Octavio Díaz Pines. En la asamblea constitutiva se acordó también nombrar primer socio de honor a don Antonio de Miguel.

La Asociación Española de Periodismo Científico tiene en proyecto una serie de actividades, la primera de las cuales será un encuentro o coloquio entre científicos y periodistas que abordarán los problemas que se plantean en la divulgación de la ciencia.

LA "AGRUPACION DE FABRICANTES DE PASTILLAS DE CAFE CON LECHE" DE LOGROÑO

● DEMANDADA POR EL BANCO CENTRAL
PROXIMA SUBASTA DE BIENES EN ZARAGOZA

LOGROÑO, 19 ("Europa Press").— El día 17 de enero de 1974 tendrá lugar en la sala-audiencia del Juzgado número cinco de Zaragoza la venta pública, en segunda subasta, de los bienes correspondientes a "Pastacafé, Agrupación de Fabricantes de Pastillas de Café con Leche de Logroño, S. A.", a instancia del Banco Central.

Los bienes, que han sido valorados en 12 millones de pesetas, están constituidos por una finca urbana, de 1.100 metros cuadrados de extensión, situada en el término municipal de Lardero, provincia de Logroño y una serie de maquinaria para el desarrollo de las actividades de la sociedad demandada.

EN RADIO ZARAGOZA HOY

8,00 MATINAL CADENA "SER". Información general.
8,30 FEMINA, 20. Especial para la mujer. Conchita Carrillo, Enrique Calvo.
12,00 MEDIODIA CADENA "SER". Musical informativo.
13,30 ESTUDIO 7. Información y entrevistas E. Calvo, Conchita Carrillo, J. J. Chicón, L. De Felipe y Joaquín Gazo.
16,00 RADIO-NOVELAS
21,00 PENTAGRAMA DEPORTIVO. Paco Ortiz, M. Muñoz y J. Gimeno.
24,00 HORA 25. Información y entrevistas

y en F.M. 95,4 mgc.

20,00: PEQUEÑAS PAGINAS DE LA GRAN MUSICA. Tere Herrero - 22,30: PUERTA ABIERTA (Centros Juveniles de Zaragoza) 23,00: SINFONIAS 5 y 6, de Mahler (1 y 2 tiempos). OBERTURA DE WEBER. Comenta José Barea.



El chabolismo no se solucionará en el III Plan

MADRID, 19 "Europa Press".— El Gobierno ha respondido a tres ruegos que le formuló el procurador en Cortes don Eduardo Tarragona, según publica hoy el Boletín Oficial de las Cortes.

Al primero de ellos, sobre aplicación del impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal a todos los trabajadores por cuenta ajena, sin discriminación, responde el Ministerio de Hacienda que el escalonamiento de los tipos impositivos del I. R. T. P., fijado por decreto-ley 12/72, se refiere sólo a los trabajadores manuales por cuenta ajena, suboficiales, clases de tropa y asimilados y supone un régimen excepcional y de carácter transitorio, hasta que se llegue a la unificación con el tipo general del impuesto y que no resulta justificado para otros contribuyentes.

El segundo se refiere a la erradicación del barraquismo durante el III Plan de Desarrollo. El Ministerio de la Vivienda arguye que hasta la fecha se han entregado o están en construcción 39.930 viviendas en 28 provincias, de

las 120.000 previstas en principio en el III Plan de Desarrollo y que "no se puede ignorar el hecho de que las previsiones del III Plan de Desarrollo: no bastarán para solucionar el problema del chabolismo en las dimensiones que ha adquirido".

Al tercero, sobre el proyecto de encauzamiento para desvío del río Llobregat, contesta el Ministerio de Obras Públicas que el primer proyecto, del año 1968, concebido para la protección contra las inundaciones y a la vista de las necesidades de la red de carreteras, ha quedado superado por la falta de infraestructura del puerto y la zona franca de Barcelona, por lo que, con el informe de una comisión interministerial, el Ministerio elaboró otro proyecto que pretende, fundamentalmente, reservar para una utilización portuaria-industrial la zona oriental del Delta del Llobregat. El Ministerio especifica estos planes y responde también a las dudas del procurador sobre el problema de erosión de la costa y costes de la expropiación y de las obras.

TRIBUNALES

DOS CONDENADOS POR PERTENECER AL PARTIDO COMUNISTA, RECURREN ANTE EL SUPREMO

MADRID, 19 (Europa Press).— Ante la sala segunda del Tribunal Supremo se celebró hoy la vista de los recursos interpuestos por Federico Sánchez Juliachs y Miguel Inglés Pedrero contra la sentencia del Tribunal de Orden Público que les condenó por un delito de asociación ilícita a las penas de seis años al primero y cuatro años y dos meses al segundo.

Según la sentencia recurrida, dichos procesados fueron condenados con posterioridad a esta causa, por la jurisdicción castrense, como autores de un delito de atraco a mano armada, a sendas penas de 23 años de reclusión mayor.

Federico (que también fue condenado en 1962 por un

delito de rebelión militar a tres años de prisión), se adscribió al denominado "Partido Comunista de España (Internacional)" a mediados de 1967; y Miguel lo hizo en julio de 1968. Adoptaron nombres orgánicos ("Marcos y "Massip"), se reunieron con frecuencia para adoctrinarse,

procuraron captaciones, se asignaron misiones, prepararon acciones para hacer fondos, constituyeron su centro de acción en una vivienda de Hospitalet de Llobregat (Barcelona), hicieron viajes a Francia para recibir consignas, así como a Madrid y Asturias, realizaron cónclaves en lugares aislados de la provincia de Tarragona para instruirse prácticamente, y procuraron la explotación de cuantas situaciones conflictivas surgían para conseguir que derivaran a enfrentamientos con las autoridades y fuerza pública.

● Dos miembros del "P. S. U. C." recurren contra una sentencia del T. O. P.

MADRID, 19 (Europa Press).— Dos condenados por pertenecer a la rama juvenil del llamado "Partido Socialista Unificado de Cataluña" — a pesar de hasta dos años de prisión menor— han recurrido hoy ante la sala segunda del Supremo, contra la sentencia del Tribunal de Orden Público, en la que se declaraban los siguientes hechos probados:

Los procesados —Juan López Camacho y José Quesada Rodríguez—, sin antecedentes penales, se sumaron a dicha colectividad en 1968 y 1969, cotizaron regularmente, se integraron en los actos viarios que se programaban, llevaron a cabo pinturas de emblemas y de lemas en fachadas y paredes, se distribuyeron misiones para el mejor cumplimiento

de las órdenes que recibían, haciendo colectas entre sus amigos y compañeros de trabajo para allegar fondos con destino a sufragar los gastos orgánicos, hicieron labor de proselitismo, prepararon acciones y extendieron por las distintas zonas de Tarrasa (Barcelona) de donde eran vecinos, impresos divulgadores de las aspiraciones comunitarios.

● Se presenta la querrela criminal de los "mixtos garibaldi"

BARCELONA, 19 (Europa Press).— Ha sido presentada en el Juzgado la querrela interpuesta por cinco padres de los niños intoxicados por "fósforo blanco" el pasado mes de julio, tres de los cuales fallecieron en la Residencia Sanitaria "Francisco Franco", de la Seguridad Social.

La querrela ha sido redactada por el abogado Don Manuel Jiménez de Parga y presentada por el procurador de los tribunales Don Ildefonso Lago Pérez, en nombre y representación de

Don Matías Arbó Fortuny, Don Juan Alcázar Marqué, Don Jesús Palmero Lirola, don Agustín García Clavé y Don Luis Ucelay Cenzano. La querrela se presenta por delitos

contra la salud pública de los artículos 341 y 342 del Código Penal; imprudencia con resultados de muertes y lesiones graves, contra Don Mario Igual, presidente del Sindicato de Pirotécnicos; don Vicente Picó Salas, de la localidad valenciana de Benimantet; la empresa "Ugimica S.A."; don José Salas, de Llisa de Munt y el señor Inglada Soler, de Altafulla (Tarragona).

También se interpone querrela contra cualesquiera otras personas que en la investigación sumarial puedan resultar responsables de actividades delictivas en relación a los hechos.

SUSCRIBASE A

ARAGON
expres

NUNCA LE
DECEPCIONARA

LEA ESTA SEMANA

SABADO
grafico

EL PROBLEMA del CANCER

ADHESIONES Y PRIMERAS CRITICAS DEL DOCTOR BLANCO

DE QUE VIVEN MUCHOS MILLONES DE ESPAÑOLES QUE GASTAN MAS DE LO QUE GANAN

Y OTROS REPORTAJES Y TRABAJOS de SUMO INTERES

PROXIMO ESTRENO DEL LUNES!

Una pesadilla de amor y locura
La obra póstuma de un joven realizador
Tía Marta, madre de tres jóvenes y bonitas, inspiradora del más atroz de los asesinatos



MAYORES 18 AÑOS, EXCLUSIVAMENTE

**Ya estoy
en
todas
partes...**



tarjeta 6000

CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS

**...y eso que acabo de salir.
tarjeta 6000**

la Tarjeta de Crédito de las



**Cajas de Ahorro
Confederadas**
Solicítela en su Caja.

Esta semana en

**Blanco
y Negro**

PLAZAS Y CALLES DE ESPAÑA.

ZARAGOZA EL COSO

**BIOGRAFIA DE UNA CALLE, A TRAVES
DE DOS MIL AÑOS**

Los grandes y pequeños acontecimientos que han hecho la historia del Coso, desde el antiguo "Cursus" romano hasta nuestros días. El ayer y el-hoy de una calle que ha llegado a ser cauce de la gran expansión urbana y comercial de la capital aragonesa.

16 páginas en color con 32 fotografías

Adquiera BLANCO Y NEGRO en su quiosco habitual

COLOCACIONES

OFRECESE seábrita, estudiante para cuidar niños, de 9,30 a 9,30 de la tarde. Teléfono 250270.

SUSCRIBASE A
ARAGON/EXPRES

nacional

En lo que va de año

Veintitrés trabajadores muertos en las minas asturianas

OVIEDO, 19 "Europa Press". — Un total de 23 mineros han muerto en lo que va de año en las minas de Asturias y a este paso, puede que se supere en 1973 la cifra de 25 que fallecieron el año pasado. Es descorazonador, pero hay que seguir adelante en la seguridad en el trabajo, ha dicho el doctor don Narciso Perales en unas declaraciones hechas al diario "La Voz de Asturias", de Oviedo.

El doctor Perales es miembro de honor de once asociaciones extranjeras en el campo de la medicina y seguridad en el trabajo, así como experto de la OIT y fue encargado de la misión de asistencia a los países latinoamericanos. En la actualidad, es consultor en esta materia de la empresa HUNOSA.

También señala que se ha avanzado mucho en cuanto a las condiciones de trabajo en las minas. Pero aún queda —agregó— un largo trecho por recorrer. Téngase en cuenta que el problema de la seguridad en las minas es el más grave en todos los países. Entran en juego una serie de imponderables, medios técnicos y el elemento humano, que no siempre se pueden controlar. El problema es complicado y de difícil solución.

Dice más tarde que, en las minas de Asturias y por la estructura de los yacimientos, la mecanización del trabajo nunca llegará a superar el 15 por 100.

La medicina de empresa —añadió— se ha iniciado en España mucho antes que en Estados Unidos, que en 1970 promulgó la Ley Federal de Higiene y Seguridad en el Trabajo. Ya existía en España el Instituto Nacional de Medicina y Seguridad en el Trabajo, creado en 1944. Tampoco hay que olvidar que en nuestro país se crearon los médicos de empresa en 1956, con carácter obligatorio para las empresas de más de 500 trabajadores. Actualmente, cubren unas 5.400 empresas y a dos millones de productores.

TAMBIEN SE ADELANTA, COMO EL PIMIENTO

Las perspectivas de exportación del tomate no son optimistas

● LA CONTINGENTACION DE LOS ENVIOS, QUE PODRIA SIGNIFICAR MEJORAS, CONTRARRESTADA POR LA FALTA DE MANO DE OBRA

MADRID, 19. (Europa Press). — Las perspectivas de exportación de tomate peninsular durante la campaña 1973-1974 no son optimistas, según se desprende del avance informativo realizado por el servicio de defensa contra plagas e inspección fitopatológica del Ministerio de Agricultura.

El citado estudio señala que la contingentación de los envíos a partir de la primera semana de octubre podría suponer el conseguir menores resultados económicos, pero la falta de mano de obra, su carestía y el aumento de precios que se espera en los materiales a emplear pueden contrarrestar las ventajas económicas que se derivarían de la contingentación.

El avance informativo añade que se considera difícil superar el tonelaje de campañas precedentes, siendo imprescindible el balance económico resultante, ante las circunstancias que influyen en la regulación de la presente campaña, aunque cabe esperar un resultado mejor del de la campaña anterior.

LAS PLANTACIONES, EN BUEN ESTADO

El personal técnico del Servicio de Defensa contra Plagas e Inspección Fitopatológica ha recorrido recientemente las tres provincias productoras del tomate peninsular —Alicante, Almería y Murcia— y ha comprobado que las plantaciones se encontraban en general en buen

estado, si bien se registraba una disminución, motivada por el balance económico negativo de la campaña 1972-1973 y por haberse anticipado en casi un mes la contingentación de los envíos de tomate.

La superficie plantada en estas tres provincias es de 2.052 hectáreas de tomate liso y 905 de tomate asurcado, con unas previsiones de 125.000 toneladas y 40.500 toneladas, respectivamente. Estas cifras, sin embargo, se verán sensiblemente mermadas por las adversas condiciones meteorológicas de septiembre y primeros días de octubre. La disminución de la superficie sembrada ha sido de un 14 por ciento en Alicante; un 22 por ciento para el tomate liso y un 49 por ciento para el asurcado, en Almería; y un 8 por ciento y 11 por ciento, respectivamente, en la provincia de Murcia.

Por lo que se refiere a la comercialización, el estudio del Ministerio de Agricultura indica que no se puede prever la tónica que predominará en esta campaña por la diversidad de factores que pueden influir en ella y está en el ánimo de todos los exportadores el balance negativo de la pasada campaña.

INDUSTRIALES LOGROÑESES SOLICITAN

"Respetuosa y enérgica protesta" por el mal estado de la carretera de Zaragoza

LOGROÑO, 19 (Europa Press). — Casi un centenar de industriales logroñeses han dirigido una carta a la Cámara Oficial de Comercio e Industria de esta provincia, solicitando que la citada Cámara presente ante el Ministerio de Obras Públicas su "respetuosa y enérgica protesta" por el estado de abandono en que se encuentra la carretera nacional 232 a su paso por Logroño.

Entre otros, la carta contiene los siguientes puntos:

Después de más de cinco años de promesas de un inmediato arreglo, la

carretera en cuestión continúa en un estado de total abandono que no tiene justificación, ya que todas las provincias circundantes cuentan con carreteras nacionales infinitamente mejores a la de Logroño.

Nos consta que el lamentable estado de nuestra N-232 ha dado origen a numerosos accidentes.

—Su abandono total ha dado origen al desvío del turismo nacional y extranjero hacia otras provincias, cuyas carreteras han sido modernizadas, lo que representa un perjuicio enorme para la economía de la provincia.

—El polo de desarrollo de Logroño, vital para el resurgimiento de nuestra provincia, no tendrá nunca la eficacia que todos los riojanos deseamos mientras continúe el desastroso estado de nuestra principal carretera, la N-232.

—Somos conocedores de las gestiones realizadas ante el Ministerio de Obras Públicas y de que está en marcha el expediente de arreglo del tramo Alfaro-Calahorra, pero consideramos, por las razones expuestas, que el arreglo debe extenderse al total de la carretera, ya que dos años más en estas condiciones la harían totalmente impracticable".

OCHO MIL DEPORTISTAS PEREGRINOS



Ayer se celebró la magna peregrinación de los deportistas aragoneses ante la Virgen del Pilar. Constituyó un brillante acto demostrativo de fé mariana. Participaron alrededor de unas 8.000 personas que salieron del punto de la concentración para trasladarse a la basílica de nuestra señora, portando banderas pancartas y formados correctamente. Zaragoza, Huesca y Teruel enviaron sus representaciones deportivas haciendo que el desfile fuese uno de los actos más brillantes que se han realizado en el Año del Pilar. Efectuando el recorrido por las calles de Costa, Paseo de la Independencia, Alfonso hasta la Plaza del Pilar, en medio de un gran gentío que contemplaba el desfile.

Fueron recibidos los peregrinos en la puerta del templo por el delegado nacional de Educación Física y Deportes, acompañado de los gobernadores civiles de las tres provincias hermanas; jefe del Sector Aéreo; en representación del Capitán General, el gobernador militar; el arzobispo de Zaragoza; los presidentes de las diputaciones de Zaragoza, Huesca y Teruel; los alcaldes de Zaragoza y Huesca; delegados provinciales de Información y Turismo, de Educación Física y Deportes y otras autoridades de las tres provincias que participaron en el acto revestido de una gran brillantez.

Los atletas portaban una pancarta en la que se leía: "El deporte aragonés a la Virgen del Pilar". Hicieron depósito de flores a los pies de la patrona. Y el Delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Gich, a los pies de la imagen, hizo el ofrecimiento del acto y de manto que se regalaba a la Virgen en nombre del deporte de Aragón.

Breves fueron sus palabras de las que entresacamos éstas:

—Me cabe esta vez el más alto de los honores al presentarme ante Vos, Señora, al frente de todos los deportistas españoles, representados aquí por vuestros más queridos hijos. Vuestros hijos de Teruel, Huesca y

Zaragoza. Dignaos, Señora aceptarlo como testimonio de nuestra más profunda sumisión y como testimonio de nuestra más profunda sumisión y como presente de vuestros hijos".

Seguidamente hizo el cambio de manto, poniéndose a la imagen de la Virgen el ofrecido por los peregrinos, de color blanco, bordados los aros olímpicos y los escudos de las tres provincias, con la leyenda: "El deporte aragonés a la Virgen del Pilar".

Contestó el doctor Cantero Cuadrado con emotivas frases dedicadas a la muchachada allí congregada. Y a continuación el gobernador civil de Zaragoza pronunció la oración del Año del Pilar diciendo entre otras frases:

—Y finalmente sé para los que vengan a postrarse ante tu sagrada imagen y a besar tu Santo Pilar, auxilio en sus necesidades, consuelo en sus sufrimientos, luz en sus vacilaciones, aliento en sus trabajos, y danos la paz en la justicia y en el amor".

Seguidamente se cantó la Salve a la Virgen, y durante el acto de la ofrenda fueron desfilando ante la imagen, uno a uno, todos los deportistas, ya que no cabían en su totalidad en el templo. Fue verdaderamente impresionante el homenaje de fé tributado por el deporte de Aragón, que ha marcado en esta fecha un hito de esa fe gran amiga de nuestro espíritu que puede hablar muy alto a las ciencias humanas. Esa fe que si no fuera la primera de las virtudes, sería siempre el mayor de los consuelos. Y que es ambas cosas. El deporte aragonés lo ha dicho.

Antonio MOLINOS



"VOLVERE PRONTO a ZARAGOZA"



"TENGO QUE RECONSIDERAR LAS NECESIDADES DEPORTIVAS DE ARAGON"

EL Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich, estuvo en nuestra ciudad participando en la magna peregrinación que se realizó por el deporte de Aragón al Pilar. El día anterior visitó algunas instalaciones deportivas y escuchó las necesidades de las mismas. El actual delegado nacional demostró en su etapa como gerente del Barcelona C.F., que es un hombre de números. Tuvo un éxito en el club catalán en este aspecto. Supo darle al "Gamper" una rentabilidad, y por eso mismo, sus palabras no pueden sorprendernos.

—Todas las instalaciones que se hagan han de tener una rentabilidad deportiva; de lo contrario, es mejor no gastar ni invertir nada en ellas.

—Está bien claro que los velódromos son rentables en la actualidad.

—Y es necesario en Zaragoza hacer uno o dos. Ya hay terrenos ofrecidos y se reconsiderará este aspecto. Por otra parte, el tráfico por carreteras, cada vez mayor, hace que sean más necesarios.

—El Palacio de Deportes también es necesario.

—Ya conocen ustedes el

problema. Actualmente vale doble de lo que se había calculado. Haremos un reajuste de su costo. Y el Palacio Municipal de Deportes se hará. El Ayuntamiento está magníficamente dispuesto en la concesión de terrenos para instalaciones deportivas.

Se han concedido, verbalmente, algunas ayudas económicas para cierre de determinadas instalaciones a Helios y Stadium Casablanca. Incluso dijo que el deporte en los pueblos tendría ayuda.

—Se ha hecho con el Ministerio de Agricultura un convenio a través de Iryda para el deporte en los pueblos. Cada vez es mayor el presupuesto de ayudas.

—¿Y el Pirineo Aragonés? —También el Pirineo merece atención. Volveré pronto a Zaragoza. Creo que a primeros de año. Tengo que considerar las necesidades deportivas de Aragón.

Estábamos a la puerta del Pilar. La magna peregrinación deportiva había llegado. No había tiempo para más. Nuestra despedida fue breve.

—¡Le esperamos, señor Gich!

—Hasta pronto.

A.M.

LAS RENTAS DE UN PASODOBLE CONTADAS POR SUS AUTORES

Con lo que les da "Las cosas de mi cortijo", piensan comprarse un cortijo



QUE bonitas son, madre, qué bonitas son... Y tan bonitas que deben ser las rentas que a sus autores devenga este popularísimo pasodoble campanillero puesto en boca de multitudes por la voz de Manolo Escobar.

Hemos tenido ocasión de hablar con el afortunado letrista de "Mi cortijo". Es Julián Bazón, un joven sevillano muy vinculado a Zaragoza, donde empezó a

"ejercer" esta profesión de letrista que o lo da todo o no da nada. En aquella Zaragoza del "Ambos Mundos", del "Alaska" y del "Plata" él iba poco menos que pidiendo limosna musical a los pianistas de las orquestas.

—Maestríto, uzte ceria capás de ponerle música epañola a esta cansión que acabo de escribi mientras hasía imaginaria?

Y entonces llegaba el maestro Julio Nuel y le decía que sí, que ya se la pondría y hasta se le ponía para Merche Milo o Conchita Zamorano.

—Eran tiempos difícil pa mí. Figúrece que yo eztaba aquí hasiendo er Servicio

Militá y, si quería pagá la tasita de café en el "Alaska", tenía que pasá por la puerta der sine oliendo er título na má. Luego me fui a Madri y trabajé en una obra. Pero no con telón y to ezo; cino en una obra de las de pico y pala, mi niño. Y así hazta que Dios quizo que me dieran una plaza en las ofisinas del Ministerio de Información y Turismo y ayí eztoy tan ricamente con tiempo por la tarde pa escribi a baruyo mis cansione.

Me dice que más de la mitad de lo que es, se lo debe a la música del maestro García Tejero. Que cantan sus cansiones; Manolo Escobar, Lola Flores, Marifé de Triana, Antonio Molina, Rocio

Jurado, Farina y todos los conjuntos rocieros más famosos de Andalucía.

—¿Cómo se fabrica un éxito de la categoría de las cosas de "Mi Cortijo"?

—Sin zaberlo. Este lo estrenaron "Los Toronjo" y a los dos años de estar gravado por ellos, llegó Manolo Escobar y le puso luz. Porque cuando Escobar oye una cansión y dise: "Ezto es un bomba", no faya va y ezplota, que es lo que ha pasao con "Mi cortijo".

—Y con lo que han cobrado y con lo que lo que piensan cobrar ustedes con "Mi cortijo", ¿qué piensan hacer?

—Mire, el maestro Garsía Tejero, que ez una perzona



con la grasía y la zal que ce le zale por to er cuerpo, dise que vamo a comprá un cortijo con "Mi cortijo". Pa su inauguración lo espero.

Nació como letrista en Zaragoza. Más de trescientas cansiones registradas y muchas "satisfacciones" a la hora de cobrar en las saludables ventanillas de la Sociedad General de Autores Españoles. Sólo confiesa una pena y es la siguiente:

—Hemos llegado tarde para que Concha Piquer pueda desir nuestras cansiones.

¡Es nuestro gran vasío...

M. Angel BRUNET



LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, EN ZARAGOZA

Esta mañana, presidieron la clausura del Año del Pilar

ZARAGOZA, 19 ("ARAGON/exprés").— Este mediodía ha quedado clausurado solemnemente el Año del Pilar, con una ceremonia religiosa a la que han asistido como representantes del Jefe del Estado, los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía. Sobre las once y media de la mañana el "Mystere" en el que viajaban los Príncipes y su séquito ha aterrizado en el Aeropuerto de Zaragoza, donde esperaban a don Juan Carlos y doña Sofía las primeras autoridades militares y civiles de la región y la ciudad. Sólo unos instantes después,

la comitiva se ha puesto en marcha hacia la Plaza del Pilar, atravesando la ciudad por la Avenida de Navarra, Avenida de Madrid, General Franco, Coso y Calle Alfonso, bordeadas de miles de personas que aplaudían al paso del automóvil en el que viajaban los Príncipes.

Entre el volteo de las campanas de la basílica y la música de la compañía de honores que estaba formada ante el templo, los Príncipes han descendido del automóvil para dirigirse al pequeño estrado desde el que han escuchado el himno nacional entre el silencio general. A

continuación, mientras la princesa doña Sofía era acompañada por el alcalde de Zaragoza y su esposa, don Juan Carlos ha pasado revista a la compañía de honores del Regimiento de las Navas, con bandera, banda y música, seguido del capitán general de la Región, don Joaquín Bosch de la Barrera. Miles de personas, algunas de las cuales portaban pancartas de adhesión con los nombres de diversos pueblos de la provincia, han aplaudido al Príncipe de España reiteradamente.

Terminada la revista, los Príncipes de España han comenzado una larga serie de saludos a todas las autoridades que se encontraban en la Plaza del Pilar. Primeramente han saludado a las autoridades militares, tras de lo cual doña Sofía y don Juan Carlos han saludado a su primo, el Príncipe don Alfonso de Borbón Dampierre, presidente del Instituto de Cultura Hispánica. Al saludar a los miembros de la corporación municipal, los timbaleros han interpretado la marcha de los Reyes de Aragón. Posteriormente, los

Príncipes han saludado a los miembros de la Diputación Provincial, a las representaciones de ministerios, consejo provincial del Movimiento, comisión del Año del Pilar, etc., etc.

Terminados los saludos, los Príncipes se han dirigido a otro estrado, junto a la calzada de la plaza, desde donde han contemplado el desfile militar de la compañía de honores, entre los aplausos de la multitud. A continuación, los Príncipes y las primeras autoridades se han dirigido al templo, a cuya puerta esperaban el Cardenal Primado, monseñor González Martín, el arzobispo de Zaragoza, monseñor Cantero y otras jerarquías religiosas.

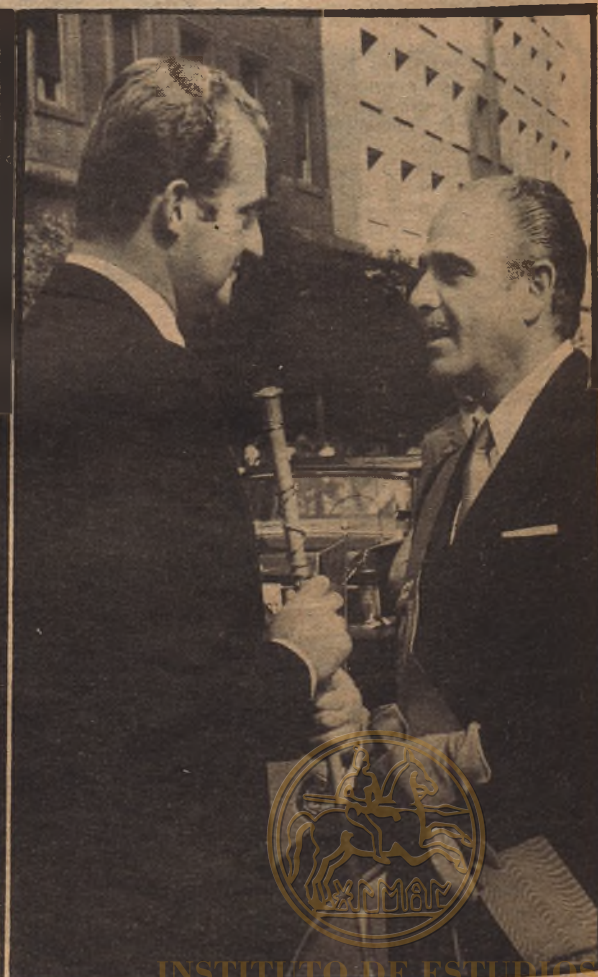
El templo, en ese momento, se encontraba ya repleto de personas que han saludado a los Príncipes con aplausos mientras se dirigían al camarín de la Virgen del Pilar, hoy sin manto. Una vez allí, don Juan Carlos ha subido hasta la imagen para besarla y segundos después lo ha

hecho doña Sofía, quien ha depositado a los pies de la columna el ramo de orquídeas que le había sido entregado en el Aeropuerto.

Pasadas las doce y cuarto del mediodía, los Príncipes han ocupado sus sitials en el presbiterio del altar mayor de la basílica a donde poco después han llegado en desfile procesional los miembros del cabildo y los oficiantes de la solemne misa de clausura del Año del Pilar. Junto a

monseñor González Martín, han participado en la ceremonia el arzobispo de Zaragoza, los obispos de Jaca, Barbastro, Tarazona, Sigüenza, Fátima, dimisionario de Iquique, los vicarios capitulares de Teruel y Albarracín y el deán del Cabildo. Con el templo repleto de fieles, ha comenzado la santa misa de clausura, en la que han intervenido las capillas catedralicias con el canto del Gloria de la Primera Pontifical de Perosi.

El cardenal Primado y arzobispo de Toledo, Monseñor González Martín ha pronunciado la homilía, de la que entresacamos algunos párrafos:





"La religión de Jesús es una religión para el pueblo. Cristo, al nacer, fue saludado con las palabras: Paz en la tierra a los hombres. ¿A qué hombres se refieren estas palabras? A los que son objeto de la voluntad salvadora de Dios, es decir, a todos. Durante su vida predicó el Evangelio de salvación para todos y cuando sube al cielo, manda difundir el Evangelio a todo el mundo.

Esto es lo que la Iglesia ha hecho a lo largo de los siglos: buscar a los hombres, a los pueblos, y añadir a su propia interioridad la riqueza de un alma cristiana, con el intento, muchas veces conseguido, de elevar al hombre sobre sí mismo y asegurarle el camino de la salvación.

La Virgen Santísima ha sido llamada a colaborar en este plan, tanto en la vida de Cristo, como en la de la Iglesia".

Pasó después el Cardenal Arzobispo de Toledo a hablar del Año del Pilar, que hoy se clausura, y dijo:

"Ha sido un Año de piedad, de devoción y de culto, de enseñanza doctrinal y de impulso social, tal como señaló vuestro Arzobispo en la Carta Pastoral que promulgó con motivo del comienzo del Año

Exhortó después a vivir intensamente los objetivos que el Papa ha propuesto para el Año Santo y terminó su homilía diciendo:

"Nunca ha sido el cristianismo una religión descomprometida con relación al hombre. En la parábola del buen samaritano, Jesús nos ofrece como modelo a aquél que se hace cargo del prójimo herido en el camino. Toda la historia de la Iglesia está llena de obras de cultura y

beneficencia en favor del pueblo, y lo que se ha dejado de hacer nunca debe ser obstáculo para reconocer lo que se ha hecho.

"La gran tarea de la Iglesia de hoy no consistirá ya en levantar un puente o un hospital, como pudo y debió hacerlo antaño, pero sí en buscar el corazón, el pensamiento y la voluntad de la persona humana, que es la que tiene que hacer el puente y el hospital. En el interior del hombre no hay autonomía plena, y cuando se quiere que exista se cae en la secularización degradante y en la exclusión de Dios y de su relación con la vida de los hombres".

Concluida la misa, monseñor Cantero ha dado lectura al mensaje enviado especialmente por el papa Pablo VI con ocasión de la clausura del Año del Pilar. Inmediatamente después se ha procedido al canto del Te Deum de acción de gracias.

Antes de abandonar el templo, los Príncipes de España han pasado a firmar en el libro de oro del Año Santo y, acompañados por los aplausos de la multitud se han dirigido hasta su automóvil. Tras la despedida de las autoridades asistentes al acto, los Príncipes han partido hacia el Aeropuerto acompañados igualmente de las primeras autoridades. Sobre la una y media de la tarde, don Juan Carlos y doña Sofía han abandonado la ciudad a bordo del "Mystere" que en media hora les dejará en Madrid. Quedaba así clausurado el Año del Pilar.

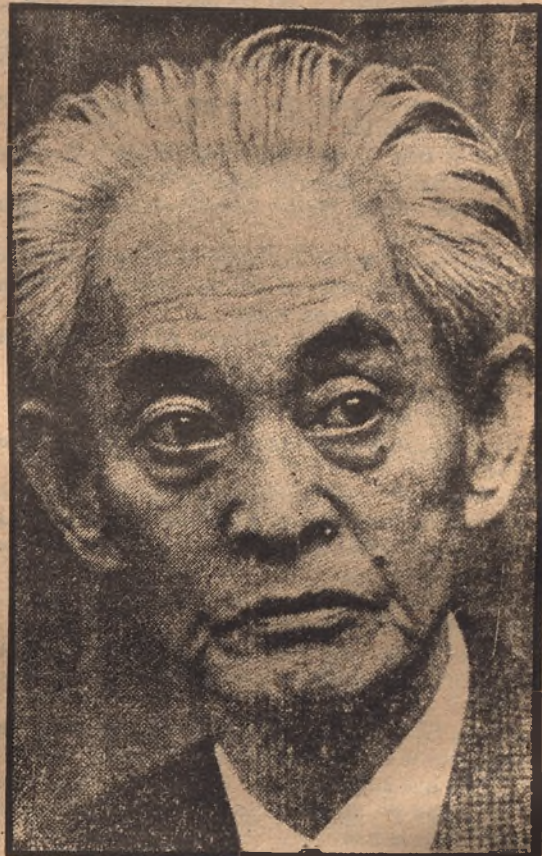
Es el NUEVO PREMIO NOBEL de LITERATURA

En Zaragoza nadie conoce a Patrick White

No existe ningún libro suyo en el mercado

PATRICK White, el anglo-australiano de 61 años de edad que acaba de recibir el Premio Nobel de Literatura 1973, es un ilustre desconocido en Zaragoza. Hasta ayer nadie había leído obras suyas y sólo los especialistas en Filología Inglesa sabían de su existencia, por haber visto su nombre, casi de pasada, en algún diccionario británico.

Como el nombre de White "no nos sonaba", realizamos esta mañana una rápida encuesta, gracias a la cual hemos comprobado que, efectivamente, en nuestra ciudad nadie le conoce.



Con el nuevo Nobel de Literatura, el australiano Patrick White, ha sucedido en nuestro país lo mismo que con el japonés Yasunari Kawabata: nadie había oído hablar de él. En la fotografía aparece Kawabata en aquellas fechas en que recibió el máximo galardón de la literatura universal.

LO MISMO SUCEDIO CON KAWABATA

—Le confieso que no sé quién es —nos dijo don Luis Marquina, uno de los librereros más importantes de Zaragoza—. Es la primera vez que oigo hablar de este señor.

—Es el nuevo Nobel de Literatura.

—Pues me ha sorprendido usted con esta noticia. No me había enterado. De todas formas, no es nada sorprendente que un Premio Nobel sea desconocido para nosotros. Ya sucedió lo mismo con el japonés Kawabata.

—¿Podría decirnos si se han publicado obras de Patrick White en nuestro país?

Tras una breve consulta, el señor Marquina fue terminante en su respuesta:

—Le puedo asegurar que no ha sido editado en España ningún título de ese escritor.

HOJEANDO EL DICCIONARIO

Pretendíamos hablar con don Cándido Pérez, Gállego, catedrático de Filología Inglesa de la Facultad de Filosofía y Letras de Zaragoza, pero no fue posible, ya que se encuentra fuera de la ciudad. En el citado departamento, sin embargo, nos atendió amablemente la doctora Carmen Olivares, quien también declaró desconocer la obra de Patrick White.

La doctora Olivares consultó entonces el "Longman Companion to Twentieth Century Literature", editado en 1970 y cuyo autor es A. C. Ward, en busca de datos sobre el Nobel australiano.

—Realmente —nos dijo, tras unos minutos de espera— los datos que vienen en este texto son muy escasos. Tome nota, si le interesa.

Nos interesaba, claro está. Hélos aquí: Patrick White nació en Londres el 28 de mayo de 1912 y cursó estudios en el King College y en las Universidades de Cheltenham (Oxford) y Cambridge. Tras participar en la Segunda Guerra Mundial como miembro de la R. A. F., se trasladó a Australia, donde se estableció definitivamente.

"VOSS" LE CONSAGRO COMO ESCRITOR

Su profesión de escritor llegó a su punto culminante en 1957 con "Voss", que le

mereció los máximos elogios por parte de la crítica y la máxima popularidad por parte de los medios informativos australianos.

Antes de "Voss", White había editado otras obras, siendo las más importantes "Happy Valley" (1939), "The living and the dead" (1941), "The ant's story" (1946) y "The Tree of Man" (1954). Después de "Voss" escribió "Riders in the chariot" (1961), "El sólido Mandala" (1966) y "El viviseccionista" (1970).

Aparte de las novelas citadas, es también autor de varias obras teatrales, como "El funeral del jamón" (1947), "El tiempo de la zarzaparrilla" (1961) y "Noche en Montaña Pelada" (1962).

LA JUSTIFICACION DEL NOBEL

Patrick White es el séptimo escritor británico que obtiene el máximo galardón de la Literatura universal. Su nacionalidad es la australiana.

La Academia Sueca le ha concedido el Premio Nobel "porque ha sido el primero en darle al continente australiano una auténtica voz, que se oye en todo el mundo, y ha contribuido al desarrollo artístico de la literatura contemporánea". Este año, White ha editado "Los ojos de la tormenta", su última novela hasta el momento. Tras la encuesta que llevamos a cabo esta mañana, hemos podido constatar el interés despertado en los sectores más inquietos de nuestra población, por conocer pronto el estilo y la obra del Nobel 1973. Posiblemente antes de un mes estén en los escaparates de las librerías algunos títulos suyos, que posibiliten el que los españoles tengamos también la oportunidad de "conocer la auténtica voz del continente australiano".

José HENRIQUEZ



JUZGADO DE GUARDIA

LA CAMARERA QUE NO "DESCORCHO" NI UN VASO DE AGUA

IJA, qué rabia! En mi vida había trabajado en un club más apagao.

—Pues un club que quiera parroquia, lo primero que tiene que tener es poca luz.

—No, si con lo de apagao me refiero a desanimao, a que no entran clientes con ganas de beber y de ver chicas.

—Lo que te pasa, Marga, es que eres una desangelada y no te los sabes conquistar.

—Oiga, que sé mi oficio como la que más y aún tiene que ser el primero que se me vaya a mí sin consumir. ¿Yo tontaina? ¿Yo parada? . De esa pomada, nada.

—Sí. Porque no entran hombres en este club desde que estás tú.

—Pero, jefa, si hace sólo un rato que estoy aquí.

—Pues como si no estuvieras.

—Ya entrarán.

—A lo mejor es que estando tú, se han pasao todos a la acera de enfrente.

—Eso su novio, oiga, ique mis clientes son muy hombres!

—No, si con eso quiero decir que se habrán pasao al bar de la Paqui, que está enfrente del nuestro. ¿Y sabes por qué? .

—No me lo explico.

—Pues porque la Paqui tiene camareras que son cariñosas y saben sonreír a los clientes.

—¿Pero cómo voy a ser cariñosa y cómo voy a sonreír si no entran tíos? . No querrá que le sonría y le diga a usted: "Mi vida, ¿invitas? .

—O sea que, encima, con guasondeo. Pues por ese camino, y en mi casa, sólo se va a la calle, guapa. ¿Te enteras ya? .

—¿Y yo qué culpa tengo de que no entre la clientela? .

—La culpa de que un bar de señoritas no funcione la tienen siempre las de la barra.

—Usted sí que tiene barra hablando así. ¿O es que quiere que salga a la calle a enseñar la minifalda y la escotera? .

—¡Yo lo que quiero es negocio, desangelada!

—Que pasen por esa puerta y verá si los conquisto. ¡Pasen, señores, pasen, que no me estrene! ¿Le gusta así? .

—Una cosa te advierto; si no eres productiva, tendré que buscar otra.

—Entonces me doy por despedida.

—¡Ele, Margarita! Date por despedida y fracasada.

—Pero mañana vendré a arreglar las cuentas.

—No sé qué cuentas, hija, porque no has descorchao ni un vaso de agua.

Margarita, de 35 años, estuvo trabajando como camarera en un bar de la especialidad, pero tan sólo un día, pues se le dió fatal, ya que aquella noche no entró al bar ningún cliente.

Así las cosas, y ante los reproches que la dueña le hiciera, optó por despedirse y, al día siguiente de haberlo hecho, se presentó en el club con la pretensión de que le abonaran el sueldo correspondiente a dicho día.

La propietaria del bar y dos camareras que con ella estaban, le reprocharon el hecho de ir a cobrar lo que no había trabajado.

—¡Qué cara tienes, Marga! Vienes a reclamar lo que no te has ganado. Cuando cerraste el bar, no había ni media lechuga en el cajón.

—Pero yo no tengo la culpa de que no entraran los hombres.

—Lo que pasa es que no sabes encariñarlos para que beban.

—¡A mí no hay quien me gane a que los hombres beban!

—Pues ayer se notó bien poco.

—Entornaban la puerta, veían el panorama y se largaban.

—¿Que yo no gusto a la parroquia? . ¿Pero os habeis mirao al espejo vosotras alguna vez? .

Y así prosiguió el diálogo, aumentado con insultos mutuos, hasta que entre las dos camareras y la dueña llegaron a agredir a la Marga a la que causaron lesiones de las que tuvo que ser asistida en la Casa de Socorro.

EXPRES/003

CESO COMO INSPECTOR GENERAL

HOMENAJE DEL IRYDA AL SEÑOR DE LOS RÍOS

MAÑANA sábado los funcionarios del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario destacados en Zaragoza rendirán un homenaje de despedida a su compañero, don Francisco de Los Ríos Romero, que acaba de cesar como inspector regional del IRYDA. Al acto de homenaje, consistente en un almuerzo de hermandad que tendrá lugar en el recinto de la Feria de Muestras, asistirá el presidente del IRYDA, señor Ballarín Marcial, acompañado del señor Lostau, secretario del Instituto Nacional de Industria.

ARAGON/exprés. PAG 8

Puntos de vista

Conductores daltónicos del DISCO ROJO

HACE unas noches pasé un buen rato en el cruce que va desde el Camino de las Torres hacia Tenor Fleta. Por el tiempo que estuve allí pude contabilizar hasta nueve discos rojos. En el primero, se lo saltaron tres automóviles, en el segundo, dos, en el tercero, otros tres, los dos siguientes, ninguno. En el sexto y séptimo, uno sólo, cruzó en rojo el disco. En el octavo, ninguno. Y el noveno, otros dos; uno de ellos, el último, con un descaro impresionante. Esto, era, alrededor de las ocho de la tarde.

Si nos detenemos un poco en esta breve estadística, puede comprobarse que en cada uno de los discos rojos controlados, se produce algo más de una infracción por disco, que es tanto como decir algo más de una imprudencia por cambio de luces. Y con la imprudencia, el riesgo que ello supone.

La poca responsabilidad de estos conductores apresurados nos hace pensar en la necesidad de arbitrar nuevos recursos para reeducar al volantista temerario e inconsecuente. Está demostrado que la simple acción económica no es suficiente para ejemplarizar la conducta de algunas personas. Hace falta un procedimiento más contundente.

De todos es conocido el momento ese en que se está llegando al semáforo y a los pocos metros el ámbar avisa el cambio de luces; un buen número de conductores aceleran en lugar de frenar el coche. Se justifican con la ausencia de peligro, o del golpe que puede darles el que viene por detrás, si frenan de repente.

Lo que no pueden justificarse son esos acelerones desde cuarenta o cincuenta metros del semáforo, al que no se puede llegar con el color ámbar, y rebasa, inevitablemente, el cruce con el disco rojo; exponiéndose a un desastre, y exponiendo a los demás.

Además del riesgo que implica una conducción tan censurable, mentalizar el manejo de un vehículo con estas alegrías tan poco recomendables, equivale a demostrar una manifiesta incapacidad para responsabilizarse en la conducción de un automóvil. Si los imprevistos, que por imprevisibles, ya son bastante peligro, resulta demasiado chocante que el conductor no comprenda, ni acabe de entender de una vez, que no puede saltarse a la torera las reglas del juego. Porque, o se está dentro, o fuera, pero lo que no puede hacer es despreciar esas reglas, ignorarlas o reirse de ellas. Que eso fue lo que hacían todos esos conductores que cruzaban el semáforo con el disco rojo, en el cruce del Camino de las Torres, desde el lado de Mola, hacia Tenor Fleta.

A mí me daba la impresión de que entre los conductores que se acercaban al cruce en el momento de cerrarse el semáforo debía haber algunos daltónicos del color rojo. De otro modo, no me explico tanto desparpajo.

J. SANCHEZ CARRION

TOROS EN NUESTRA PLAZA

EL PROXIMO DOMINGO, "EL CHINO TORERO"

Acabada la Feria del Pilar, vuelve a Zaragoza un divertido espectáculo taurino-cómico-musical.

Se trata de un maravilloso conjunto que realiza una amplia diversión espectacular nada menos que en siete partes.

Comienza la primera con la presentación en el ruedo de todas las partes que integran este original espectáculo.

Seguidamente los Enanitos Rejoneadores cumplen su misión de alta escuela a la grupa de caballos enanos. Lidarán un becerro. Esto representa la segunda parte.

En la tercera, el valiente novillero Juan Antonio García dará muerte a otro novillo con buena presencia, en plan serio y formal.

La cuarta y quinta parte correrá a cargo de "Los Musicales," banda cómico-musical dirigida por la escultural Julita Castro, y la atracción cómica Boar, procedente de los mejores circos europeos; la sexta parte estará a cargo de Popurri-Musical, gran artista internacional.

Y por último, cierra tan magnífico espectáculo el Chino Torero-Pepillo y Tío Roca, que harán las delicias de todos los asistentes lidiando y dando muerte a un brava res a través de sus incomparables parodias.

Total, unas horas que se pasan más que deprisa, volando. Y que se divertirán de lo lindo. Todos a la plaza de la Misericordia, pues, el próximo domingo día 21.

monitor ski

NUEVA REVISTA DE LOS DEPORTES DE LA NIEVE

El Ministerio de Información y Turismo ha autorizado la inscripción en el Registro de Empresas Periódicas de la nueva revista mensual titulada "Monitor Ski", que estará dedicada a los deportes de nieve y al turismo de Invierno.

Obra de un grupo —quizás el consejo de redacción más joven de la Prensa española— que quiere llegar al deportista con la información más objetiva, dar a conocer nuevas técnicas del esquí e informar al turista de Invierno que desee pasar un rato agradable con su amena lectura.

Mediante las colaboraciones de destacados técnicos españoles y extranjeros sobre el tema mantendrá informados a los profesionales en estas materias.

En suma, una revista desenfadada y técnica a la vez, siendo del máximo lujo y con ilustraciones gráficas en color. Lanzará seis números cada Invierno y anualmente dará comienzo a su temporada de publicación coincidiendo con la aparición de las primeras nieves. Constará de 80 páginas y se venderá en toda la nación al precio de 75 Pts..

ASAMBLEA GENERAL ANUAL DE LA ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS DE LOS COLEGIOS DE SANTO TOMAS DE AQUINO

Hoy viernes, a las siete y media en punto de la tarde, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, sita en la Calle de Don Jaime I, núm. 18, tendrá lugar la Asamblea general anual de la Asociación de Padres de Alumnos de los Colegios de Santo Tomás de Aquino.

Se ruega a todos los asociados su asistencia.

FOTOGRAFIA - CINE

LABORATORIO electrónico-manual. empalmado y reparación películas aficionado. Reproducciones, ampliaciones y posters con sus propios clichés. Calatayud, 3.

¡ATENCIÓN, UNIGO EN ZARAGOZA!

Bar TLO

TRES Platos, Pan Vino y Postre, 50 Pts. Bodas, Bautizos, Comuniones, Banquetes.

SABADO
SOPA
MENESTRA DE VERDURAS
MERLUZA REBOZADA

Sangreóns, 33 y 35 Zaragoza.

VIERNES, 19 DE OCTUBRE DE 1973



UN BUEN DETALLE



Un detalle digno de mención es ese del banco instalado en el jardincillo de la Plaza del Emperador Carlos. Allí frente a la Feria de Muestras, en un punto muy agradable para disfrutar del buen tiempo cuando es posible, se ha tenido el buen sentido de ofrecer un punto de reposo al ciudadano que recorre las calles por necesidad profesional o por simple divertimento. Las noticias agradables —aunque pequeñas— también merecen un puesto en las páginas del periódico.

LICENCIAS DE OBRA Y GRATITUDES

La Comisión Permanente del Ayuntamiento se reunió ayer con un largo orden del día, en el que destacaba nuevamente el gran volumen de licencias de obra para la construcción de nuevas viviendas. A los parones de años anteriores, ha seguido este año una gran actividad en el ramo de la construcción, ramo vital de nuestra economía y nuestro panorama laboral, potenciado por una mayor agilización y un volumen más generoso de licencias de obra. Nada menos que 150 nuevas viviendas quedaron aprobadas ayer por nuestro Ayuntamiento, en muy diversas zonas de la ciudad.

La segunda parte de la sesión de la Permanente tuvo como "leit-motiv" el agradecimiento y la satisfacción. Todo el mundo

ha quedado contento en Zaragoza de la forma en que se han desarrollado las Fiestas del Pilar, muy superiores —por número de gentes, clima, organización y coincidencia de fechas— a las de algunos años anteriores. Por ello, el alcalde, en la reunión de ayer, se felicitó por este éxito y pidió a la Permanente que se felicitará a quienes han contribuido directamente a este resultado: la TVE y sus técnicos a través de una atención especialísima al desarrollo de los principales actos de las fiestas; la Comisión de Festejos, presidida por don Antonio Mur, por lo cuidado de la organización; y los funcionarios y empleados municipales, por el trabajo eficientísimo realizado día tras día.

TERRORISMO PSICOLOGICO

POR dos veces, la misma persona —¿merece este nombre?— ha sacrificado caprichosamente el sueño, la paz y la calma de numerosos vecinos de dos inmuebles zaragozanos mediante llamadas telefónicas a la hora más intempestiva de la noche. Estas misteriosas comunicaciones anunciaban la presencia de bombas a punto de estallar, que luego resultaron no existir. En la noche de ayer, un alto número de familias pasaron más de un hora al raso, con prisas, en espera de ver en qué iba a quedar el susto y la alarma producidos por la inquietante presencia de un artefacto explosivo. Los hombres de la policía, con buen criterio, procedieron en ambas ocasiones a desalojar el edificio y recorrerlo palmo a palmo para encontrar los artefactos que a las tres de la madrugada había inventado un ser antisocial.

El terror, fenómeno psicológico, no sólo se produce con una explosión real y destructora sino con su simple y mera posibilidad. La angustia de varias familias con niños y ancianos en la calle a las tres de la madrugada, en espera de que todos sus enseres y su propio hogar volara por los aires, es ya producto de una forma de terrorismo, independiente del modo en que las leyes contemplan este tipo de "brómas". La prensa, con buen criterio, no ha dado mucho énfasis a

estas informaciones por lo que tienen de contagiosas para personas taradas psicológicamente y en concreto para el autor de las alarmas. Pero la acción de la policía no debe calmarse ante el hecho de que las bombas anunciadas no han existido. Cuando una familia se siente amenazada piensa que siempre cabe una probabilidad de que la amenaza sea real y se produce el pánico.

No basta con condenar este tipo de terrorismo psicológico, absurdo y peligroso. Es preciso atajarlo rápidamente, ya que algún medio existirá para detectar la presencia del causante de la alarma. Un colega de la mañana afirma que lo normal sería que el causante de las llamadas estuviera discretamente presente en su espectacular y criminal resultado. Pero la policía puede alcanzar también otras pistas. Si se trata de un psicópata, como cabe pensar, va a seguir haciendo de las suyas y habrá que preverlo.

¿Cómo defenderse? La fragilidad de nuestra sociedad se muestra evidente en estos casos de auténtica impotencia ante la arbitrariedad de un ser anónimo. Los métodos para tener en vilo a una comunidad son extremadamente sencillos y difíciles de controlar. Hay que partir de esa base. Por ello, el castigo de hechos como este debe ser ejemplar.

OTRO LOGRO DE LA ESCUELA DE MAESTRIA

Un nuevo logro acaba de alcanzar la Escuela de Maestría Industrial de Zaragoza, al recibir del Ministerio de Educación y Ciencia la pertinente autorización para impartir las enseñanzas correspondientes a la rama de Químico de Fabricación, en el grado de Maestría.

Con tal motivo, la dirección del centro desea hacer público que hasta el día 30 del mes en curso, todos aquellos que posean el grado de Oficial Químico y deseen diplomarse en el de Maestría, pueden formalizar su matrícula en la secretaría del centro y en las habituales horas de oficina.

FORUM ABIERTO SOBRE LOS "MALES" DEL CALZADO

En Zaragoza, a principios de este año, estalló la noticia de una intoxicación misteriosa y masiva que afectó a las empleadas de una industria de tejidos, familiar y modesta, situada en el barrio de La Química. Aún andan los expedientes judiciales por la Magistratura de Trabajo número 2 de nuestra ciudad y aún están casi todas las chicas afectadas en manos de los médicos.

El "mal del calzado" es el nombre con el que popularmente se denomina esta extraña enfermedad, que aún no ha podido ser conocida en toda su extensión, así como tampoco se ha logrado desentrañar las causas que la motivan.

Por todo ello y porque además el problema afecta a otras industrias instaladas en distintas ciudades del país e incluso del extranjero, viene muy oportunamente este forum científico abierto que hoy y mañana tendrá lugar en Zaragoza sobre los "males" del calzado. Esta tarde, a las cinco, la II Asamblea Anual de la Sociedad Española de Medicina y Seguridad del Trabajo inicia sus tareas científicas, con el estudio de la

primera ponencia presentada, que versará precisamente sobre la "parálisis del calzado". Presidirá la sesión el director del Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo, don Manuel Bermejo, y actuará como ponente don Santiago Ucar Sánchez, director del Centro de Rehabilitación, Traumatología y Quemados de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social de Zaragoza.

Mañana, a las diez, don Daniel Marcuello Benedicto, jefe del Servicio de Higiene Industrial del centro sanitario zaragozano antes citado, presentará la segunda ponencia de esta asamblea, cuyo tema será el de "Higiene y Seguridad en la industria del calzado". La presidencia en esta ocasión la ostentará asimismo don Manuel Bermejo.

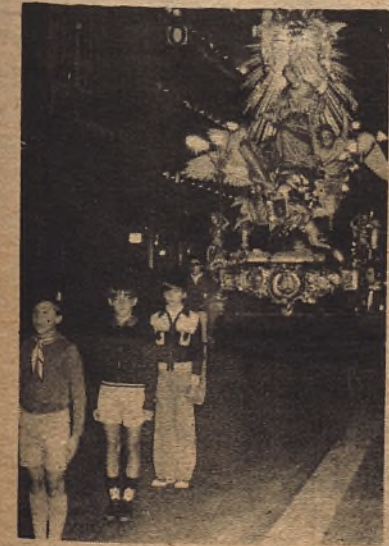
A las 6 de la tarde será clausurada la II Asamblea Anual de la Sociedad Española de Medicina y Seguridad del Trabajo. Los asambleístas visitarán posteriormente el Centro de Higiene y Seguridad del Trabajo situado en la antigua carretera de Huesca y por último, en "El Cachirulo", tendrá lugar la cena de clausura.

EL MOVIMIENTO JUNIOR DE LA ACCION CATOLICA, EN ZARAGOZA

La Acción Católica cuenta con una rama "junior", que ahora se está tratando de introducir e impulsar en Zaragoza. El intento resulta interesante, por lo que de positivo tiene para los jóvenes de nuestra ciudad.

Los "junior" de Acción Católica no son un movimiento recién nacido, pues cuentan con una antigüedad de treinta años, aunque en Zaragoza comiencen a desarrollarse en la actualidad.

En la fotografía de García Luna vemos a varios jóvenes zaragozanos pertenecientes al mismo, acompañar el desfile procesional del paso "Venida de la Virgen", el pasado 14 de los corrientes.



LA BODA MAS "ANTIGUA" DEL AÑO

He aquí una noticia que tiene una emotividad excepcional. Va a suceder el día tres del próximo noviembre, a las seis de la tarde, en la Capilla de la Residencia del Pensionista, en Borja.

Y, aunque cargada de antigüedad, será, a no dudarlo, la boda más joven del año, ya que han decidido contraer matrimonio, ese feliz día, doña Catalina Tabuena Almu, soltera, de 65 años, y don Nicolás Bello Peromarta, viudo, con setenta años de edad.

Oficiará la ceremonia el cura párroco de Borja, asesor religioso de la Residencia, don Felipe Villar Pérez.

Para Estados Unidos:

La GUERRA de

NI UNA GOTTA DE PAZ

Resumen de informaciones de las Agencias: "EFE", "UPI" y "REUTER"

- **Contrapartida: Darle en Norteamérica a Israel todo el armamento que necesite**
- **GUERRA MILITAR ARABE-ISRAELI Y GUERRA DE COMBUSTIBLE ARABE-YANQUI**

SESENTA y siete de los cien senadores estadounidenses firmaron ayer una resolución pidiendo a la administración que envíe a Israel todos los reactores "Phantom" y otras armas que necesite para "rechazar a los agresores" en la guerra de Oriente Medio.

El senador Hubert Humphrey presentó una resolución en la que se pide a la administración que Israel "mantenga su potencia disuasoria, mediante la entrega estadounidense de aviones "Phantom" y otro equipo en las cantidades que necesite Israel, a fin de rechazar a los agresores".

Humphrey dijo en su discurso: "La paz puede lograrse únicamente a través de negociaciones directas entre Israel y sus vecinos árabes, puede producirse únicamente cuando se logre una tregua, y puede solamente producirse cuando Israel rechace las fuerzas que le atacaron".

A LOS PILOTOS, ISRAEL LES PAGARA 280.000 PESETAS MENSUALES

Agentes israelíes tratan de reclutar antiguos pilotos de "Skyhawk - 4"

anuncia hoy el diario "New York Daily News".

El diario precisó que el Estado sionista ofrece un salario mensual de 20.000 dirhams (5.000 dólares; unas 280.000 pesetas), informa la agencia "MAP".

ISRAEL AFIRMA RETENER 945 PRISIONEROS ARABES

Fuentes militares anunciaron ayer que Israel retenía un total de 945 prisioneros egipcios y sirios, según las cifras del último recuento. Las mismas fuentes admitieron, también, que 414 soldados israelíes, 58 de ellos con el grado de oficial, se encuentran en poder de los árabes.

KOSYGUIN MANTUVO TRES ENTREVISTAS CON SADAT

EL CAIRO.— El primer ministro soviético, Alexi Kosyguin, ha visitado El Cairo con el fin de sondear las posibilidades de un alto el fuego entre los árabes e Israel, según informaron ayer fuentes diplomáticas de la capital egipcia. Kosyguin, que llegó a El Cairo el pasado martes, ha mantenido tres entrevistas con el presidente Sadat, entrevistas calificadas de "largas" por la agencia oficial de noticias "Oriente Medio".

Las mismas fuentes diplomáticas añadieron que el objetivo del viaje del primer ministro soviético era demostrar la posibilidad de establecer un alto el fuego, aunque no especificaron en qué consistía, exactamente, el plan soviético para conseguirlo.

En ciertos círculos comunistas londinenses, sin embargo, se decía el miércoles que la URSS había elaborado un proyecto de paz para el Oriente Medio en el que figuraban los siguientes puntos:



INCENDIO en el BANCO de AMERICA

HAN LOGRADO ESCAPAR DOS DE LOS REHENES

Varias explosiones se han registrado en el edificio del Banco de América, donde unos individuos armados permanecen encerrados, desde ayer, manteniendo a 40 personas como rehenes. Los cristales del edificio quedaron destrozados a consecuencia de las explosiones.

Inmediatamente después de hacer explosión los artefactos, se inició un tiroteo entre los pistoleros y las fuerzas de seguridad que desde ayer rodean y vigilan el edificio.

Al parecer, algunos policías se han llegado hasta el interior del Banco. Pero se ignoran si intentan alcanzar los pisos superiores donde permanecen los guerrilleros...

Las ventanas de los pisos tercero y cuarto quedaron destrozadas al producirse la primera explosión. Posteriormente, se registró otra serie de fuertes explosiones en el interior del edificio, que fueron seguidas por un gran incendio.

La policía acordonó inmediatamente las calles y dispersó a la multitud, al tiempo que los comercios de los alrededores echaban sus puertas rápidamente.

Un coche blindado, provisto de ametralladoras, espera a unos 100 metros del edificio. Mientras tanto, el olor a gases lacrimógenos se ha extendido por toda la zona comercial y bancaria de Beirut.

En los primeros momentos lograron escapar dos de los rehenes quienes explicaron que todavía quedaban unas 40 personas prisioneras en el interior del edificio.

Los dos hombres, ambos de nacionalidad libanesa, eran funcionarios del Banco y no supieron explicar en qué forma habían logrado escapar de sus secuestradores.

Los informadores han indicado que por lo menos se habían registrado 10 explosiones en el interior del edificio de mármol de seis pisos, sede del Banco de América y de otras entidades bancarias.

Fuerzas de seguridad libanesas, perfectamente armadas, se han atrincherado y tomado sus posiciones de batalla alrededor de las calles cercanas, intercambiando disparos con los guerrilleros que permanecen en el interior del edificio.

Las ambulancias acudieron rápidamente al lugar del incidente. Uno de los soldados que resultó herido fue internado en un hospital.

LOS GUERRILLEROS AMENAZAN CON MATAR A LOS CUARENTA REHENES DEL BANCO

El grupo de guerrilleros que asaltaron ayer la sucursal del "Bank of American en Beirut", retienen, todavía a cuarenta de los empleados, en las oficinas situadas en el centro de Beirut.

A punta de pistola, los seis individuos armados irrumpieron en el Banco y reunieron a todo el personal en una de las salas; se cree que unas seis personas, entre ellas uno de los guerrilleros, resultaron heridas en el asalto.

El comando, que se declaró miembro del movimiento socialista revolucionario, arrojó a la calle, poco después de llevar a cabo el asalto, un trozo de papel enumerando sus exigencias, entre las cuales figuran pago de 10 millones de dólares para ayudar el esfuerzo árabe en la guerra, liberación de todos los guerrilleros detenidos en el Líbano por motivos políticos y un salvoconducto, para llegar hasta Argelia o Yemen del Sur.

En un principio, establecieron un plazo límite hasta las cinco de la tarde (hora española) para que fueran atendidas sus demandas; el plazo pasó sin registrarse ningún incidente, y más tarde, lo extendieron hasta las 5 de esta madrugada.

Según fuentes bien informadas, el comando ha amenazado con volar el Banco o matar a sus rehenes, individualmente, si no son aceptadas esas peticiones.

Durante los primeros momentos, los guerrilleros se hicieron con sesenta rehenes, que trabajan en el edificio, el cual aloja también las oficinas del "American Chemical Bank", y del "Deutsche Bank", pero algunos de ellos fueron dejados en libertad y un total de 17 consiguieron escapar por el tejado, con la ayuda de la policía libanesa.

El embajador de Argelia, Mohammed Yazid, que estuvo negociando con el grupo durante toda la tarde, dejó el Banco a las 5,30 (hora española) y declaró únicamente que pensaba volver más tarde. Mientras tanto, el edificio continúa rodeado de soldados con máscaras de gas y coches blindados, pero no se sabe en qué consisten las negociaciones que se están manteniendo.

Por su parte, un portavoz de los comandos palestinos ha desmentido tajantemente que el movimiento tenga ningún tipo de relación con este grupo.

El primer ministro libanés, Takjeddin al Solh, manifestó anoche que un policía había resultado muerto en el transcurso del enfrentamiento con los comandos registrado al mediodía.

El ministro añadió que el Gobierno no quería poner en peligro la vida de los rehenes, pero tampoco estaba dispuesto a negociar con los guerrilleros.

Al Solh puntualizó que el policía muerto era el jefe de la patrulla que penetró en el edificio después de que éste fuera ocupado por el comando.

alto el fuego; retirada de las tropas israelíes a las líneas de 1967 y establecimiento en la zona de una fuerza internacional de policía encargada de vigilar el cumplimiento de la tregua.

No obstante, el mismo día funcionarios del Gobierno egipcio rehusaron confirmar la llegada del ministro soviético y se limitaron a decir que una alta personalidad de una potencia amiga estaba visitando El Cairo.

Ayer por fin, la agencia de noticias "Oriente Medio" rompió el silencio oficial al informar sobre las tres entrevistas que Kosyguin había mantenido con Sadat.

A juzgar por las palabras empleadas en el despacho de la agencia parece que el primer ministro de la URSS ha abandonado ya Egipto.

ABU DHABI CIERRA EL GRIFO DEL PETROLEO A EE.UU.

El estado de Abu Dhabi, en el Golfo Pérsico, ha pedido a todos los países árabes productores de petróleo que sigan su ejemplo para detener las exportaciones de crudo a los Estados Unidos.

El ministro del Petróleo, Sayyed Majid al Oteiba, manifestó anoche en una conferencia de prensa, a su regreso de la reunión de estados árabes en Kuwait, que

los Estados Unidos se habían aliado abiertamente con Israel en la guerra actual.

A primera hora de hoy, Abu Dhabi se convirtió en el primer país árabe que anunció la paralización total de exportaciones petrolíferas a Estados Unidos, tras la decisión de la reunión de Kuwait de reducir progresivamente la producción, a fin de alcanzar a los países considerados como amigos de Israel.

Posteriormente Arabia Saudita dijo que seguiría el ejemplo de Abu Dhabi, si no cambiaba la política estadounidense. El ministro dijo que la reducción del cinco por ciento en las exportaciones petrolíferas de los países árabes irá en

PETROLEO



EL CAIRO.— La guerra árabe - israelí ha interrumpido el turismo en la zona de las pirámides y aquí vemos a los camelleros leyendo las noticias en la prensa, pero de momento sin trabajo. (Telefoto Ap - Europa Press).

aumento progresivo, tras los acuerdos establecidos en la reunión de ayer.

BELGICA LIMITARA LA EXPORTACION DE PETROLEO

Bélgica adoptó todas las medidas necesarias para desencadenar en 48 horas el mecanismo destinado a hacer frente a una penuria de petróleo como consecuencia de la política de los países productores del Oriente Medio.

Esto es lo que declaró anoche a la cadena flamenca de la televisión belga el ministro de Asuntos Económicos, Willy Claes.

Israel ha declarado que sus fuerzas habían logrado abrir una franja en territorio firme egipcio, reagrupándose durante la noche para efectuar más ataques contra instalaciones tan vitales como el Cairo había pedido refuerzos de tanques para la defensa de la capital.

El comunicado añade que "durante la noche se había producido un intercambio de disparos de la artillería y que las fuerzas israelíes se habían organizado para la continuación de la lucha".

El contingente de fuerzas que abrieron una cunja en el interior de la orilla oriental egipcia, al norte de los lagos amargos, y la utilizaron para establecer una cabeza de puente en la orilla occidental, habían atacado diversas instalaciones artilleras y de defensa aérea, cuarteles generales y los depósitos de suministros abiertos hacia el canal.

Los observadores calificaron la operación de las tropas israelíes en las dos orillas como "una operación tenaza" para los egipcios, que habían perdido unos 100 tanques en un sólo día de lucha.

Titulares aparecidos en el diario "Jerusalem Post" afirmaban que "El Canal de Suez había sido tomado, parcialmente, de nuevo".

Un portavoz militar ha añadido que el frente sirio no presentaba excesiva actividad, a pesar de que las fuerzas

israelíes efectuaron algunos ataques durante la noche.

Por otra parte, se ha informado por la radio nacional israelí que el ministro de defensa, Moshe Dayan, había visitado el jueves los contingentes de fuerzas situadas en la orilla occidental. Dayan explicó que la guerra podría durar varios días más, no meses, y añadió que Israel había tomado la iniciativa.

Dayan añadió que se sentía satisfecho de los resultados de la guerra.

La presión árabe, INFRUCTUOSA

- EL PETROLEO DEL ORIENTE MEDIO REPRESENTA SOLAMENTE UNA PEQUEÑA FRACCION DEL CONSUMO NORTEAMERICANO
- EL CONGRESO PIENSA YA EN LA CONSTRUCCION DE UN OLEODUCTO A TRAVES DE ALASKA PARA APROVECHAR SUS GRANDES RESERVAS

WASHINGTON, 19 (Crónica de Efe-Reuter especial para "ARAGON/exprés").— Los Estados Unidos están tratando de ganarse a la Unión Soviética con el fin de poner término a la guerra de Oriente Medio, pero funcionarios norteamericanos ponen en duda la cooperación del Kremlin. El hecho de que el primer ministro soviético Alexei Kosyguin haya celebrado tres largas conversaciones con el presidente egipcio, Anuar el Sadat, en El Cairo, hace pensar en Washington que Moscú está presionando a los egipcios para que acepten una fórmula de alto el fuego.

Pero hay pocas esperanzas según funcionarios norteamericanos, de que ninguna propuesta de alto el fuego planteada por Kosyguin sea aceptada por los israelíes o su mayor abastecedor de armas, los Estados Unidos. El departamento de Estado norteamericano no confía mucho en que los Estados Unidos y la Unión Soviética estén próximos a convenir una fórmula de compromiso para llegar a un acuerdo de paz en Oriente Medio.

Sin una acción concertada de ambas superpotencias, hay poca posibilidad de éxito en las actuales acciones diplomáticas para conseguir el fin de la guerra.

El portavoz del departamento de Estado, Robert McCloskey, preguntado acerca de las posibilidades que tienen las superpotencias de llegar a un acuerdo de paz, dijo: "De momento, yo no veo ninguna solución".

Un portavoz del presidente Nixon se mostró aún más cauto, y afirmó que los Estados Unidos estaban comprometidos en delicadas relaciones diplomáticas con las partes implicadas en la guerra y con las grandes potencias.

La mayor dificultad para que los Estados Unidos y la U.R.S.S. lleguen a un acuerdo está en que Egipto se niegue a abandonar el terreno conquistado desde que estalló la guerra árabe-israelí hace casi dos semanas.

Se piensa que la Unión Soviética apoyaría un alto el fuego basado en el mantenimiento de las posiciones que ambas partes ocupan en estos momentos. Pero tal acuerdo sería inaceptable tanto para Israel como para los Estados Unidos, según los observadores.

El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger y el embajador soviético Anatoly Dobrinin, permanecen constantemente en contacto con el fin de encontrar una fórmula de paz.

Pero los observadores ven pocas posibilidades de que se llegue a un arreglo diplomático mientras no se aclare la situación militar.

Según el servicio de inteligencia de los Estados Unidos, las bajas de los árabes son cuatro veces superiores a las de los israelíes, que han sufrido de tres a cuatro mil bajas.

Funcionarios norteamericanos han dicho que los Estados Unidos, que van incrementando su puente aéreo con Israel para el suministro de material bélico necesario, están también aumentando el transporte por mar, empleando barcos israelíes y de otras nacionalidades.

Dos tercios de los miembros del Senado norteamericano han presentado un proyecto de resolución en el que se pide que se suministre a Israel todo el material bélico que necesite para contrarrestar el suministro de armas soviético, a los países árabes.

El departamento de Estado calificó de "lamentable" la decisión de los países árabes productores de petróleo —entre ellos Arabia Saudita, el país mayor productor de petróleo— de reducir las exportaciones de petróleo a los Estados Unidos con el propósito de forzar al Gobierno norteamericano a cambiar su postura con relación a Israel.

Hasta ahora no hay ningún indicio de que la decisión de la Arabia Saudita haya afectado a la política norteamericana o que le haya producido graves perjuicios. El petróleo de Oriente Medio representa solamente una pequeña fracción del consumo petrolífero norteamericano.

Por esta razón, la amenaza de la suspensión del petróleo árabe a los Estados Unidos ha movido al Congreso a plantear seriamente la construcción del oleoducto a través de Alaska para aprovechar sus grandes reservas.

El Congreso se mostró partidario ayer de la construcción del oleoducto que hasta ahora había encontrado en el seno del mismo una fuerte oposición, pero esta es una solución a largo plazo ya que se tardará por lo menos tres años en llevarla a cabo.

Michael PRENTICE

Los ARABES también PIDEN DINERO en Estados Unidos

A TRAVES DE UNA ORGANIZACION LLAMADA COMITE DE ACCION PARA LAS RELACIONES ARABE-NORTEAMERICANAS

NUEVA YORK, 19 (Crónica de Jane Rosen, de 'The Guardian-Efe' especial para "ARAGON/exprés").— Los árabes y los norteamericanos de ascendencia árabe están desencadenando una gran batalla propagandística en esta ciudad de predominio judío, valiéndose para ello de todos los medios a su alcance.

Dondequiera se organice una manifestación judía, allí aparece poco después una contra-manifestación árabe. Si los judíos recaudan fondos para Israel, los árabes se dedican también a recolectar dinero. Rara es la tarde que no aparece en la radio o en la televisión un hombre que dice hablar en nombre de un millón de norteamericanos árabes: el doctor Mohammed T. Mehdi.

El doctor Mehdi es un inquieto ciudadano norteamericano de origen iraquí, con vocación de propagandista, que hace diez años organizó el llamado "Comité de Acción para las Relaciones Árabe-Norteamericanas". Hasta el desencadenamiento de la presente guerra, apenas si nadie hizo caso de la organización, ni siquiera los mismos árabes.

Pero ahora las victorias egipcias y sirias han despertado el orgullo nacional árabe, con el resultado de producirse una explosión de conciencia étnica y de simpatía para sus hermanos de raza que el doctor Mehdi está utilizando con éxito para desencadenar su acción política.

El objetivo de sus actividades es presionar al Gobierno de los Estados Unidos para que retire su apoyo a Israel.

En una ocasión, un entrevistador le preguntó en televisión si realmente esperaba conseguir algo del Gobierno norteamericano con su propaganda. La respuesta del doctor Mehdi fue: "¿Por qué no? En los Estados Unidos solamente hay seis millones de judíos. En cambio, hay doscientos millones de cristianos, a quienes les consta que sus intereses están en el mundo árabe, aunque no sea más que por los muchos millones de automóviles, los cuales están sedientos del petróleo árabe".

En afirmación del doctor Mehdi, los árabes nunca accederán a la existencia de Israel, digan lo que digan los políticos. No es que los árabes odien a los judíos, puesto que lo único que no aceptan es el sionismo, pero jamás transigirán más que por la presencia de una minoría judía en el seno de una Palestina democrática.

Una de las actividades del comité del doctor Mehdi es recoger sangre con destino a Egipto y Siria. Otra, de la escribir cartas a ciudadanos particulares y hasta a la misma Casa Blanca. Una de las cartas enviadas por el Comité comenzaba: "En lugar de pagar sus impuestos al Tío Sam, los judíos sionistas se los pagan a la Abuela Golda".

El Comité encuentra grandes obstáculos para su acción en una ciudad como ésta, que alberga a la mayor población judía del mundo. Quizá el mayor de esos obstáculos sea el peligro de la violencia. Mehdi vive en Nueva York con su mujer y tres hijas.

Situación política en Tailandia

El Ejército no soportará un Gobierno civil

BANGKOK, 19. (Crónica del "Washington Post" especial para "ARAGON/exprés").

Los dos días de motines antigubernamentales, que derribaron el Gobierno militar de Tailandia, han supuesto unos 300 muertos y más de 1.000 heridos, parece haber concluido ayer. Todavía hay policías en las calles y el tránsito rodado lo dirigen "exploradores" con uniforme caqui. Vendedores de helados y grupos de curiosos observan los destrozos ocasionados en el cuartel general de la policía metropolitana, donde el lunes se produjeron graves disturbios con numerosos muertos. Restos de automóviles incendiados han sido apartados a las cunetas para permitir el tráfico y los comercios comienzan a abrir nuevamente sus puertas.

Donantes de sangre fluyen a los hospitales de la ciudad y numerosas personas, llenas de angustia, miran en las listas los nombres de heridos o muertos en busca de sus familiares. Los estudiantes moderados parecen haber asumido el control que perdieron a causa de la actuación de los protestatarios más violentos, que el lunes parecían decididos a continuar los desórdenes.

El nuevo jefe de Gobierno de Tailandia, Sanya Thamasak, rector de la Universidad de Thammasat de Bangkok y el juez del Tribunal Supremo, anunció la formación de un nuevo gobierno ayer. Sanya es el primer civil que accede al puesto de jefe de Gobierno en Tailandia en los últimos 16 años. Ocho de los 15 ministros del Gabinete son nuevos y sólo dos son militares en servicio activo.

Aunque Sanya, que cuenta 66 años, no tiene experiencia directiva en el Gobierno, la impresión general en Bangkok —según círculos tailandeses— es que es incorruptible, muy respetado, aceptado por los estudiantes y profundamente leal a la religión budista y a la monarquía. Como consejero privado fue uno de los principales y se cree que el rey le eligió personalmente, con objeto de presidir un Gobierno provisional, hasta que se puedan celebrar elecciones, tras la promulgación de una nueva Constitución dentro de seis meses.

Según círculos tailandeses, la intervención personal del rey Bhuminol desempeñó un destacado papel en el fin de la crisis. Aunque el rey como monarca constitucional, normalmente no participa directamente en la política, lo cierto es que retiene una enorme autoridad moral e influencia en Tailandia. Los reyes de Tailandia ostentaron poderes prácticamente absolutos hasta 1932, y el soberano aún retiene un aureola divina entre el pueblo llano.

El empeño de la manifestación estudiantil que condujo a la crisis del pasado fin de semana y a los motines subsiguientes iba encaminado a restaurar la Constitución. Los principales objetivos fueron Thanom y Pragas nunca la monarquía.

Thanom a menudo ha hablado de dimitir, e incluso sus detractores dicen que pudo considerar su marcha como necesaria en pro de los intereses del país, pero no así Prapas. Durante largo tiempo considerado "hombre fuerte" de Tailandia, Prapas ostentó los puestos de Jefe de Gobierno, vicecomandante supremo de las Fuerzas Armadas, ministro del Interior y director general en funciones de la policía —todas ellas buenas posiciones para manipular el poder. Se dice que estaba enormemente corrompido, pero es valiente, un luchador del que no se esperaba se alejase de la lucha.

EL CHOQUE

Pero, además del rey, otro importante factor de la dimisión del Gobierno fue el nuevo comandante en jefe del Ejército, general Kris Sivira. Cuando la gran manifestación comenzó el sábado —según fuentes tailandesas— una considerable fuerza militar fue

trasladada a Bangkok desde las provincias. Kris mantuvo la suya acuartelada y cuando se produjo el choque entre el Gobierno y los estudiantes el domingo, se dice que Kris se negó a lanzar sus soldados contra aquellos.

Las tropas que abrieron fuego contra los estudiantes se hallaban al mando del coronel Narong Kittikachorn, hijo del jefe de Gobierno. Esto no ha sido confirmado, pero de cualquier forma el apoyo de Kris dejó de efectuarse en un momento crucial. Al parecer Kris se encontraba entre los que escoltaron a Thanom y Prapas, junto con diez automóviles de equipaje, hasta el aeropuerto cuando Thanom y Prapas se marcharon.

En el avión, destinado a Formosa, se hallaba con el dúo el hijo del jefe de Gobierno, Narong, que es asimismo el yerno de Prapas. Kris, considerado uno de los militares más poderosos del país, se negó a ocupar un puesto en el Gobierno. En cambio, ha sido designado "director para restaurar la paz y el orden" un nuevo cargo por el que se pone al frente de la guarnición de Bangkok.

El nuevo ministro de Defensa es el mariscal del Aire Dawee que es asimismo ayudante del comandante supremo de las fuerzas armadas. Fué ministro de Agricultura en el último Gobierno y Kaun goza de gran predicamento entre los militares.

Aunque existe un factor nacionalista entre los estudiantes, que han manifestado su crítica por la presencia estadounidense en Tailandia, aquélla ha desempeñado escaso papel en la crisis. Se estima que Bhuminol es partidario de gestiones encaminadas a una retirada estadounidense y el gobierno provisional probablemente no realice cambios súbitos en la política extranjera. Las bases estadounidenses en el país podrían desempeñar un lugar significativo en las elecciones libres que puedan celebrarse en un futuro próximo.

El Centro Nacional de Estudiantes de Tailandia insistió en que se creara una nueva constitución en el plazo de seis meses, pero el Gobierno dijo que se necesitarían tres años.

Un incidente en el que se utilizó indebidamente un helicóptero del Ejército para disparar contra caza protegida en un parque, se convirtió en escándalo nacional, que el Gobierno trató de ocultar en principio. Nueve estudiantes fueron expulsados de la Universidad por criticar el hecho, y su expulsión, originó importantes manifestaciones estudiantiles. La etapa crucial comenzó el 6 de octubre cuando cierto número de activistas fueron detenidos por distribuir octavillas. Al principio fueron encarcelados bajo acusaciones leves, no obstante el Gobierno anunció posteriormente que se les acusaba de traición y que había sido descubierta una conjura comunista para derrocar al Gobierno.

ARMAS AUTOMÁTICAS CONTRA LOS INDEFENSOS

En la tarde del sábado los estudiantes abandonaron el campus de la Universidad y comenzaron su manifestación hacia el monumento de la Democracia. En un momento había más de 200.000 manifestantes que surgían desde todas las esquinas.

A primeras horas del domingo, los estudiantes iniciaron la marcha hacia palacio y el rey recibía a sus dirigentes hacia las 4 a.m.; el rey les pidió que marcharan a sus casas. Algunos comenzaron a dispersarse mientras otros insistían en continuar la manifestación.

Lo que ocurrió a continuación, todavía no está excesivamente claro, pero la violencia estalló con fuerza. Pronto se extendieron los conflictos y se sumaron otras serie de incidentes que aumentaron la violencia existente ya en la ciudad. Los dirigentes de los estudiantes moderados perdieron el control de la manifestación y la muchedumbre comenzó la quema de los edificios públicos.

La policía abrió fuego contra los estudiantes y entonces los soldados iniciaron la batalla con tanques y helicópteros, disparando sus armas automáticas contra unas masas de gente totalmente desarmadas.

El domingo por la noche el rey anunció la dimisión del Gobierno, después de un día de lucha civil. Y pidió de nuevo que retornara la calma. Los estudiantes entonces intentaron hacerse con el grueso de la manifestación durante el lunes, pero los agitadores continuaron los disturbios.

El pasado lunes, se anunciaba que Prapas y Thanom habían abandonado el país y los dirigentes estudiantiles se reunieron con el nuevo primer ministro en palacio. Durante la tarde los disturbios habían continuado su curso y los dirigentes estudiantiles y el nuevo primer ministro, que había prometido una nueva Constitución en el plazo de seis meses, aparecieron ante las cámaras de la televisión como una demostración de unidad.

La batalla se ha terminado ahora y los estudiantes se muestran eufóricos. Sin embargo, la promulgación de nueva Constitución no pondrá fin a los problemas básicos de inflación y de inquietud laboral. Cualquier nuevo Gobierno que surja deberá correr el riesgo de una insatisfacción posterior, y tradicionalmente el Ejército no ha soportado alegremente un Gobierno civil, desde hace bastantes años.

H.D.S. GREENWAY

El embajador belga secuestrado en Cuba



BRUSELAS.— En el centro aparece Jean Somershausen, embajador de Bélgica en Cuba que fue secuestrado y estuvo como rehén en la embajada de Francia por un anti-castrista. La foto fué tomada a primeros de año en La Habana y a la izda. aparece García Bango, director del Instituto Nacional de Deportes, educación física y Recreación. (Telefoto Ap - Europa Press).

GALERIAS de ARTE

SALA LIBROS

EXPONE

URIA
MONZON

FUENCLARA, 2

GALERIA PRISMA

EXPONE PAISAJES

LEONCIO MAIRAL

Temple, 10

GALERIA NAHARRO

PROXIMAMENTE

SANCHEZ
LATORRE

Manifestación, 9
(Plaza del Justicia)

SUSCRIBASE A
ARAGON/EXPRES

TEATRO CHINO

De ANTONIO ENCINAS

INSTALADO EN LA FERIA

EXITO ARROLLADOR

SENSACIONAL PRESENTACION DE SU

PROGRAMA núm. 3

Mejor... mucho mejor que sus anteriores programas

FUNCIONES 6, 8'15 y 11 NOCHE

INFORME

CHECOESLOVAQUIA

NO DESALIENTA

PRAGA.— (Por Jana MIKOSKA, de los servicios especiales de "Efe-A. F.P."). Cinco años después de la intervención armada de los países del Pacto de Varsovia, el 21 de agosto de 1968, Checoslovaquia parece bien instalada en su nueva condición.

No hubo cambios notables en la dirección del Partido desde el 17 de abril de 1969, cuando Gustav Husak sustituyó a Alexander Dubcek como primer secretario. A los 79 años, el general Ludvik Svoboda fue reelegido Jefe del Estado.

La población, retraída, se desinteresa de los grandes problemas políticos y concentra su esfuerzo en la mejora de su bienestar y vida cotidiana.

Desde hace dos años, Checoslovaquia sale lentamente del marasmo económico. La evolución salta a la vista: grandes trabajos públicos, construcción de viviendas, almacenes bien surtidos. Los productos de consumo corriente, e incluso muchos que hace poco se consideraban "de lujo", circulan hoy día en cantidad suficiente.

Ejemplo característico: los coches. Hace dos o tres años, era preciso esperar cerca de cinco para poder adquirir un automóvil. Al formular la demanda, había que pagar un depósito equivalente al 20 por ciento de su precio. Y al hacerse cargo del vehículo, el 80 restante. Ahora, por el contrario, la venta se hace con facilidades de crédito y el tiempo de espera se ha reducido considerablemente. Además, los precios han bajado casi a la mitad.

Estimulada por las autoridades, la construcción de residencias secundarias—casi siempre chalets en las afueras— aumenta cada vez más.

Según parece, esa indiscutible reactivación económica, reflejada por las estadísticas oficiales, se debe en gran parte a la reducción provisional de la contribución checoslovaca a los gastos del Pacto de Varsovia. También revistió importancia que Praga suspendiera temporalmente su ayuda a los países en vías de desarrollo —Vietnam del Norte, Cuba, ciertas repúblicas árabes— y que los préstamos concedidos en los años 50 a esas y otras naciones estén siendo pagados precisamente ahora.

Sea como sea, la expansión económica es un hecho, por más que aún no permita a Checoslovaquia recobrar el alto puesto de país industrial que ocupaba antes de 1939.

LUCHA CONTRA EL ABSENTISMO

La expansión es la meta primera de los dirigentes checos. Los llamamientos a mejorar la gestión, utilizar racionalmente los recursos naturales y la mano de obra y elevar el rendimiento se suceden sin tregua en la prensa y en las declaraciones oficiales. Paralelamente, se intensifica la lucha contra el absentismo. Un obrero de las minas de uranio de Příbram (Bohemia Central) fue condenado a tres meses de cárcel por haber faltado a su trabajo 58 días en cuatro meses. Según la "Pravda" de Bratislava, que facilitó la información, de enero a julio de este año sólo se perdieron 12.279 jornadas de trabajo, contra más de 30.000 en igual período de 1972.

También se combate otro absentismo, político e ideológico. En las conferencias que el Partido organizó a nivel municipal de distrito y regional, se denunció infaliblemente el "formalismo" de muchos militantes, cuya filiación al comunismo y participación en la vida política se reduce al hecho de llevar un carnet en el bolsillo. En cuanto a la tibieza y hasta desafección de gran

parte de la población, se manifiesta ante todo por reacciones glaciales e incluso hostiles a la presencia de visitantes soviéticos, trátese de emisarios o de turistas.

"Tribuna", órgano ideológico del Partido Comunista, estigmatizaba recientemente el comportamiento de un empleado de los servicios de seguridad de los ferrocarriles que exigió "groseramente" a un grupo de estudiantes soviéticos y checos que dejaran de cantar canciones rusas, cosa que, según él, "molestaba a los demás viajeros".

La misma publicación denunciaba casos como el de un mozo de restaurante que tardó más de dos horas en servir a una delegación soviética e impidió tocar el piano a un joven ruso (la música molesta a los clientes, había dicho el mozo, pese a que pocos minutos antes una orquesta checa había amenizado el almuerzo); o el de empleados de Correos que informan falsamente sobre el franqueo de cartas a la URSS.

BEETHOVEN, PROHIBIDO

La sorna de los checos se sigue ejerciendo en el teatro y dando que hacer a la censura. Después de la prohibición de "El misántropo", de Molière, "La guerra de Troya no estallar", de Giradoux y "La escuela de las mujeres", de Molière, y de los cortes en el texto de "El tío Vania", de Chejov, y la ópera de Smetana "La novia vendida"—donde alusiones a los "hechos de agosto" y al "tratado indeseable" provocaban reacciones "inconvenientes" del público—, el Teatro Nacional acaba de suspender las representaciones del "Fidelio" de Beethoven, cuyo "canto de los prisioneros" se coreaba y comentaba a voces en la sala.

La ópera que reemplazó a "Fidelio", "Diez días que cambiaron el mundo", basada en el reportaje de John Reed sobre la Revolución de Octubre, fracasó estrepitosamente, pese a que sólo se había representado dos veces —en Praga y en Donetsk, ciudad en que reside el compositor— y a que el precio de los billetes se redujo a la media habitual de 50 coronas a tan sólo dos (menos de 20 centavos de dólar).

El rigor ideológico no se detiene ante los libros. Aparte de que ninguno de verdadero valor se ha publicado desde la "primavera" de 1968 y de que la Unión de Escritores, disuelta tras la invasión y reconstituida el año pasado, no es ni la sombra de lo que fue, se está llevando a cabo, discreta pero inflexiblemente, la depuración de las

El pueblo no renuncia a la esperanza de que vuelva una "nueva primavera"



Una vista de la estatua del Rey Wenceslao, símbolo y centro de la resistencia contra la invasión de Checoslovaquia por fuerzas del Pacto de Varsovia. (Foto Efe - Fiel)

bibliotecas públicas. Miles de obras prohibidas o "peligrosas" emprenden viaje a depósitos secretos. Su mención desaparece de catálogos y ficheros.

MARX Y LENIN, TAMBIEN

Entre los libros vedados figuran ante todo los de cerca de trescientos escritores, filósofos, historiadores, sociólogos y periodistas más o menos vinculados a la aborrecida "liberalización" de hace cinco años, pero también obras de Marx y de Lenin que fueron prefaciadas o comentadas por aquellos. Otras víctimas de la censura son "La Historia paralela de la URSS y de los Estados Unidos", de los franceses Louis Aragon, comunista, y André

Maurois, los "Retratos y ensayos" de Saint-Beuve, las obras completas de Gide y las de Solzjenitsin, incluidas las que aún se venden en Moscú.

Todo profesor universitario, miembro de la Academia de Ciencias o miembro de los diversos institutos implicado o, simplemente, simpatizante de la "primavera", tiene prohibido publicar. En cuanto a la prensa, donde más de mil personas han perdido su empleo, su nivel es tan bajo como para que así lo reconociera el semanario "Reporter", órgano de la Unión de Periodistas.

EL "PELIGRO DE DERECHA"

Así, la neta mejoría de la situación económica coexiste con la misma

intransigencia intelectual y cultural, pese a declaraciones tranquilizadoras y llamamientos y la paciencia de la fracción moderada de la actual dirección y del propio Primer Secretario, Gustav Husak.

El "peligro de derecha" sigue obsesionando a los dirigentes "duros". A finales de julio pasado, Milos Jakes, presidente de la Comisión de Control y Revisión del Partido Comunista, advirtió a los "restos de las fuerzas derechistas" que "la reducción de la tensión en Europa y la línea general de coexistencia pacífica nunca darán paso a ningún nuevo proceso supuestamente liberalizador", y denunció "el liberalismo y falta de seriedad" que, según él, permitieron a ciertos supervivientes de "la derecha de 1968" volver a ocupar altas funciones.

El problema de la libre circulación de personas e ideas, tan vivamente discutido en Helsinki durante las reuniones preparatorias de la Conferencia de Seguridad Europea, reviste en Checoslovaquia aspectos especialmente espinosos.

Los familiares de los exiliados y, en general los de cualquier "cómplice" de Dubcek no están autorizados a viajar al extranjero. La amnistía del Presidente Svoboda a cuantos se decidan a regresar al país antes del 31 de diciembre próximo no deja entrever cambios al respecto. En julio pasado, diez exiliados que se habían nacionalizado alemanes federales y visitaban Praga con un visado turístico de quince días, fueron detenidos: porque, naturalmente, no quisieron acogerse a la amnistía y quedarse en Checoslovaquia. Complica la situación el hecho de que el gobierno se niega a reconocer el cambio de nacionalidad.

Así, tras cinco años de "normalización", el régimen checo sigue brindando un poderoso argumento a quienes desean que la URSS no sólo obtenga ventajas en las negociaciones sobre seguridad y cooperación europeas, sino que también haga correlativas concesiones. Al mismo tiempo, las penalidades y rigores a que se ven sometidos los intelectuales y el pueblo "normalizados" sigue provocando tensiones y rupturas dentro de los partidos comunistas occidentales.

Praga juega la carta de la expansión contra la de la libertad. Amargo, pero pragmático, el pueblo no rechaza la primavera. Pero, en su gran mayoría, sigue añorando la eclosión de 1968, cuando cayeron las mordazas y Checoslovaquia descubrió que volvía a existir, libre y sin alienarse al Oeste o al Este. Si ahora hace de tripas corazón y vive buenamente como puede sin rebelarse pero sin plegarse, no reanuncia del todo a la esperanza de que, tarde o temprano, la "primavera" vuelva.

JAMAS NOS
ECHAREMOS ATRAS

España tendrá PETROLEO

MADRID, 19 (Cifra).— "Jamás nos echamos atrás de la decisión de suministrar petróleo a España" ha declarado a los periodistas el ministro de Estado para Asuntos Exteriores de Arabia Saudí, Omar Sakkaf, a su llegada esta mañana, a primera hora, al aeropuerto

de Barajas procedente de Nueva York.

El señor Sakkaf fue elegido portavoz de la causa árabe, en las entrevistas mantenidas días pasados en Nueva York con el presidente Nixon y el secretario de Estado

Kissinger, por los países de Marruecos, Kuwait, Argelia y Arabia Saudí, que representaban a 18 estados del mundo árabe.

El ministro fue recibido en el aeropuerto de Madrid por el embajador de su país en España, señor Nasser Almanqour y el director de asuntos del Próximo y Medio Oriente del Ministerio español de Asuntos Exteriores, señor Aguirre Bengoa.

"ES UNA NACION AMIGA QUE SIEMPRE HA ESTADO AL LADO DE LA JUSTICIA, GOZANDO DE GRAN REPUTACION ENTRE LOS PAISES ARABES"

probado al mundo —subrayó— que el mundo árabe es el mismo que conocía la historia".

Sobre el armamento que recibe Israel de otros países manifestó literalmente el señor Sakkaf que "es tan enorme que no lo podría digerir un país diez veces mayor que Israel".

Contestando a otra pregunta, el ministro dijo que la guerra no sería larga si las grandes potencias reconsideraran sus posturas y dejaran de ayudar a Israel. "Nosotros —precisó— esperamos la victoria, sin decir que estamos seguros de ella, porque eso sólo Dios lo sabe, pero si nos derrotaran, regresaremos y tenemos tiempo por delante repitiéndose la historia, pues no tenemos más remedio que liberar nuestras tierras sea cual sea el precio".

USA PIDE A SUS ALIADOS EN LA "OTAN"

Apoyo para su POSTURA en Oriente Medio

BONN, 19 (De "The Guardian" Efe, en exclusiva para "ARAGON/exprés").— Estados Unidos, preocupado por preservar la distensión entre Oriente y Occidente, ha solicitado a los aliados en la "OTAN", y especialmente a los nueve del Mercado Común, que apoyen su postura en la crisis de Oriente Medio.

Ello implica la adopción de una postura pro-israelí y coloca a Inglaterra y Francia —que no han ocultado sus simpatías pro-árabes— en un dilema difícil. Alemania, por otra parte, no tendría problemas en respaldar la postura estadounidense, extremo que considera importante. Como resultado de la situación creada está siendo considerado el celebrar una reunión de emergencia de ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Europea.

Mientras tanto, altos funcionarios de los países del Mercado Común se reunieron ayer en Copenhague, principalmente para tratar sobre la declaración de las relaciones atlánticas por parte de la Comunidad y Estados Unidos. Hoy se unirán a las deliberaciones representantes estadounidenses. Si las conversaciones fueran fructíferas, Alemania Occidental no descarta el que se celebre próximamente una cumbre.

El secretario del Foreign Office, sir Alec Douglas-Home, ha justificado el embargo de armas a las partes contendientes en el conflicto de Oriente Medio, como medio de facilitar a Inglaterra y al Mercado Común una oportunidad de adoptar una iniciativa política en la región, y la posible participación en una fuerza de pacificación para supervisar un eventual acuerdo de paz.

La opinión que prevalece en Bonn es que la Comunidad no se encuentra en posición de adoptar una iniciativa independiente. En lo que se refiere específicamente a Alemania Occidental, puede decirse que no se considera libre de participar en una fuerza pacificadora.

En cualquier caso, en los altos círculos de Bonn existe el convencimiento de que Estados Unidos necesita el apoyo europeo, en vez de una iniciativa europea. Existe una gran preocupación en Alemania de que la lucha en Oriente Medio pueda empeorar gravemente en cuestión de dos o tres días...

Persisten las dudas de que la Unión Soviética y Estados Unidos tengan un claro entendimiento acerca del límite de su intervención en Oriente Medio, como se presume en diferentes sectores con optimismo. Se teme que pueda ponerse en grave riesgo la "detente" entre Oriente y Occidente. La economía alemana no es tan vulnerable al petróleo de Oriente Medio como tal vez la del Reino Unido, pero de cualquier manera, el criterio que prevalece es que es más importante preservar la solidaridad de la alianza que preocuparse acerca del potencial del arma petrolífera.

Un indicio de que la situación política está empeorando se deriva de las insinuaciones de la delegación soviética en la Conferencia de Seguridad y Cooperación europeas, en el sentido de que las negociaciones de Ginebra deberían posiblemente ser aplazadas. Hasta el martes, las sugerencias en dicho sentido habían sido hechas por Yugoslavia y cierto número de pequeños países representados en la Conferencia de Seguridad. Sin embargo, a menos que la situación en Oriente Medio presente una clara mejoría, las autoridades alemanas parecen estar inclinadas actualmente a que es virtualmente inevitable el aplazamiento de la apertura de conversaciones Este-Oeste sobre reducción de fuerzas, previstas para iniciarse el 30 de octubre en Viena.

"NO PEDIMOS LIMOSNAS"

El ministro saudita dijo que no podía calificar de provechosas o negativas dichas conversaciones "porque en política no se puede nunca definir una situación de este tipo". Añadió que expusieron a Nixon el problema del mundo árabe con la esperanza de que la posición de los Estados Unidos sea constructiva y positiva y aseguró que cada una de las dos partes ha comprendido bien el punto de vista de la otra. "Nos hemos presentado ante el presidente Nixon —dijo el señor Sakkaf— con una postura árabe única, exponiéndola sin súplicas ni pidiendo limosnas, porque con todo nuestro respeto al mundo entero, a las grandes potencias, a las Naciones Unidas, etcétera, creemos que la solución del mundo árabe está en tierras árabes, defendiéndolas y liberándolas".

Más adelante el ministro de Arabia Saudí hizo mención a la decisión de su país de disminuir la producción de crudos en un 10 por ciento y se refirió a la existencia del anunciado boicot en cuanto existe una cláusula en las operaciones por la que se cortará todo suministro de petróleo a los Estados Unidos y a todo aquel país que apoye de alguna manera a Israel.

ESPAÑA, NACION AMIGA

Acerca de las repercusiones que podría tener España en relación con el petróleo dijo el ministro de Relaciones Exteriores de la Arabia Saudí que su país considera a España como una nación amiga que siempre ha estado al lado de la justicia gozando de gran reputación entre los países árabes e hizo hincapié en la gran amistad que existe entre los jefes de Estado de España y de Arabia Saudí, generalísimo Franco y el rey Feisal.

Dijo luego el señor Sakkaf que una parte del mundo árabe, los egipcios y los sirios, han destruido el mito de que Israel era invencible. "Hemos

EL "DEBER DEL SACRIFICIO"

Preguntado acerca de la posición actual y futura de su país en el conflicto precisó el ministro que Arabia Saudí es parte del mundo árabe e islámico y parte del mundo que desea la libertad y cuando tomó esta decisión lo hizo como una nación que presenta todas sus posibilidades políticas, económicas, etcétera para liberar la tierra árabe que fue tomada por Israel. "En este conflicto —siguió diciendo— no hay diferencias entre saudí, egipcios, sirios, etcétera, sino que somos una nación árabe que tiene todos los derechos y el deber del sacrificio y el trabajo para recuperar lo que ha sido suyo".

NO ESPERA QUE HAYA CONTACTOS OFICIALES

El señor Sakkaf volará mañana por la tarde a Ginebra.

Durante su estancia en Madrid no espera mantener contactos oficiales con el Gobierno español, aunque si los hubiere —dijo— sería para agradecer una vez más a España su postura de país amigo que espera siga siendo siempre.

TELEGRAMA DEL GOBIERNO MARROQUI AL ESPAÑOL

Agradecidos por negar a EE.UU. utilizar las bases españolas

MADRID, 19 ("Europa Press").— Un periódico madrileño publicaba ayer los textos de dos telegramas que en relación con el conflicto árabe-israelí y la postura española frente al mismo han intercambiado el presidente del Partido marroquí Istigal, Al-Lal el Fassi y el presidente del Gobierno español, don Luis Carrero Blanco.

El texto del telegrama de El Fassi dice lo siguiente: "Tengo el honor, en nombre del Partido Istigal, de expresar a V. E. mi agradecimiento por la noble actitud adoptada por España en relación con la causa árabe. Esta negativa de su Gobierno a utilizar las bases instaladas en España contra los árabes testimonia su adhesión a la política tradicionalmente amistosa con el mundo árabe. Ello reforzará las relaciones que unen a nuestros dos pueblos y les ayudará a rebasar las dificultades actuales en pro de una era de entendimiento y amistad recíprocas".

Toda la prensa marroquí, por otra parte, publica la contestación del presidente del Gobierno español a este telegrama, que dice así: "Tengo el honor de agradecer, en nombre propio y en el del Gobierno español, vuestro telegrama del 11 de octubre y vuestras nobles frases concernientes a la tradicional política amistosa entre España y el mundo árabe. Vuestra grata misiva contribuirá, sin duda, a reforzar los lazos profundos e históricos que unen a nuestros dos pueblos y acrecentará la entente amistad recíproca. Los inquebrantables sentimientos de amistad del pueblo español hacia los países árabes nos inducen a desear el urgente restablecimiento de una paz durable y justa en el Próximo Oriente, sobre la base de una solución aceptable para todas las partes interesadas y satisfaciendo los legítimos intereses de la nación árabe".

Degollado por sus secuestradores

EL GOBIERNO NO ACCEDIO A SUS PRETENSIONES DE LIBERAR A 51 PRESOS POLITICOS

GUADALAJARA (Jalisco-Méjico), 19 (Efe).— Apareció ayer el cadáver de Fernando Aranguren, el industrial que fue secuestrado el pasado día 10, al mismo tiempo que el cónsul inglés en Guadalajara, Anthony Duncan Williams, al que los secuestradores pusieron en libertad el pasado domingo por la noche.

Debido a los comunicados difundidos pidiendo el rescate, se confirmó que había sido el mismo grupo de malhechores el que había secuestrado a Aranguren y a Williams.

A cambio de sus vidas los secuestradores pedían 200.000 dólares y la puesta en libertad de 51 presos, recluidos en distintas cárceles mejicanas por diferentes delitos.

Ante la tajante negativa del Gobierno a cumplir las exigencias, los secuestradores pusieron en libertad al cónsul, sin que desde entonces, y hasta anoche, en que apareció degollado en esta ciudad, se supiera nada sobre la suerte que había corrido Aranguren.

BUENOS AIRES

Doce muertos en tiroteos con la policía

BUENOS AIRES, 19 (Efe).— Personal de la policía federal y unidades regionales de la policía bonaerense, se enfrentaron durante el miércoles y la madrugada de ayer contra diversos grupos de malhechores. A consecuencia de los tiroteos que se produjeron hubo doce muertos.

Una patrulla observó la pasada madrugada la presencia de dos sospechosos en una esquina. Los sujetos dispararon contra los policías, que repelieron la agresión, resultando muerto uno de los individuos. El otro logró huir.

Con motivo del atraco, ayer, a una estación de servicio, una comisión policial salió en busca de los tres delincuentes que momentos antes la habían asaltado, en las afueras de Buenos Aires. Los individuos armados fueron localizados y comenzaron a disparar sus armas, originándose un tiroteo. Uno de los delincuentes cayó muerto, en tanto que sus cómplices fueron detenidos.

En San Isidro cuando la policía intentó acercarse para identificar a dos individuos, estos se parapetaron tras un automóvil y dispararon contra los agentes, que lograron abatir a uno de ellos.

Cuando un agente del cuerpo de caballería de La

Plata, se hallaba ayer en Lanus aguardando un medio de transporte, un sujeto le sorprendió por detrás, encañonándole con una pistola. No obstante, el policía logró zafarse del agresor y sacar su arma. Se originó un intercambio de disparos y el malhechor cayó herido. Poco después, cuando era conducido al hospital local, falleció.

Otros individuos fueron muertos por la policía cuando intentaban atracar una estación de servicio en Buenos Aires. Alertada la policía por el sereno, concurrió y se produjeron tiroteos. Uno de los maleantes cayó muerto en el acto, y otro falleció cuando era trasladado al hospital. El tercero logró huir, pero fue hallado muerto después.

También hubo tres muertos en un tiroteo registrado el miércoles en Lomas del Millón (Gran Buenos Aires). Uno de ellos era un hombre a quien dos sujetos habían asaltado y que los estaba persiguiendo. Los delincuentes le mataron a tiros, pero luego cayeron a su vez bajo las balas de los agentes del orden.

Finalmente, varios policías lograron abatir a dos delincuentes que les atacaron en José León Suárez, el miércoles.

ESTUVO NADANDO DURANTE TRES HORAS Y MEDIA

CAYO AL MAR LA AVIONETA EN QUE VIAJABA

WHAKATANE (Nueva Zelanda), 19 (Efe-Reuter).— Un muchacho de 15 años nadó durante más de cinco kilómetros en medio de grandes corrientes esta mañana, a fin de llegar a tierra, tras estrellarse la avioneta de su padre en el mar.

Roger van der Zanden estuvo nadando durante tres horas y media tras el accidente, cuando ya se había montado una operación de rescate.

Dijo a los equipos de rescate que su padre hizo un aterrizaje perfecto en el mar, a pesar de que el motor lo tenía parado por avería y que habían tenido mucho tiempo para abandonar el aparato, antes de que se hundiera.

El cadáver de su padre, Harry van der Zander, propietario de un motel, fue hallado a diez metros de la playa.

Las autoridades del hospital han declarado que el muchacho sufría un profundo choque psíquico, pero calificó su estado de satisfactorio.

UNA OBRA DE INTERES

Acaba de aparecer el "ANUARIO FINANCIERO Y DE SOCIEDADES ANONIMAS DE ESPAÑA" de Sopec, que contiene el historial de 21.672 Sociedades Anónimas, con un capital de 820.000 millones, e incluye la información de sus actividades, cotizaciones en Bolsa y otros datos de gran interés, como Consejeros, resultados financieros, etc.

TAMBIEN ESTUVO EN "RODILLA HERIDA"

UN DIRIGENTE INDIO, MUERTO POR LA POLICIA

PINE RIDGE (Dakota del Sur, USA), 19 (Efe-Reuter).— Un dirigente del movimiento indio que participó en la ocupación de la reserva de "Wounded Knee", murió ayer a consecuencia de un disparo de la policía.

Pedro Bissonette, de 27 años y jefe de una organización pro derechos civiles, murió de un balazo en el pecho al intentar disparar contra dos oficiales que le encontraron en un coche en la reserva india de Pine Ridge, afirmó la policía.

COMERCIAL ARAGONESA DE NEUMATICOS, S. A.

Avda. de Alcalde Caballero, 22 - Teléfono 298650 (Polígono de Cogullada)

AGENCIA Firestone

LE OFRECE LOS SERVICIOS DE:

VERIFICACION DE NEUMATICOS (gratuito)
Comprobación de amortiguadores (gratuito)

ALINEACION DE RUEDAS
Equilibrado (estático-dinámico y stroboscópico)

ANTICONGELANTE y LIMPIEZA DE RADIADORES
Montaje automático y reparación de neumáticos

Toda la Gama de Productos

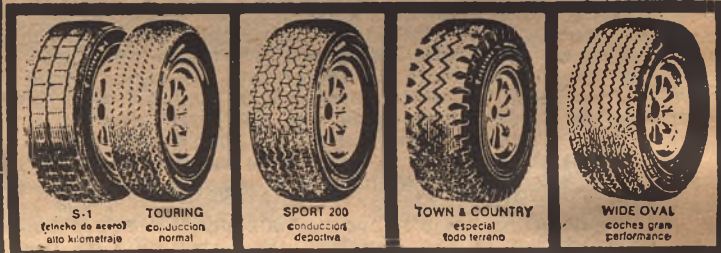
Firestone

ASIMISMO PONE A SU DISPOSICION LAS INSTALACIONES DE SU

NUEVA SUCURSAL en Avda. de Navarra, núms. 57-59

ZARAGOZA

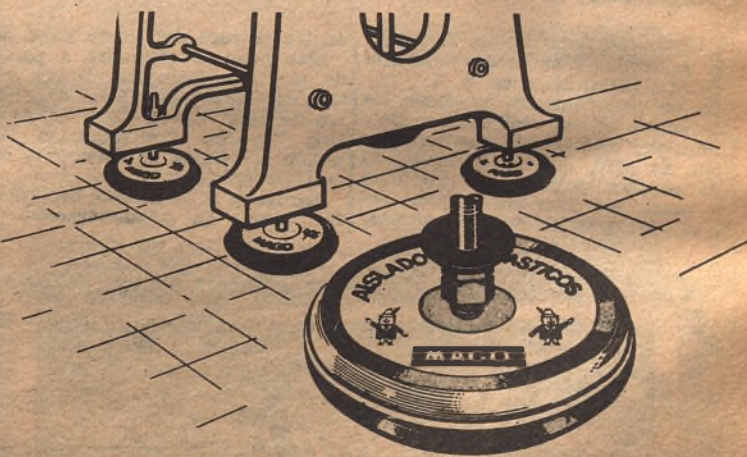
Cavallino Firestone



5 Radiales - Este es "el poder" de Firestone

MAQUINAS ESTABLES

Facilite el cómodo y suave funcionamiento de sus máquinas.



Ponga en sus pies los

SOPORTES ANTI-VIBRACION

MAGO

famosos por sus propiedades antivibrantes.

No tendrá que fijar sus máquinas en el suelo y si lo desea, las podrá trasladar fácilmente de sitio. Los SOPORTES MAGO, únicos fabricados con caucho IDEALE, de óptima capacidad antivibrante, absorben hasta el 80% de las vibraciones y eliminan ruidos.

Solicite Catálogo Técnico al Apdo. de Correos 12084 Barcelona.



Don

Calle

Población

LEA TODAS LAS TARDES ARAGON/EXPRES

EN ELABORACION

Un banco de coordinación industrial para las provincias de Gerona, Lérida y Huesca

SE CONSTITUYE CON CAPITAL PROCEDENTE DE LA REGION PIRENAICA

LERIDA, 19 (Europa Press).— El proyecto de creación de un Banco industrial y de negocios centrado en el impulso del progreso de la zona pirenaica de las provincias de Gerona, Lérida y Huesca, sigue una marcha favorable y ha sido presentada ya la documentación necesaria, que se encuentra a la espera de la decisión que adopte el ministro de Hacienda, según informan fuentes competentes leridanas.

El Banco será de Coordinación Industrial, cuyas

siglas "Gehler Banc" incluyen los prefijos de las mencionadas provincias. En el grupo promotor figuran destacados industriales y personas representativas de Gerona, Lérida y Huesca, siendo el capital social de 1.250 millones de pesetas, representadas a través de 2,5 millones de acciones de 500 pesetas por 2.500 accionistas.

La inversión leridana supone el 33 por ciento, así como la de Gerona, y el resto se reparte entre Huesca, Barcelona y otras

provincias o sectores económicos.

Entre los objetivos fijados figuran la contribución al desarrollo de los territorios en fase de arranque económico-social y convertirlos en zonas de equilibrio; fomentar la agricultura y ganadería, la industria y la comercialización de la producción.

El presidente del Consejo de Administración de "Gehler Banc" es Don Higinio Torras Majem y figuran en el mismo los señores Tofo, Gúu, Clúa, Roca y Alsina, entre otras personalidades.

EL BANCO ATLANTICO DESDOBLARA SU AMPLIACION ANUAL DE CAPITAL

MADRID, 19 (Europa Press).— El consejo de administración del Banco Atlántico ha decidido, desdoblar, a partir del ejercicio de 1974, su tradicional ampliación anual de capital en dos fases.

Con este fin, ha acordado la primera ampliación, en principio, para enero de 1974, una vez obtenidos los permisos necesarios. Esta ampliación supondrá un incremento del capital social de 343,99 millones de pesetas mediante la emisión de 343,997 acciones de 1.000 pesetas cada una que serán ofrecidas a sus accionistas a la par, a razón de una por cada cinco antiguas.

No se ha determinado la fecha ni la cuantía de la segunda ampliación, que podría tener lugar en el segundo semestre del año próximo.

El consejo acordó también convocar junta general extraordinaria de accionistas, a la que someterá una ampliación de capital específica, aproximadamente de una acción nueva por cada treinta antiguas, a la par, destinada a la incorporación de inmuebles a su activo, y, por consiguiente, sin derecho de suscripción para los accionistas.

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

Obligaciones "LA HIDRO-ELECTRICA, S. A.", de Huesca, emisión 1948

Eléctricas Reunidas de Zaragoza, S. A., como Compañía absorbente de "La Hidro-Eléctrica, S. A.", pone en conocimiento de todos los tenedores de las obligaciones emitidas por esta Sociedad en noviembre de 1948, que a partir del 30 de octubre próximo se procederá a pagar los intereses líquidos semestrales, a razón de 22,80 pesetas,

contra entrega del cupón núm. 50. Este pago se efectuará a partir de la fecha indicada en las entidades bancarias y Cajas de Ahorro de esta capital, Caja de Ahorros Vizcalna, Confederación Española de Cajas de Ahorros y en la Caja Social.

Zaragoza, 16 de octubre de 1973.— El Consejo de Administración.

Reuninver
REUNIÓN DE INVERSORES, S.A.

**12% ANUAL PAGOS TRIMESTRALES
MAS PARTICIPACION EN BENEFICIOS**

LIQUIDEZ TOTAL

**LA INVERSION COLECTIVA
PARA UN BENEFICIO COMUN**

Reuninver

Apartado de Correos 3099

ZARAGOZA

Sin compromiso ruego manden información a:

D. _____
calle _____ nº _____
Población _____ Tel _____

SE REUNIO EL CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 19 (Cifra.) En el palacio de El Pardo, presidido por el Jefe del Estado, se reunió esta mañana el Consejo de Ministros.

Asisten a la reunión los titulares de todos los departamentos ministeriales. El anterior Consejo tuvo lugar el pasado día once.

LABORAL:

PARO PARCIAL EN "SUPERSER"

DIMITE EL JURADO DE EMPRESA DE "AUTHI"

PAMPLONA, 19 (Europa Press).— Continúa hoy el paro en la sección de talleres de la factoría "Superser", de Pamplona, que se inició el pasado miércoles y afecta a los aproximadamente mil trabajadores de la plantilla. Parece ser que una de las razones que los afectados alegan para su postura, sin descartar otras causas, es la situación de un encargado de la sección de pintura de la fábrica.

Por otra parte, en otra industria pamplonesa, en "Authi", los componentes del jurado de empresa han presentado la dimisión de sus cargos, que no ha sido aceptada por la autoridad sindical competente, ignorándose los motivos de la misma.

Cambios de la sesión de hoy

FACILITADOS POR



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA



35 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced	HOY
Banco Zaragozano	1.292	
Banco Exterior	750	760
Banco Central	1.442	1.437
Banco Español de Crédito	929	929
Banco Hispano Americano	949	930
Banco de Santander	1.262	1.271
Banco Popular Español	1.155	1.175
Banco de Bilbao	1.180	1.195
Banco de Vizcaya	1.125	1.130
Banco Occidental	1.275	1.280
Banco Atlántico	1.198	1.203
Banco Industrial de Cataluña	720	750
Banco Ibérico	1.149	1.149
ELECTRICAS		
Hidro Española	262,50	262
Sevillana	248,25	250
Cantábrico	270	266
Eléctrica Viesgo	264	264
Hidro. Cataluña	190	190
Iberduero	363	364,50
E. Reunidas	154	157
Unión E. Madrileña	236	236
Fenosa	169	169
Fecsa 5.000	252	254
Fecsa 1.000	256	260
MINERAS		
Ponferrada	188	195
Duro Felguera	173	176
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	257	259
Auxiliar F. C.	140	135
ALIMENTACION		
Azucarera	198	—
Ebro	805	804
Aguilas	273,50	277
QUIMICAS		
Petróleos	508	530,50
Explosivos	440	443
Energías	212	212
CONSTRUCCION		
Dragados	1.200	1.160
Urbis	410	411
Inmobiliaria Metro	362	—
Vallehermoso	378	384,50
VARIOS		
Telefonica	420	423
Galerías Preciados	600	594
Campsa	435	443
Tabacalera	575	575
Astilleros	144	141
Metro	230	234
Unión Fénix	695	689
Ahorrofondos	1.753,40	1.758,55
Seet	500	485

EN EL AIRE...

radio
Juventud ...Y PARA USTEDES

MAÑANA SABADO

"SABADO ZARZUELERO". A las 11,00.
"EXITOS DE AYER". A las 12,10
"CAMPAMENTOS DE JUVENTUD". A las 17,30.
"SABADO MUSICAL". A las 18,00
"EL ROSARIO EN FAMILIA". A las 20,00.
"PANORAMA DE LA MUSICA NUEVA". A las 21,40
"AHORA, HOY". A las 23,00

Onda Media y Frecuencia Modulada.



INSTITUTO UNA SINTONIA AMISTOSA

"PENSARAS"



HOLA Daniel. Yo quería que hoy habláramos un poquito sobre cómo se ha ido desarrollando a lo largo del tiempo tu carrera artística, entonces casi había que pensar justamente en aquellos tiempos, en los cuales tú empezaste a entrar en contacto con el mundo de la música y me imagino que fue la radio, la primera que de alguna manera influyó en ello.

Bueno, la verdad es que cantar lo que se dice cantar, lo hago desde muy pequeño, cuando tenía nueve o diez años; era de los que participaba en esos concursos tan horribles que había, pero que sin embargo era la única forma de darse a conocer relativamente un poco en el país. Con el tiempo, vino el furor de los grupos, las guitarras eléctricas. Todo el mundo quería tener una guitarra eléctrica, aunque fuera de marca antigua y unos amplificadores pequeños que sonaban a lata y entonces si que comprendo porqué los señores un poco mayores decían que eso no era música; evidentemente, tenían razón. Me dio la vena por cantar un poquito más en serio en grupo y es aquí donde yo creo se decidió la carrera de Daniel Velázquez. La radio lo que hizo lógicamente fue apoyarme muchísimo para hacerme un poco conocido.

En tu carrera ¿fue Maryni Callejo la que introdujo tus primeras grabaciones con una cierta repercusión?

Si. Yo pienso que sería una ingratitud el decir lo contrario, porque verdaderamente cuando yo me encontré un poco a mí mismo fue cuando hice el contrato con Maryni Callejo como productora y con la casa de discos anterior, a pesar de que llevase ya cuatro años con el grupo Gigantes y grabando algún que otro disco, pero verdaderamente quien me enseñó un poco a conocerme y a hacer las cosas fue Maryni Callejo.

¿Hubiera cambiado decisivamente la carrera de Daniel Velázquez, si la canción "Palabras" en vez de quedar segunda en el festival preselección de Eurovisión hubiera quedado la primera y por tanto hubiera ido a la competición continental?

No lo sé, porque es un arma de dos filos; quizá a lo mejor al quedar la primera, la grabación importante hubiera sido para Salomé y no para mí, no se sabe. Yo pienso que lo que ocurrió con "Palabras" fue algo sumamente extraño, porque yo que ya llevo muchos años viajando me he dado cuenta después de 4 ó 5 años que el que lleve en repertorio la canción tiene una ventaja increíble. La canción la conocen y la ponen en todas partes, la grabación a pesar de los años que lleva hecha es una grabación actual. Quizá, yo pienso, que "Palabras" se adelantó un poquito.

¿Este próximo single "Pensarás", tiene algo que ver en cierto sentido, algo armónico o estilísticamente algo que ver con aquel "Palabras" al menos en ese mundo un poco spanish que te va a ti?

• NUEVA GRABACION DE DANIEL VELAZQUEZ

Si, porque además pienso que los españoles hacemos música moderna y debemos darle un poquito el sello español, debemos de cantar un poco como cantaría un español de música moderna y entonces a lo mejor pues tenemos un poco de originalidad y en el extranjero apreciarían más nuestra música.

En los últimos tiempos la carrera de Daniel Velázquez ha venido marcada también por la intervención en festivales, se te ha conocido, ya es un auténtico tópic, como el eterno segundo y entonces yo vendría a preguntarte ¿Lo del eterno segundo no será lo que todo el mundo advierte en ti, tu categoría como intérprete y en cambio defiendes canciones que no tienen muchas posibilidades de triunfar y por eso inevitablemente eres el segundo?

No, yo creo que en algunas ocasiones he llevado canciones que

podían haber sido primer premio. La verdad es que los festivales me han aportado única y exclusivamente el estar de cara a la prensa y a la radio durante el tiempo que duraba el festival. Era la única forma de tener un poco de crítica. Entonces si yo he participado en festivales, es porque tenía la manía de comer todos los días y de trabajar y esto me daba una buena publicidad para poder trabajar después con tranquilidad, aparte de que sabía de antemano que en el festival no iba a quedar mal. Participaba por eso, no porque me gustase competir, porque pienso que el competir no está bien entre cantantes. Pienso que los festivales han sido positivos.

Daniel Velázquez no vive digamos directamente en su carrera discográfica, en un (solo) sentido y es en el aspecto que un disco suyo funcione o no, él continúa actuando por toda España

CARTELERERA

TEATROS

ARGENSOLA. — Compañía Paço Martínez Sorla. Tarde 7, noche 11. La comedia de estreno: Te casas a los 66... ¿Y qué?, original de Dionisio Ramos (May. 14 años).

PRINCIPAL. — 7 y 11. Compañía de revistas Andrés Pajares con Manolito Díaz, la superdiva Vikky Santel y el fabuloso Ballet Jerry Johnson, en el superespectáculo ¡Más vale pájaro en mano...! ¡Un alarde de presentación, humor y mujeres bonitas! ¡Tres últimos días! (May. 18).

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. — 5-7-9-11 (May. 18). 4.ª semana: Un viaje a la Maliana. Film de Grimaldi, con Françoise Prevost, Carlo Ghuffré.

AVENIDA. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Días de furia. Metrocolor. Oliver Reed, Claudia Cardinale.

COLISEO. — 4'45-7-9'15-11'15 (May. 18). 3.ª semana: Scorpio. Burt Lancaster, Alain Delon, Paul Scofield.

COSO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). 3.ª semana: El abuelo tiene un plan. Eastmancolor. Paço Martínez Sorla, Isabel Garcés.

DORADO. — 5-7-9-11 (Mayores 14 y menores acompañados). 2.ª semana: Amigos hasta la muerte. Dean Martin, Rock Hudson, Susan Clark.

FLETA. — 5-7-9-11 (May. 18). Los últimos juegos prohibidos. Todd-ao - Color. Marlon Brando, Stephanie Beacham, Harry Andrews.

GOYA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). 3.ª semana: ¡Más fuerte, muchachos! Terence Hill, Bud Spencer.

MOLA. — 5-7-9-11 (May. 14 y menores acompañados). Barril de pólvora. Technicolor. Rod Taylor, Dennis Cole.

PALACIO. — 5-7-9'15-11'15 (May. 18). ¡Tres únicos días! Los que no perdonan. Burt Lancaster, Audrey Hepburn.

PALAFOX. — 5-7-9-11 (Mayores 18). No encontré rosas para mi madre. Eastmancolor. Gina Lollobrigida, Danielle Darrieux.

REX. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: La corrupción de Chr. Miller. Panavisión 70 mm. - Eastmancolor y sonido estereofónico. Mari- sol, Jean Seberg, Barry Stokes.

VICTORIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). La última explosión. Cinemascope - Technicolor. Stanley Baker, Alex Cord.

CINE DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 3.ª semana: El discreto encanto de la burguesía. Eastmancolor. Un film de Luis Buñuel, con Fernando Rey, Delphine Seyrig.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Trinidad y Sartana, dos... angelitos. Eastmancolor. Robert Widmark, Daniela Giordano.

DUX. — 5-7-9-11 (Todos públicos). El astronauta. Eastmancolor. Tony Leblanc, Puri Villa.

GRAN VIA. — 5-7'15 y 10'45 (May. 14 y menores acompañados). La aventura del "Poseidon". Color de Luxe. Gene Hackman, Ernest Borgnine.

LATINO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Drácula y las melindas. Peter Cushing.

MADRID. — SALA 1: 5-7-9-11 (Apts menores acompañados). Río Lobo. Cinemascope - Technicolor. John Wayne, Jorge Rivero.

SALA 2: 5-7-9-11 (May. 18). El gran Jack. Cinemascope - Technicolor. John Wayne, Richard Boone.

NORTE. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Sabe y baja. "Cantinfías", Tere Velázquez.

PARIS. — 5-7-9-11 (May. 18). Los novios de mi mujer. Cinemascope - Eastmancolor. Alfredo Landa, Esperanza Roy.

PAX. — 5-7-9-11 (May. 18). La casa de las chivas. Eastmancolor. Simón Andreu, Charo Soriano.

RIALTO. — 5-7-9-11 (Apts menores acompañados). El hombre de Río Mala. Lee van Cleff, Gina Lollobrigida, James Mason.

ROXY. — 5-7-9-11 (May. 18). La descarrada. Eastmancolor. Lina Morgan, José L. López Vázquez.

SALAMANCA. — 5-7-9-11 (Mayores 18 y may. 14 acompañados). Joe Kid. Clint Eastwood, Robert Duvall, John Saxon.



PRIMERA CADENA

1,45: Carta de ajuste; 2,00: Avance informativo; 2,05: Primera edición; 3,00: Noticias; 3,35: Tenis.. Gran premio de Madrid; 4,30: Despedida y cierre.

5,45: Carta de ajuste; 6,00: Apertura y presentación; 6,01: Avance informativo; 6,05: La casa del reloj; 6,25: Con vosotros; 6,45: Camino del record; 7,30: Los chiripitiflauticos; 7,40: Buenas tardes; 8,30: Novela.

9,00: Telediario; 9,35: Tenis. Gran Premio de Madrid; 9,45: Crónicas de un pueblo; 10,10: Estudio uno ("Teresa de Jesús", de Eduardo Marquina); 11,15: Veinticuatro horas; 00,20: Música para ver; 00,50: Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00: Carta de ajuste; 8,25: Presentación y avances; 8,30: Dibujos animados; 9,00: Matrimonio a la francesa; 9,30: Telediario dos; 10,00: Galería; 10,30: Luces en la noche; 11,30: Hawaii 5-0; 12,00: Última imagen

CADA TARDE... Discotecas CADA NOCHE...

PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

PARSIFAL

Miércoles a sábado: MIGUEL ANGEL. Teléfono 379200.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Sábado, tarde y noche, actuación de ANORANZA. Hispanoamérica y sus canciones en el Balcón Rojo. Teléfono 255184.

ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

CHARLESTON AÑOS 20

"La elegancia tiene un nombre". C/. Universidad. Teléfono 299549.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8. (Detrás Telefónica S. Vicente Paul). Teléfono 291166.

STEREOTECA "EL FARO"

Fuera de la Ciudad y solamente a 3 minutos, donde se hace la mejor música, creando un maravilloso ambiente. Barrio de Juslibol. Teléfono 291643.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente, C/ Moncayo CASETAS

PAGO - PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO. Doctor Cerrada, 30.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211259.

DON YO

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 - 10. Teléfono 211137.

STORK - CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. Teléfono 214804.

SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA".

CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Corona de Aragón). Teléfono 224945.

ELTON

Discoteca de la Juventud. C/. Galicia, núm. 9. CASETAS.

1900

La música más rabiamente nueva en la discoteca con sabor internacional, Cavia, 10.

POLINESIA BAR

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO. Doctor Cerrada, 30.

CALATAYUD

expres

Corresponsal-Delegado: José María JOVEN MERES
Madre Puy, 6, 3.º.- Teléfono 882427

FUTBOL

CRISIS en el CALATAYUD

● EN LA PROXIMA ASAMBLEA SE JUEGA EL FUTURO DEL CLUB

Desde hace algunos días se venía rumoreando por los mentideros deportivos el hecho de que en el Calatayud no andaban muy bien las cosas. Naturalmente, en los comentarios, cada cual echa la suya y así resulta que se escuchan tal cantidad de versiones que no hay forma de saber quien o quienes tienen razón. Dicen que "cuando el río suena agua lleva" y en este caso no le falta razón al refrán ya que, el pasado domingo y momentos antes de empezar el partido, por los micrófonos del campo se dio la noticia de la dimisión del Presidente Sr. Royo. ¿Razón de esta dimisión?

Lo ignoramos, pero lo cierto es que unos buenos aficionados, ante el temor de que el Club pudiera desaparecer, están trabajando incansablemente para que eso no ocurra. En principio se han encargado de formar una junta rectora que compruebe la situación del Club respecto a su situación económica así como en las condiciones en que se encuentran los jugadores, los socios que existen en activo y, en fin, todo lo necesario para que las cosas queden claras y puedan exponerse en una próxima junta o asamblea general de socios.

Entre ese grupo de aficionados sabemos que se encuentra uno —cuyo nombre no viene al caso— que llevado por su gran amor al Club está haciendo lo imposible para que el mismo siga adelante. Esperamos y deseamos de todo corazón que todo se resuelva favorablemente de acuerdo con los buenos y plausibles deseos que le animan en tan delicada empresa.

Ahora bien, se ha de tener en cuenta que ello no sólo depende de ese grupo de aficionados y que ellos, por sí solos, poco podrán hacer si entre todos los socios y aficionados no se les presta la ayuda que precisen. La situación del Club no es cómoda pero consideramos que tampoco está en una situación imposible como para no encontrar una solución que garantice la continuidad del Club.

Así pues, es necesario que los socios y aficionados acudan "todos" a la asamblea que se les ha de convocar y si es posible, llevando ya unas ideas concretas que faciliten a la Junta Rectora la labor que se han impuesto. Repito, no es obra de unos pocos sino de todos. Meditemos bien las cosas para que después no tengamos que lamentarnos. Si algo falla, la culpa no será de uno sino nuestra, de todos los que componemos la familia futbolística. Ahora se nos necesita más que nunca y ahora es cuando debemos dar pruebas de lealtad y amor hacia el Club que nos representa.

Que no se diga por nadie que los bilbilitanos no somos capaces de defender nuestras cosas o que las dejamos perder alegremente. Acudamos, pues, todos, a la Asamblea y ojezcámonos para que el equipo, nuestro equipo, siga aireando el buen nombre de nuestra querida ciudad. Por Calatayud, adelante, amigos, a no reblar y a encontrar, serenamente, la fórmula que nos lleve a buen puerto.

De la huelga de semáforos a la gratificación de los agentes municipales de tráfico

El día 28 de Noviembre de 1972, martes para más señas, se celebró un Pleno Municipal en Calatayud, siguiendo la tradición del último martes de mes, en el que entre otros muchos asuntos, se propuso por nuestra primera autoridad municipal local conceder una gratificación con cargo a la cuenta de Representación, "no inferior a 24.000 ptas." a los guardias que regulan la circulación bilbilitana.

El día 7 de Diciembre de 1972, se vendió "ARAGON/express" con una página dedicada a Calatayud, en la que un servidor de ustedes resumía el Pleno que cita al comienzo de esta crónica y ponía en boca de nuestro alcalde (porque así lo oí y tomé nota) las siguientes palabras:

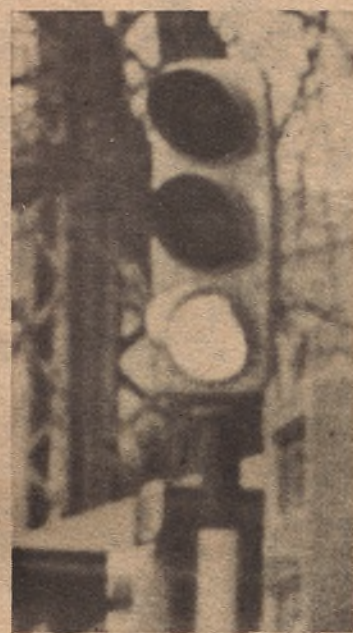
"Teniendo en cuenta el riesgo que a diario afrontan los Guardias Municipales encargados de regular el tráfico en nuestra Ciudad de la N. II, proponemos se les conceda una gratificación no inferior a 24.000,— ptas. anuales..."

Este extremo fué aprobado por unanimidad. Al recordar ahora aquello, se humedecen mis ojos. Tanta ternura me emocionó, y con encendidas palabras encomié este gesto, (a la hora de las loas, todos estamos prestos) en aquella crónica que ahora tengo ante mis ojos.

El día 10 de Septiembre de este año, día de la novillada de Ferias, según me cuenta un guardia municipal de tráfico, dejaron de funcionar en serio los semáforos, para quedar reducida su función a un burlesco guiño de su ojo amarillo, debido a una avería en una resistencia o algo así, de su cerebro electrónico. (¡Su cabeza es hermosa, pero sin seso)

El día 11 de Octubre (hace cuatro días) me fuí al cruce del puente, porque la inmensa carabana, de coches en todas direcciones, constituía un verdadero espectáculo. Allí estuve un buen rato viendo el bien hacer y el bien dirigir el tráfico de nuestros sufridos guardias. Confieso que sentí una profunda admiración por ellos. Hace falta tener una cabeza y unos reflejos excepcionales para poder encauzar debidamente esa marabunda de coches, combinarlos adecuadamente con el movimiento local (que no es poco) y los peatones sin tropiezos ni errores.

Estando en este entretenimiento, me junté con mi



buen amigo José Luis Sancho, y un guardia municipal que disfrutaba de turno de descanso, y juntos comentamos el estado de congestión en que se encontraba la carretera.

—¡Bah! —dije dirigiéndome al guardia— ¡No hay mal que por bien no venga! ¡No hay semáforos, pero habrán vuelto las 2.000 pts. de gratificación!

—¡¿¿¿Qué dos mil pesetas, muchacho! ¿¿¿

—¡Hombre! ¡Las que os aprobaron en el Pleno! Y no me digas que no, porque yo estaba allí, y lo oí con estas orejas que no son pequeñas precisamente.

—¡Pues oíste mal! ¡Yo no veo esa gratificación por ninguna parte. Por lo menos esa cantidad.

—¡Oye! ¡Que fué el propio Sr. Alcalde, quien lo propuso, y fué aprobado por unanimidad! Días después lo publiqué yo en "ARAGON/express", y nadie me ha dicho que no.

—¡Claro que aprobaron 2.000 ptas. de gratificación mensuales, pero ¡para repartir entre los ocho guardias que somos regulando el tráfico!

—¡!!!???

—¡Sí maño, sí! Dos mil pesetas para ocho, y por si fueran muchas pesetas nos descuentan no sé qué tanto por ciento de utilidades; así que de las 250 que me correspondían, se me quedan en unas 215 aproximadamente. Y

eso se lo hago bueno a quien quiera porque es la pura verdad!

—O sea, que de una gratificación de 250 ptas. risible a todas luces, os descuentan utilidades. ¡Asombroso! Lo que quiere decir que 250 pesetas en estos tiempos, tienen alguna utilidad. Me gustaría saber, qué utilidad tiene el que os juguéis la vida a diario entre camiones de 30 toneladas, prácticamente por 215 ptas.

—Y a mí también. Porque... Sus últimas palabras las perdí ahogadas por el infernal estruendo de un mastodóntico camión que arrancaba al darle paso el guardia de circulación.

Esperé mi turno para cruzar, y cuando me indicaron que podía hacerlo, me metí en medio de un pelotón de gente que también cruzaba, nos confundimos en medio de la calzada; allí volví la cabeza para despedirme de mis amigos, y mi vista con un semáforo que me guiñó burlón su único ojo de cíclope. No sé por qué, sentí el incivil deseo de arrearle una pedrada. Lástima de no haberlo hecho porque él aún continúa burlándose de todos nosotros, y Dios sabe hasta cuándo, aunque quizá tenga razón al hacerlo, pues el valor que se le da a sus servicios es bastante bajo. Doscientas quince pesetas y, mirándolo objetivamente, tiene razón al sentirse ofendido, y hasta tiene derecho a negarse a funcionar correctamente.

Eduardo LARREA.

UN PROBLEMA DE FACIL SOLUCION

Hablar de donde actualmente está ubicada —eventualmente— nuestra estación de autobuses sería perder el tiempo puesto que todo usuario de sus servicios se preocupa de saber su situación, pero hablar de ciertos inconvenientes que los autobuses de línea tienen para salir a la carretera N-II, ya puede tener un mayor interés. Por la capacidad del solar no sólo se sitúan allí los autobuses de línea sino que también aparcen algunos camiones. Pero vayamos al grano.

Para una mayor fluidez y mejor sincronización en la regulación del tráfico se prohibió a los vehículos salir a la carretera N-II por uno de los laterales de nuestra plaza del Generalísimo —como lo hacían antes— a excepción de los que se dirijan a la carretera de Valencia medida, esta, que a nuestro corto entender (ya lo hemos dicho otras veces) en materia de tráfico, nos parece muy acertada. Entonces, tanto los autobuses de viajeros como los camiones (con los turismos no existe problema) no tienen más remedio para dirigirse a sus destinos que salir por la calle de Agustina Simón. Pero como esta calle, en toda su amplitud, los turismos aparcen a ambos lados, los autobuses y camiones tropiezan con el gran inconveniente de que casi no pueden entrar en la expresada calle por el riesgo que tienen de golpear o bollar a alguno de los turismos allí aparcados y que gracias a la pericia de los conductores y a la realización de muchas maniobras logran entrar en ella para dirigirse a sus destinos pero ¿qué ocurrirá, si un día se produce algún "estropicio"?... Reclamaciones, líos, palabras, intervención de la autoridad etc. etc. con el consiguiente perjuicio para unos y otros. ¿Acaso no hay alguna solución viable, Sr. Delegado de Tráfico Municipal, para evitar lo que algún día puede ser inevitable? Nosotros y suponemos que Vd. —con más razón— también, conocemos que en algunas calles de las capitales sólo está autorizado el aparcamiento, cada quince días, en un solo lado de las mismas y por esa razón se nos ocurre preguntar: ¿Acaso no sería posible y conveniente a la vez, implantar ese sistema de aparcamiento en la tan citada calle de Agustina Simón?

A MI MANERA

ESTACION PROVISIONAL, sin PREVISION para lo IMPREVISIBLE

Padecer de próstata no deja de ser una de las enfermedades más molestas. Es, como quererse desatar los zapatos y encontrarse con una barriga que lo impide, como tener ganas de gritar y estar recién operado de amígdalas, lo mismo que tener un enfriamiento moral y querer arreglarlo con narices y pañuelo.

Pero, a veces, qué suerte tienen los enfermos de próstata, sobre todo los de nuestra región que viajan en autobús desde su pueblo a Calatayud, porque lo malo no es querer y no poder, lo peor es querer poder, y no poder.

No es un juego de palabras. Que los problemas fisiológicos no son para jugar, a no ser que se tengan seis años, y queramos regar con lo que ayer fue agua bebida y hoy es líquido sobrante el banco de piedra donde se ha de sentar el abuelo a escribir en el suelo de la plaza letras nunca dichas con su gayata de años.

Mientras la nueva estación de autobuses de Calatayud se termina, tenemos una provisional, que de estación no tiene más que alguna ventanilla y una sala de espera sin puerta ni muro, que recuerda películas del lejano oeste americano (de aquellos que dejaron sin pieles rojas "malisimos" por defender su tierra), con anacrónicas carrocerías galopando sobre cascotes de goma y aire.

Ya sé que muchos tendrán hecho un lío revolviendo la próstata, el niño que refresca la posadera a su abuelo, y la estación de autobuses de Calatayud, pero es que como en las mejores novelas policíacas falta la clave para descubrir al culpable. ¿Dónde está la clave? Por favor, no vayan a verla, dejen que yo se lo cuente, mejor que me limite a insinuarlo, que después de la subida del aceite nuestra imaginación es capaz de empresas "super-matesadas". ¿Alguno ya se lo huele? No me extraña.

"Paris bien vale una misa", sobre todo si se puede importar perfume del que transforma mujeres en flores.

Después de tanto rebozar las albóndigas, verdad ¿que no quieren que les diga de qué está hecho el núcleo de la bolita? Para el buen entendedor sobra con una advertencia:

Viajero, que desde el pueblo usas el autobús para venir a Calatayud, si no sufres de próstata, si tienes más de seis años, si el conductor no es amigo de parar donde tú digas, levántate con tiempo antes de salir de casa y quédate tranquilo del todo, pues si en esta provisional estación de autobuses que tenemos en Calatayud quieres acudir con prisa a esa puerta que en los sitios de pocas palabras, pero de necesarios hechos, rotulan con una pipa y con un zapato de mujer, si la "cosa" te va justa, tendrás que pasar tu visita en la capital de la comarca en una tintorería. ¿Que es una tontería? Pues, adelante. Pero si no vienes a la consulta del especialista del riñón, terminarás cantando esta copla:

"Si vas a Calatayud pregunta por los servicios, pero cuida con entrar que ya no dices ni pío".

Otra advertencia sanitaria: no se preocupen porque puede propagarse el cólera, porque éste lo propagan las moscas, y no conozco a ninguna mosca que después de haber entrado a "hacer su agosto" en el lugar de los imprevisibles de la estación provisional de autobuses de Calatayud haya salido nunca. Les ocurre como en la fábula, "quedan presas de patas en él".

SERGIO ZAPATERIA G.

FRAGA

expres

CORRESPONSAL DELEGADO: Hermenegildo ANDREU
Santa Quiteria, 70 - Teléfono 631

Futbol

Demasiados nervios

NO HAY MOTIVO PARA EL PESIMISMO CUANDO QUEDA TANTA LIGA POR DELANTE



Las primeras jornadas de la Liga nos hicieron alimentar excesivas ilusiones y hasta hubo algunos que creyeron que el campeonato ya estaba poco menos que en el bote. Después han seguido unos partidos realmente flojos y del entusiasmo inicial han pasado los aficionados a un pesimismo que no tiene razón de aflorar todavía cuando aún queda tanta Liga por delante.

Observamos demasiados nervios a todos los niveles y entendemos que ha llegado la hora de que con ánimo sereno se haga balance de lo sucedido y a la vista de los resultados tomar las medidas más convenientes para que el equipo vuelva a darnos alegrías como la de aquella inolvidable tarde del Huesca.

Con serenidad, amor al Club y ganas de trabajar y de colaborar, no cabe duda que pronto veremos enderezarse el rumbo del equipo y volverá a conquistar como en las jornadas iniciales triunfos resonantes.

Estamos pasando un momento delicado, es cierto, pero eso no quiere decir que esté ya todo perdido o que tengamos que renovar la plantilla si queremos salvar la temporada. La Directiva, el entrenador y los jugadores tienen mucha labor por realizar y estamos seguros que todos, cada uno en su esfera, sabrá cumplir con su deber.

Otro factor importante en la empresa es el público, un público que debe apoyar con todo calor a sus jugadores y dispensar la debida consideración tanto al equipo arbitral como al visitante.

Con estas normas de estricta deportividad y con el corazón puesto en el Club, estamos convencidos que se podrá frenar la caída del equipo y devolverle después a la posición que merece ostentar en la clasificación. Dejemos discusiones a un lado que no sirven para nada y pongámonos todos a trabajar que es lo bueno. ¡Hala Fraga!

Pasaron las fiestas

REVISTIERON GRAN ESPLENDOR LOS ACTOS DEL "DIA DE LA PROVINCIA"

Las fiestas ya quedaron atrás y la ciudad ha vuelto a recobrar su perfil de ciudad laboriosa y tranquila, pero creemos oportuno traer hasta estas columnas la reseña de aquellos actos más destacados que aunque lejanos ya en el tiempo todavía se mantienen vivos en el corazón.

No cabe duda que, por su novedad, fue el "Día de la Provincia" la jornada más importante. La presencia en nuestra ciudad de las primeras autoridades provinciales y de los representantes de tantas y tantas localidades hermanas, constituyó un honor para todos nosotros al que se supo corresponder con la hospitalidad e hidalguía de nuestra tierra.

Nos complace, pues, testimoniar nuestra gratitud a quienes acudieron a la cita de Fraga y también a quienes con su esfuerzo organizaron unos actos que hicieron vibrar en nuestros corazones ese profundo amor que todos sentimos por el Alto Aragón. Muchas gracias.

Sin embargo, con ser esto importante, entendemos —como ya hemos dicho en otros comentarios— que este Día de la Provincia, además de fortalecer los lazos fraternos que nos unen a todos los que hemos nacido bajo cielo oscense, tengan también una faceta práctica que promoció el desarrollo en algún aspecto de la comarca o zona homenajeada con el "Día".

Inaugurar una biblioteca, un centro cultural o un museo si hubiera posibilidad, sería lo más indicado para que las bellas palabras tuvieran su reflejo en un hecho práctico capaz de elevar el nivel de nuestras gentes aportando un granito de arena más en la lucha por la cultura. En fin, ahí queda la idea para lo sucesivo por si alguien cree que puede aprovecharse y hay medios para realizarla.

Pasando a otro plano, añadiremos que las fiestas discurren dentro de un gratísimo ambiente de alegría popular. Como debe ser, ya que las fiestas no deben estar sólo en el programa oficial de festejos sino en esa sana alegría que sale del corazón de cada uno. Vimos también



La "Peña Fragatina" puso una nota de color en nuestras calles con su alegría desbordante y su inagotable buen humor. ¡Si llegan a venir las de Huesca...!



Hubo animación en las calles y alegría en los corazones durante las pasadas fiestas, siendo, naturalmente, los actos del Día de la Provincia los que más interés despertaron.

Si a los alicientes del programa unimos el buen tiempo reinante, fácil es deducir que tanto los de casa como los forasteros pasamos unas jornadas estupendas.

a los muchachos de la "Peña Fragatina" que con buen ánimo y mejor temple quieren traer a nuestra ciudad ese típico espectáculo que son las "peñas" en las fiestas laurentinas. Por cierto que se

esperaba la presencia de otras agrupaciones similares, pero por dificultades de organización, sin duda, no pudieron desplazarse a nuestra ciudad. Hubiera sido una jornada redonda. Otra vez será.

Nuevos éxitos en Florida-Fraga

PASARON POR EL ESCENARIO DE NUESTRA DISCOTECA PRIMERISIMAS FIGURAS DEL MOMENTO ACTUAL



"EMILIO - JOSE"

Nuestra Discoteca, cuyas instalaciones tantos elogios han merecido de las más relevantes figuras de la canción y que

puede compararse sin detrimento con las mejores de España, nos ha ofrecido a lo largo de estas Fiestas espectáculos de primerísima categoría proporcionando triunfos resonantes a los intérpretes y deparando al público, más numeroso cada día, unas horas inolvidables.

Rompió el fuego el popularísimo Castor Sendra, el gran Cassen, quien hizo gala de su excelente humor y de su experiencia en los escenarios. Su gracia peculiar despertó en la numerosa concurrencia las risas primero y los aplausos después.

También tuvo una brillante actuación el grupo "Vino tinto", formado por cinco chicos y dos chicas, que revalidaron una vez más los éxitos conseguidos en el resto de España.

Sin embargo, el mayor triunfo hay que adjudicárselo a "Nuestro pequeño mundo" que actuaba por segunda vez en Fraga. Sus

afinadas voces, su contrastado buen gusto y su "saber hacer", les permitieron redondear una actuación espléndida. Por cierto que se mostraron muy satisfechos y contentos de la entrevista que se publicará en "FRAGA/expres" a raíz de su anterior actuación.

Por último dejemos constancia de la presentación de Emilio José, ganador del último Festival de Benidorm con su canción "Soledad". Solamente actuó en una sesión y la verdad es que supo a poco porque es un cantante de "garra" tanto por su voz como por su personalísimo estilo de cantar.

En resumen, que la empresa de la "Florida - Fraga", como siempre, nos brindó en su escenario unas actuaciones estupendas que dejaron en todos un gratísimo recuerdo. El público, como de costumbre, lo pasó muy bien llenando el coquetón local en todas las sesiones.

CONCURSO de PESCA

EN JORNADA DE POCAS CAPTURAS RESULTO VENCEDOR D. ANDRES ROLDAN

Todo se puso a favor para que el Concurso de Pesca constituyera un éxito gordo en las pasadas fiestas ya que el tiempo —el factor más importante— fue realmente espléndido. Si a esto unimos la abundancia de premios y la constatada afición al deporte de la caña que existe en nuestra ciudad, convendrán con nosotros que la jornada tenía motivos para ser memorable.

Bueno, pues la cosa resultó a medias. En primer lugar y de forma principal, porque los peces debían estar bien alimentados con tantas porquerías como se vierten en el río y no quisieron nada con los succulentos bocados que los "artistas" de la caña les ofrecían generosamente (?) Total, que las capturas no fueron muy abundantes.

También hemos de señalar la escasez de participantes. Veintitres pescadores nada más tomaron parte en el sorteo y ésta es una cifra insignificante si tenemos en cuenta el número de pescadores que hay entre nuestros convecinos. El pescador es, por lo general, un hombre de gran afición por su deporte y siempre dispuesto a colaborar en todo aquello que le dé realce y sirva para ganar nuevos adeptos. Por eso nos extraña la escasa respuesta que tuvo la convocatoria del concurso.

En fin, son cosas que pasan y esperamos que en una nueva ocasión serán muchos más los que participen. Diremos por último que resultó ganador don Andrés Roldán, que obtuvo el premio del Ayuntamiento, seguido de don Ramón Rodríguez quien se adjudicó el trofeo de la Sociedad de Pescadores y que se clasificó en tercer lugar el Sr. Bean Noria quien tuvo como recompensa el bonito trofeo donado por la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja. A los donantes, nuestra gratitud y a los ganadores, la más cordial y sincera felicitación. ¡Enhorabuena!



Premio Sender 1973

FINALISTAS



aragón, 1973:

La imperiosa necesidad de una planificación económica regional

BASTA con echar una ojeada al mapa de la Península Ibérica para darse cuenta de la privilegiada situación geográfica de las tres provincias aragonesas: limitando con áreas tan desarrolladas económicamente como la catalana y vasco-navarra, paso obligado entre las dos metrópolis españolas de Madrid y Barcelona y enfocada la región toda, como punta de lanza hacia la región levantina.

Sin embargo la experiencia nos dice que Aragón está lejos de explotar al nivel óptimo sus riquezas naturales, emplear al cien por cien todo su potencial humano y que existen realmente zonas en las que ese desequilibrio entre las posibilidades y su realidad es acentuado.

Por otro lado, nadie puede negar que, al menos programáticamente, los sucesivos planes de desarrollo han sido generosos con estas tierras. Pero, realmente ¿hay que esperarlo todo de esa largueza de medios que el gobierno pone a disposición de cada región? Acaso, habrá que pensar que en la misma región, en cada provincia afectada y a través de sus autoridades, corporaciones y cámaras de comercio es donde al ponerse en práctica ese Plan Nacional (forzosamente amplio y por naturaleza alejado de la realización en sí misma) deberá llevarse éste a la realidad con pragmatismo y acabando de acomodar sus extremos a la verdad misma de la región.

Es necesario, para el bien mismo de Aragón, y por tanto del país entero, más real descentralización de la autoridad económica y que los representantes de la zona, o las asociaciones formadas para estudiar y aumentar el desarrollo regional, no sólo tengan el derecho a ser consultados, sino también, un cierto poder de decisión con real autoridad sobre la aplicación del Plan general a la región.

Tal política no puede ser, sin embargo, incondicional. Toda planificación económica, aunque sea meramente indicativa, no es posible sin un cierto grado de centralización.

LA VOLUNTAD DE DESARROLLO

AQUELLAS áreas que están perdiendo, no solamente sus habitantes más jóvenes (y por tanto su población trabajadora más activa) sino también una considerable proporción de sus recursos financieros y de capital necesarios para apoyar y costear la infraestructura sin la cual no puede haber desarrollo urbano e industrial, pueden hacer cambiar de signo su crecimiento mediante una acción regional coordinada y con apoyo de la planificación económica nacional.

Esa voluntad de desarrollo no puede importarse de otras zonas, o de las autoridades centrales. Es necesario que surja del mismo sitio donde han de llevarse a buen término. Y a todos los niveles: trabajadores, empresarios, corporaciones, etc., Aragón cuenta con un potencial humano considerable. Sus trabajadores, sus empresarios y dirigentes han dado pruebas de ello en su propia tierra, o donde quiera que se han dirigido en busca de más amplios horizontes. La reputación del aragonés, como hombre leal y de probada hidalguía, está extendida por todo el país y allende nuestras fronteras. Pero no puede esta región "dormirse en los laureles" de una fama conseguida en buena ley, pero que tiene que renovarse cada día con una decidida voluntad de emplearse a fondo en la propia promoción social y económica.

POSIBILIDADES DE PROMOCION ECONOMICA

NO es necesario aquí y ahora hacer inventario de las muchas posibilidades de desarrollo en vías de explotación, o pendientes aún de su plena realización: desde las elevadas cumbres de los Pirineos hasta las delatadas planicies del valle del Ebro, la geografía toda de este Aragón es un claro ejemplo de ocasiones múltiples para la promoción económica de sus habitantes.

L. G.

La Industria puede fomentarse todavía mucho más, ofreciendo, como ofrece, amplias posibilidades energéticas y una situación estratégica en el centro de todos los mercados. La Agricultura, con una nueva mentalidad, que ponga a su alcance unos índices de capitalización más acordes con los tiempos que vivimos, está lejos de haber agotado su expansión.

Los servicios, con el turismo pirenaico en cabeza y el consiguiente crecimiento que supondría la expansión económica planificada, podrían dar un índice de ocupación capaz, incluso de cambiar de signo a la corriente inmigratoria regional.

El propio ahorro local, canalizado e invertido en la propia promoción de la economía, puede colaborar a ese planteamiento correcto de un desarrollo a nivel provincial y regional, única posibilidad de "real" crecimiento económico a nivel nacional.

UNA PREVISION DE DESARROLLO

EN la década de los setenta, los dirigentes de esta región que emprenden con decidida voluntad el robustecimiento de la política económica a nivel regional, pueden contar con la valiosa ventaja de poder prever con grandes posibilidades de éxito muchos puntos gracias a la experiencia obtenida en otras áreas españolas. Por otro lado, una mayor eficacia de los medios de investigación económica y la "nueva conciencia" de muchos problemas tales como la contaminación, defensa de la naturaleza, etc. pueden hacer factible un desarrollo económico cierto, obviando todos estos problemas.

Nunca mejor que ahora estuvo el hombre preparado para programar su futuro. Y si estos últimos años han servido un poco para que nos diésemos cuenta de que el desarrollo económico a "cualquier precio" no era la mejor manera de mejorar la calidad de vida de la población, también nos han enseñado cómo programar el crecimiento económico evitando, desde el principio, los abusos, la destrucción de la naturaleza, la aparición de megalópolis, con sus consiguientes tensiones sociales, etc.

UN FUTURO ESPERANZADOR

HOY más que nunca se puede decir que el porvenir de todos los hombres está en sus manos. A una etapa de desarrollo indiscriminado ha seguido una planificación consciente del propio crecimiento. La historia no ha terminado, sino que vuelve a empezar, como lo hace y lo hizo siempre.

Surgirán nuevos problemas y el hombre se enfrentará a ellos con renovada voluntad.

Aragón puede mirar con esperanza su futuro. Realmente este será el que sus habitantes se propongan. Y no a través de grandes o aisladas acciones heroicas, sino gracias del trabajo cotidiano de cada uno, con una planificación inteligente a nivel regional y la colaboración del resto del país, que no le ha de faltar. Pero quiero repetir que esta "pirámide del desarrollo" debe fundamentarse en un proceso de "abajo a arriba" y en el que cada sillar esté reciamente apoyado en el otro.

REGATE

Año II - Viernes, 19 de octubre de 1973 - N.º 60

SUPLEMENTO DEPORTIVO DE "ARAGON/exprés"
SE PUBLICA LOS VIERNES

COORDINA: Daniel BARAJAS
COLABORAN: Pablo VALDES, Ignacio LORENTE,
Angel TURLAN y Miguel Angel CASAUS
Fotos: Calvo PEDROS

EL DEPORTE ARAGONES PEREGRINÓ AYER AL PILAR

- FUE ENTREGADO UN MANTO A LA VIRGEN DEL PILAR, REALIZANDO LA OFRENDA EL DELEGADO NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES.
- DIEZ MIL PEREGRINOS DEPORTISTAS DESFILARON CAMINO DEL TEMPLO POR EL CENTRO DE LA CIUDAD, PORTANDO ANTORCHAS.

EL DEPORTE ARAGONES A LA VIRGEN DEL PILAR



Aragonesa, que han querido sumarse a los actos conmemorativos del centenario de la terminación y consagración de la actual Basílica de Ntra. Sra. del Pilar.

Presidió el acto el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, que hizo la ofrenda del Manto que los deportistas donan a la Virgen del Pilar.

Seguidamente, dos deportistas de cada una de las tres provincias aragonesas realizó la ofrenda de las flores.

El Arzobispo de Zaragoza

dio respuesta a la ofrenda del Delegado Nacional y seguidamente el Gobernador Civil de Zaragoza dio lectura a la Oración del año del Pilar, terminándose el fervoroso acto con el rezo de una salve.

El Templo del Pilar fue insuficiente para dar cabida a la totalidad de peregrinos, muchos de ellos tuvieron que quedar en el exterior.

Fue sin duda uno de los más brillantes actos celebrados en este año santo. Los deportistas quisieron dejar bien patente su amor a la Virgen, nuestra Virgen del Pilar.

Ayer, Zaragoza vibró fervorosamente, con el desfile impresionante, de cerca de diez mil peregrinos deportistas de la Región

Primeros problemas y dos presidentes dimitidos



Calatayud y Ejea Sin directivas



El fútbol Regional, a nivel de Clubs, tiene sus problemas, que solucionan a veces sólo por el momento. Luego la verdad de las cosas, ante los resultados no positivos, desmoralizan y traen estas consecuencias, que perjudican a los Clubs que las padecen.

El Calatayud comenzó la temporada con un fuerte déficit casi imposible de superar, porque en fútbol es muy difícil lograr amortizar, y más si se trata de equipos de la Regional.

Hemos hablado con Calatayud, y allí se nos ha informado que es firme la decisión del Presidente ya dimitido.

Los Delegados federativos, Sres. Monge y Martínez, han logrado formar una Junta Consultiva, que ha recibido el apoyo moral del Alcalde, y el próximo martes se celebrará una Asamblea extraordinaria de Socios para tratar de hallar una nueva Junta Directiva y salvar la grave crisis que atraviesa el Club.

De momento parece probable la suspensión

del próximo encuentro: Caspe - Calatayud, hasta el día 1 de Noviembre.

En Ejea no es tan grave la situación y aunque no hemos podido ponernos en contacto con los responsables, es de dominio público la dimisión con carácter irrevocable del Presidente Sr. Alastuey. Miembros de la Junta harán posible la continuidad del mando Directivo, siendo el Sr. Susán el hombre fuerte de la actual situación del Club Ejea.

Confiamos en que a todos estos problemas se hallen rápidamente soluciones, aunque sean de emergencia.

Ejea y Calatayud representan mucho en nuestro fútbol Regional, y es ahora cuando los Socios más deben de apoyar al grupo que valientemente sea capaz de sostener la nave que naufraga.

Próximamente podremos ofrecerles noticias, con todo detalle, de los movimientos en este sentido, tanto en Calatayud como en Ejea.



Siguen los fichajes

DEL RIO

- NUMANCIA -

FIRMO AYER POR EL
ATLETICO MADRILEÑO

MEDRANO y NOVELLA

PROBABLES DEL
MEQUINENZA

Los fichajes siguen, porque todos desean reforzarse. El más "sonado" de la semana es el del jugador soriano del Club Numancia Del Río, que ha firmado por el At. Madrileño, camino del otro At. de Primera División.

El jugador había sido observado en varias ocasiones y las negociaciones entre ambos Clubs fructificaron en el traspaso.

Hay que recordar que Del Río fue, en la época del Numancia en Primera Regional, elegido mejor interior derecho de esa categoría y es precisamente en el partido de Selecciones de Mejores, que vimos en la Romareda hace casi dos años, cuando corresponde la fotografía.

Mientras en Zaragoza, ayer en un céntrico hotel y a las siete de la tarde, se reunían el jugador Medrano del Boscos y el Presidente del Mequinenza, para tratar de llegar a un acuerdo de tipo económico.

También estaba citado en el mismo lugar Novella, delantero centro que como saben se disputaron al principio Huesca y Monzón, pero Novella no hizo acto de presencia, por hallarse ausente, si bien ha mostrado verdaderos deseos de llegar a un inmediato acuerdo.

Esperemos a ver qué pasa, porque antes de este final de semana se esperan serios acontecimientos en nuestro fútbol, al menos a nivel de fichajes.

1^A PREFERENTE

BANQUILLO ACUSADOR

HOY



**CLEMENTE
LAMBÁN
ENTRENADOR
del FRAGA**

Es noticia, el Entrenador del Fraga: Clemente Lambán, por cuanto hace unos días, era apartado de sus funciones, sin que la Directiva fragatina justificara su decisión. Los comentarios se suceden, y nada mejor que traer a nuestro banquillo de acusación al propio interesado, para que se defienda de esas acusaciones que vamos a formularle:

ACUSACIONES:

- 1.— Haber sido separado, del equipo por "Tolerante y Blando".
- 2.— Deficientes planteamientos de los partidos.
- 3.— Calentamientos, para exhibirse.
- 4.— Entrenador muy barato, y permitir con ello el Fraga, estos juegos.
- 5.— Ser víctima, de una directiva, equivocada en sus fichajes.
- 6.— Alegrarse, de que el equipo funcione peor, desde que no está en el equipo.

DEFIENDASE VD.

1.— Creo, que ha sido por todo lo contrario. Vean si nó, como en los entrenamientos ha predominado, la dureza de mis sistemas de preparación física. He procurado prepararlos bien sin pasarlos, y además justificando con el ejemplo, que todo se podía hacer.

2.— Los mejores dispositivos tácticos, se van abajo si falla el jugador. En la plantilla, han fallado algunos jugadores.

3.— Pobres, de los que creen o se rien de esa imprescindible necesidad, para todo el que quiera triunfar en el deporte. De exhibirme yo, nada...

Desgraciadamente, no puede mentalizar a mis jugadores, de éste "algo" que no puede faltar, y que es el calentamiento.

4.— Puede que lleven razón. Soy demasiado barato para lo que trabajo.

5.— Yo no puedo opinar en este sentido. Que juzguen los aficionados a su Directiva, que realizó los fichajes, sin apenas contar conmigo.

Yo propuse y presenté, ya medio hechos a los jugadores: Montero, Baleta, y Menjón, los tres de Tauste, jóvenes veteranos, con un sentido de la responsabilidad, que ahora pueden comprobar en sus actuales Clubs, como antes lo fueron en el mencionado Tauste.

6.— Yo, aprecio al Fraga y a todos sus aficionados, que merecen lo mejor. De todo corazón deseo que el equipo quede lo mejor posible.

Es ahora, la Junta Directiva, del Fraga, quien tiene la palabra, y nosotros gustosamente, les brindamos nuestras páginas...

Todos los aficionados quieren saber, cosas de sus respectivos equipos y nada mejor que esta sección, para aclarar.

ECOS, ECOS, ECOS

DIMISIONES

Varios Clubs de Primera Preferente, atraviesan una profunda crisis que ha culminado con la dimisión de sus Directivos.

Así Calatayud, que empezó la temporada con un sensible déficit, es probable quede en manos de una Gestora.

Al parecer, la gota que ha rebasado el vaso, ha sido un gol, de Escatrón, que dicen fué conseguido cuando en el campo había doce jugadores, del equipo que lo lograba.

En Ejea, el Sr. Alastruey, también ha dimitido, y es el Directivo Sr. Susán, quien maneja el timón en estos momentos.

Ejea y Calatayud, como ven, son los primeros que han de soportar el peso de esas cosas tan normales ya en el fútbol, como son las dimisiones de sus Directivos.

DOS MASAJISTAS GUERREROS

Repasando la Nota del Comité de Competición, podemos ver, que los Masajistas de los equipos: Fraga y Tauste, el 1.º agradeció al Colegiado, y el 2.º le insultó. ¡Lo que faltaba!

MEQUINENZA, EN ZONA DE LOS "GRANDES"

Puede decirse que es el equipo revelación de la actual Competición con sus cuatro positivos, y además con una plantilla muy renovada.

Después de la gran proeza de ganar casi goleando en el mismísimo Almazán se dispone a recibir al líder Aragón, dispuesto a elevarse en la clasificación y medir sus auténticas posibilidades.

De cualquier forma, bien puede decirse que Mequinenza, está en la zona reservada sólo a los grandes.

ARRAYET, ¿LA GRAN ESTRELLA DEL HUESCA?

Dentro de ese equipo tan armonioso, que es el Huesca, con una plantilla estupenda de jugadores, su gran estrella es Arrayet, interior zurdo de su temible quinteto atacante.

Esto vino a decir el Entrenador del Caspe, Jesús Romeo, después de haber visto jugar al conjunto de la Capital hermana.

MONZON, EQUIPO SOLIDO CONSIGUE GOLES DECISIVOS

No es casualidad, que Monzón consiga esos goles,



como el del pasado Domingo en Teruel, y que además valiera dos puntos de los positivos.

La pasada temporada, con pocos goles jugó la ligilla. Esta competición tiene la ventaja de haber reforzado su sistema defensivo, que ya era muy bueno, y además ha mejorado, la delantera, ¿Qué pasará?

De momento, llenazo impresionante, en la primera confrontación con el Huesca.

EUREKA: DEBUT DEL JUGADOR PELLICER

El conjunto tarazonica, tiene una plantilla muy reducida de jugadores para tan larga competición como es la Preferente. En Fraga tuvo que jugar un rato de extremo el portero suplente Mariano.

Terrado II, tres semanas baja por lesión y Gimenez fuera de los partidos de casa tiene problemas, para desplazarse.

Un jugador de su propia cantera equipo B.; Zugasty, jugó frente al Fraga y además estupendamente, casi seguro Arilla le dará la oportunidad de jugar el Domingo en su campo, para recibir los aplausos de sus seguidores.

Pellicer, es el nuevo jugador que debutará en Tarazona el próximo Domingo.

EN FRAGA, EL ARBITRO A HOMBROS, Y UN MASAJISTA DE METODOS "DUROS".

Nos aseguran, que el Colegiado que dirigió el partido: Fraga-Eureka, cuando iba a comenzar el encuentro, recibió en el terreno de juego la visita de un grupo de muchachos— con la alegría de las Fiestas—, y lo paseó a hombros.

Al final, el Masajista del equipo, según dice el Anexo del Acta fué agredido por la espalda, con un botellazo propinado por el propio Masajista del Club.

HUESCA: ¿MAXIMO GOLEADOR DE ESPAÑA?

Hemos repasado, varias clasificaciones, y no encontramos, un equipo que iguale en la 7.ª Jornada, el número de goles conseguidos por el cuadro oscense. ¿Seguirán en la media: de más de cuatro goles?

ALMAZAN, NO RINDE

Es increíble, que Almazán, sea según la propia afirmación de un Directivo, el segundo equipo más claro de la actual Primera Preferente, y que esté en la parte baja de la clasificación, con cuatro negativos.

¿Qué pasa? Pensamos que son esas cosas raras del fútbol, en las que tarde o temprano se impone la auténtica realidad.

NUMANCIA, SIGUE EN LA OPERACION FICHAJE

El conjunto de la capital soriana, está reforzandose, para evitar posibles peligros de última hora.

Ha fichado a Pablo, auténtico valor que procede del Tamarite, y que tuvo un buen debut, en Zaragoza, el pasado Domingo.

La Directiva sigue moviéndose, y no sólo a nivel de fichajes, pues ya se habla de un gran complejo deportivo, que puede llegar en cualquier momento.

GOLEADORES

1.— PALACINO (Huesca), 9 goles.

2.— CAMACHO (Aragón), 9 goles.

3.— SABALETE (Huesca), 7 goles.

4.— FERRER (Huesca), 7 goles.

5.— PEÑA II (Sabiñánigo), 6 goles.

6.— BLAZQUEZ (Oliver), 5 goles.

7.— JUÁN MARIA (Binefar), 5 goles.

8.— GUITARTE (Teruel), 5 goles.

9.— IBART... (Binefar), 5 goles.

0.— ALBADO (Mequinenza), 5 goles.

El máximo goleador de la jornada fuera de casa ha sido Berges del Caspe, que se ve está en muy buen momento de juego.

Mención aparte merece, el gran

Ibart de Binefar, que fué capaz de marcar los cuatro goles de su equipo. ¿Se puede pedir más?

Blazquez, (Oliver), logró dos frente al Numancia, ambos de penalty.

En la cabeza, de nuevo se escapa Palacino (Huesca), gracias a un gol mientras Camacho, por esta vez estuvo bien marcado, y no aumentó su cuenta.

En casa se marcaron 22 goles, y fuera solamente 10.



José Luis Granged

El delantero más temido del Perdiguera



Granged, máximo goleador del momento en la Primera Regional, lleva ocho goles en su haber. Es sin duda uno de los jugadores más completos que se mueven en la Regional. Siempre ha sido y es de los más solicitados, por Clubs de superiores categorías, pero el prefiere su pueblo antes que nada.

Es habilidoso con el balón, y dispara con ambos pies, de manera imprevista, siendo la pesadilla de todos los Clubs que encuentra como adversarios.

Está en un gran momento de juego, por eso para empezar la entrevista le preguntamos:

-Estás en tu mejor temporada futbolística?

-De momento, hay que reconocer que sí.

-Sabemos que has tenido numerosas ofertas de

superiores categorías, ¿Por qué has preferido, quedarte en el Perdiguera?

-Soy de este pueblo, y toda mi vida puede decirse que he jugado en el equipo.

-¿Lo más difícil en tus movimientos, para buscar el gol?

-Quizá sea la dureza, empleada en los marcajes, a que estamos sometidos.

-¿Cómo ves esta Primera Regional?

-Está muy competida, y en general igualada, lo que da mayor interés al campeonato.

-Jugamos a seleccionadores, ¿qué jugadores (aparte de los de tu equipo) te gustaría tener como compañeros, por su gran categoría?

-Hay muy buenos jugadores en esta categoría, entre ellos: Lorenzo (Illueca), Bosque (Alcañiz), y Grasa (Boscós).

-¿A qué aspiras como jugador?

-Principalmente, a cosechar triunfos en el equipo, y hacer una buena temporada, pensando sólo en beneficiar al Perdiguera.

-¿Cómo quedará clasificado?

-Tenemos equipo, para terminar entre los seis primeros.

-¿Qué dirías a tus aficionados?

-Que sigan como hasta ahora, apoyando como lo hacen al equipo.

-Los equipos, más favoritos, para ganar el Campeonato?

-Utebo, Illueca, Jacetano, y un equipo "sorpresa"...

-¿Tú mejor recuerdo con el fútbol?

-El ascenso a 1ª Regional.

-¿Qué personas te han ayudado ó ayudan más en el fútbol?

-Carmelo Murillo, nuestro anterior entrenador, y el actual Daniel Colás.

-¿Qué crees, te falta para ser un más completo jugador?

-Me falta entre otras cosas, tiempo, para poder dedicarme por entero y corregir algunos defectos.

-¿Alguna cosa más?

-Dar gracias y felicitar a nuestra Directiva, por ese esfuerzo y entrega, que supone mantener al Perdiguera, y al pueblo por su apoyo.

También a Vds. por permitirme hablar desde su periódico.

Muchas gracias y suerte amigo Granged.

Noticiario

EL BOSCOS, SE VA ANDORRA

Cerrado el Campo de Salesianos, durante dos partidos, este Club recibió abundantes ofrecimientos de campos, para que jugara, Torrero por parte del Real Zaragoza, Andrés Vicente, Casetas y Andorra.

En principio se inclinó por Torrero, pero la Federación, le comunicó que debía de ser fuera de la Ciudad. Dadas las excelentes relaciones con el Endesa, casi a nivel de filiales, el Boscos, jugará en Andorra frente al Leciñena, y frente al Norma.

Todo muy bien, si no fuera porque los Clubs visitantes, deberán pagar injustamente, unos kilómetros más en sus desplazamientos.

TOME0, VUELVE AL CASETAS

El excelente guardameta Tomeo, que realizó hace dos temporadas una campaña magnífica en el Casetas,



vuelve al mismo equipo después de pasar por La Almunia y Ebro, un tanto desmoralizado.

Ansodi, entrenador del equipo casetero, está seguro de hacerle volver por sus fueros, y hacer de él uno, de los tres mejores cancerberos, del fútbol Regional.

ZADIN, OTRO CAMPO CLAUSURADO

En 1ª Regional, se están batiendo todos los récords, de campos cerrados. En la actualidad, son tres: Salesianos, San Mateo y ahora Zaidin.

De seguir así las cosas, los unos tendrán que jugar en los campos de los otros.

EN UTEBO, UN FINAL DE PARTIDO DISCUTIDO

Ya se sabe, que el fútbol, sin comentarios y sin discusiones, perdería todo el brillo, que le hace atrayente.

El pasado Domingo en el encuentro frente al Tamarite, en el final del mismo el Colegiado, sancionó con falta indirecta dentro del área del equipo visitante.

En el lanzamiento el capitán del Utebo, hizo hasta siete amagos-intentos de sacarla, para descolocar a la barrera del Tamarite, y sin que tocara la pelota, perdiendo muy precioso tiempo para ellos.

El Colegiado estuvo, muy acertado, señalando el final del partido pues pasaban tres minutos del tiempo reglamentario, porque nunca se debe esperar para lanzar una falta.

Hay que recordar que sólo el penalty, exige reglamentariamente esa espera.

En el enjuiciamiento del Colegiado, sobre su actuación en el resto del partido, no queremos entrar, pero en el final repetimos fué justo en su decisión,

ALMUDEVAR, PERDIGUERA Y CASETAS, LOS MAS DEPORTIVOS DEL GRUPO

Vean las clasificaciones del Podium a la deportividad, y en cabeza aparecen con los intocables 1000 puntos, los tres equipos, dando a todos una lección de deportividad. Aquí hasta el momento, nada saben, ni de expulsados, ni siquiera amonestados.

¿Serán capaces de continuar así?

EL JACETANO EN ALZA

Mejora sensiblemente, es equipo a medida que avanza la Liga. Ya está en segunda posición. El pasado día 12, se jugó frente al Sabiñánigo, el Trofeo Fiestas del Pilar, ganando por 3-2. Se vieron nuevos jugadores en las filas locales. Dice nuestro corresponsal Lardies, que una de las notas positivas de estas jornadas, ha sido comprobar como cada vez son más cordiales, las relaciones existentes entre Sabiñánigo y Jacetano.

ILLUECA Y UTEBO, ESTACIONADOS

Siguen ambos conjuntos, en los primeros lugares de la clasificación pero acusan un poco "fatiga", que es de esperar superen rápidamente.

El moverse en los primeros lugares agota más, y ellos desde el principio permanecen en esa zona. Como tienen excelentes jugadores, seguro que seguirán ganando encuentros, por decisivos que parezcan.

TAMARITE, UN GRAN EQUIPO

No habíamos visto este año al Tamarite, pero en Utebo nos gustó, sabiendo defender y contraatacar.

Tiene conjunto y algunas muy buenas individualidades como el n.º 8 Pepe, con impresionante pegada. El n.º 11, técnico pero excesivamente miedoso.

Parece ser que está ultimado el nuevo de Moliner II, hermano del actual defensa izquierdo.

Podium a la deportividad

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

1. ARAGON	1.000 puntos
2. CASPE	1.000
3. MEQUINENZA	999
4. LAMUSA	999
5. ALMAZAN	999
6. EUREKA	998
7. SARINENA	998
8. OLIVER	998
9. EJEA	996
10. ESCATRON	996
11. HUESCA	995
12. SABIÑANIGO	995
13. AT. MONZON	995
14. CALATAYUD	994
15. TERUEL	994
16. TAUSTE	994
17. FRAGA	993
18. BINEFAR	993
19. NUMANCIA	989
20. LA ALMUNIA	989

1ª REGIONAL

1. CASETAS	1.000 puntos
2. PERDIGUERA	1.000
3. ALMUDEVAR	1.000
4. AT. HUESCA	999
5. LECIÑENA	999
6. TAMARITE	999
7. TARDIENTA	998
8. ALCANIZ	997
9. GALLUR	997
10. ROBRES	996
11. ZUERA	996
12. ARENAS	996
13. JACETANO	993
14. ILLUECA	991
15. LUCENI	990
16. NORMA	989
17. CALATORAO	987
18. ZADIN	986
19. BOSCOS	980
20. UTEBO	960

2ª REGIONAL PREFERENTE

1. MAELLA	1.000
2. J. BARBASTRO	1.000
3. J. JUAN	1.000
4. SANDERS	1.000
5. VILLAMAYOR	1.000
6. FUENTES	999
7. INDEPENDIENTE	999
8. CARINENA	999
9. SANTA ISABEL	998
10. BORJA	998
11. CALAMOCHA	997
12. UTRILLAS	996
13. ALCORISA	995
14. ALAGON	993
15. BELCHITE	993
16. LAKEY	989
17. GRANEN	986
18. VALDEFIERRO	983
19. SAN MATEO	982
20. TORRES	969

GOLEADORES DE LA PRIMERA REGIONAL

- GRANJED, (Perdiguera); 8 goles
- HERVERA, (Tardienta); 7 puntos
- ECHEGOYEN, (Gallur); 7 puntos
- PACO, (Gallur); 7 goles
- BOSQUE, (Alcañiz); 7 goles
- ZOCO (Utebo); 7 goles
- ESCUER, (Leciñena); 6 goles
- BORAO, (Gallur); 5 goles.

CON 4 GOLES

- ORTEGA I (Utebo), GERARDO (Illueca), LEANDRO (Boscós), BLASCO (Casetas), MONREAL (Arenas).

CON 3 GOLES

- CRESPO Y FIGUEROA (Calatorao), AUNION (Jacetano), MENJON (Illueca), TEODORO (Alcañiz), MÓLINA (Boscós), IBOR (At. Huesca), DUERTO (Robres).

2ª REGIONAL

PODIUM a la DEPORTIVIDAD

1 Brea	1.000 Puntos
2 Boquiñeni	1.000 "
3 Eureka B	1.000 "
4 La Muela	1.000 "
5 Lecinena B	1.000 "
6 Luna	1.000 "
7 Malón	1.000 "
8 Optica Jena	1.000 "
9 Pedrola	1.000 "
10 Pradilla	1.000 "
11 Quinto	1.000 "
12 Rompeolas	1.000 "
13 Sabiñán	1.000 "
14 San Antonio	1.000 "
15 Santo Domingo	1.000 "
16 Universitario	1.000 "
17 Boscos B	1.000 "
18 Giner	1.000 "
19 Botorríta	1.000 "
20 Mallén	1.000 "
21 F. O. C. A. R.	999 "
22 Agustinos	999 "
23 Alfajarín	999 "
24 Daroca	999 "
25 Montecarlo	999 "
27 Sástago	999 "
27 Torresol	999 "
28 Remolinos	999 "
29 Salvador	999 "
30 Andrés Vicente	999 "
31 At. Alfindén	999 "
32 At. Codorniz	999 "
33 Casablanca	999 "
34 Huracán	999 "
35 La Campana	999 "
36 La Salle	999 "
37 Novallas	999 "
38 Peñaflo	999 "
39 Rayo Cascajo	999 "
40 Tauste B	999 "
41 Ainzón	999 "
42 Oliete	999 "
43 Pina	999 "
44 Farlete	998 "
45 Almudena	998 "
46 Ateca	998 "
47 Gurra	998 "
48 Zódiac	997 "
49 Cuber	997 "
50 Cuarte	996 "
51 El Gancho	996 "
52 Est. Verdes	996 "
53 R. Leonés	996 "
54 Colón	995 "
55 Montañana	995 "
56 Herrera	995 "
56 Morés	995 "
58 Pinseque	993 "
59 Terminillo	992 "
60 Torrero	992 "
61 Ranillas	991 "
62 Ebro	990 "
63 Aislam	988 "
64 El Burgo	985 "
65 At. Bozoda	984 "
66 Arrabal	979 "
67 San Gregorio	969 "
68 Morata	1.000 "

Acaba de dar comienzo el Campeonato de Liga de la 2ª Regional, Zona de Huesca, en el que participan los siguientes equipos:

EQUIPOS PARTICIPANTES:

San Lorenzo de Flumen, Torralba Aragón Juventud de Ayerbe, Atlético Sabiñánigo, Sabiñanigo B, Lanaja, Valfonda, Frula, Grañen B Sangarren, Montesusin, y Estudiantes de Jaca.

EL SAN GREGORIO-ARRABAL, BUSCA JUGADORES

El Club de Zaragoza, San Gregorio Arrabal, que milita en Segunda Regional, busca jugadores de 18 años, en adelante, para su equipo.

Todos aquellos que lo deseen, y reúnan las condiciones necesarias, pueden llamar al teléfono 33-30-75 Sr. Sebastián o personarse en el Club C. García Arista, n. 24, de ocho de la tarde en adelante.

Con este motivo queremos presentar hoy al C.D. Estudiantes, de Jaca, que tiene su sede social en el Colegio de Escuelas Pías de esta Ciudad.

Este Club fue fundado en 1970, siendo su indumentaria habitual: elástica blanca con una franja roja, pantalón rojo y medias blancas con vueltas rojas.

En la pasada edición de liga y militando en 2ª Regional, se clasificó en el puesto 3, quedando, además subcampeón de Copa Primavera, tras la final disputada en Jaca frente al Belder de Cinca.

Pueatos al habla con su Presidente D. Angel Garcés, nos ha informado en primer término sobre las aspiraciones de su equipo ante la nueva temporada que prácticamente acaba de comenzar para ellos, aspiraciones que, aparte de intentar hacer el mejor papel posible en todos los aspectos, se centran sobre todo en proveer al Jacetano del mayor número posible de jugadores de la cantera. Actualmente tal es el caso de Allúe y Toni que ya figuran en las habituales alineaciones del Jacetano cumpliendo a plena satisfacción.

Nos ha manifestado asimismo el Sr. Garcés que la casi totalidad de la

plantilla del Estudiantes, compuesta por jugadores de Jaca, se encuentra en edad juvenil y que se intenta cuidar al máximo el que entre todos exista la mayor deportividad, corrección y compañerismo, cosa que hasta el momento se está logrando, gracias a la extraordinaria colaboración de los Padres Marianos y Pereda, principales artífices, además de la función del Club.

En el aspecto económico la Tesorería del Estudiantes se va manteniendo, aunque con grandes dificultades, ya que al no disponer de socios, tiene que basar sus ingresos únicamente en las exiguas taquillas y en las aportaciones de un número de colaboradores y amigos que no son muy numerosos. Por otra parte el capítulo de gastos es de bastante consideración, dentro de la modestia en que se desenvuelve el Club, y sobre todo desproporcionado respecto al resto de equipos participantes, pues mientras los demás solamente tienen en realidad un desplazamiento alejado, el de Jaca, el Estudiantes los tiene así en su mayoría. Esta desproporción existe también en el aspecto de los arbitrajes.

Por último nos ha facilitado la

relación de los componentes de la Junta Directiva, así como de la plantilla actual de jugadores, que son la siguiente Junta Directiva:

JUNTA DIRECTIVA DEL C.D. ESTUDIANTES E.P.

Presidente: Angel Garcés.
Vicepresidentes: D. Mariano Blas y D. Ramón Mañé.
Secretario: D. Angel Biscos.
Tesorero: D. José Manuel Beltrán.

Vocales: D. José Estallo, D. Pedro Berdun, D. Antonio Arrese, D. Ricardo Lacasta, D. José María Abarca, D. Ramón Puertolas y D. Andres Pereda.

ENTRENADOR D. JAVIER CAJAL

Jugadores: Porteros: Hervás y Gastón I.
Defensas: Chito, Sarasai, Puyuelo III, Vivas, Sarasa II, Ara I. Lafuente, Segura, Lacas, A, Gonzalez.

Medios: Pedro, Martínez, Lorenzo I, Lorenzo II,
Delanteros: Ariño I, Ariño II, Leonardo, Matute, Januza, Ara II, Carrera, Mario, Gastón II, s.

CHISPАЗOS de la SEGUNDA

Ateca, sigue en cabeza del grupo 1º y además sin muchos alardes publicitarios, está imbatido y es de los equipos a temer deportivamente en cualquier campo. Se nota la labor del entrenador Villanova.

El máximo goleador de este grupo es el Pedrola, que aspira al ascenso. Marcó hasta el momento 26 goles. Se ve que juegan al ataque, pero descuidan la defensa, ya que encajó ocho, casi como el que más.

Un directivo del Casetas, está penetrando... en terreno del Pedrola, y aseguran las tertulias, que el guardameta Zaldibar, ha sido "tocado", para la próxima temporada.

—Zugasty, del Eureka B, ha pasado al primer equipo, y ya debutó con éxito en Fraga. ¿Se le darán más oportunidades?

—En Brea, buen ambiente de victoria, pero para consolidar tanto optimismo, debe ganar puntos fuera de casa. ¿Será en Ainzón?

—Gurrea, es el equipo que manda en el grupo segundo, pero comparte el liderato con el Burgo, donde "Las Forofas", se dejan notar. Bien el Pina, que sigue de cerca los acontecimientos, pero son favoritos los actuales primeros clasificados.

—Diez partidos de sanción, para el jugador del Burgo Miguel de la Hoz, por agredir al Arbitro.

Sin duda esto será un freno, en la siempre limpia y buena marcha del Burgo.

—Florencio Casañal y Alberto ambos hermanos que juegan en el equipo San Gregorio, han sido sancionados con diez y quince partidos respectivamente por agredir también al colegiado. El segundo es reincidente. Mal muy mal...

—Emilio Zueco, del Aislam, doce partidos por agresión al árbitro y un contrario. ¿Le parecía poco...?

—El Ranillas, ganó al Cuber, pero pierde el partido por alineación indebida y además se le descuentan dos puntos de la general.

A partir de la próxima semana, en REGATE, siempre todas las clasificaciones de los grupos, junto con comentarios y noticias de última hora.

Esperamos de los clubs, toda la colaboración posible, para hacer más completa esta sección.

Pueden escribirnos cartas, los corresponsales, dándonos a conocer todo aquello que consideren de interés.

—En los grupos 3º, 4º y 5º parecen asegurar sus privilegiadas posiciones Andrés Vicente, Boscos B, y Recreativo Leonés, que no han perdido ni un encuentro. También ostentan esa condición: Focar, San Antonio, Rompeolas, Huracán, Casablanca y El Gancho.

—El equipo más goleador de toda la segunda Regional, es el Pedrola, y el equipo más goleado resulta: Ainzón.

El menos goleado Focar del grupo 4º, no ha encajado ni un solo gol y le sigue Eureka B, del Grupo 1º, que solamente encajó un gol.

ESTUDIANTES DE JACA



2^A PREFERENTE

EL BOSCOS SE DEFIENDE

Carta abierta del Delegado Deportivo del Colegio Salesiano al Comité de Competición Regional.

Sr. Presidente y demás distinguidos miembros:

Nada me ha extrañado su veredicto y castigo a este C.D. Boscos. Les recuerdo su último fallo en el "caso Vela"....

En la larga historia de este club regional es la primera vez que se llega a tocar a un árbitro, y esto con mucho sentimiento nuestro. Cinco directivos de este club, Sr. Molina, Sr. Palacín, Sr. Lillo, Sr. Blanco y el que suscribe defendimos al colegiado al que escasamente tocaron, pues eramos nosotros los que recibíamos y deteníamos a los exarcebados espectadores.

Y ahora les pregunto: qué culpa tiene este club que no se nos mande la suficiente fuerza pública para que luego se nos cierre el campo? Por qué para

todos los campos de la región en casos semejantes ha habido apercibimiento, recuerden en Lalueza, Sabiñánigo, San Mateo, etc. etc. y para con el Boscos ha habido cierre automático?

Por qué a un árbitro que durante el encuentro y oyéndolo muchos espectadores ofende a nuestro portero con palabras indignas de una autoridad, no se le considera como perturbador del orden público?

Por qué en todos los campos de la región no hay nunca delegados de la Federación, del Colegio de Arbitros ni del Comité

de Competición y en Salesianos hay tantos?

Con un saludo deportivo suyo afmo.

JUAN FRANCO ARREGUI

LAS COSAS DEL "MAGO ELNIDA"

Adelanto de clasificaciones



El Mago, se dispone a pronosticar, de manera más continuada que en pasadas jornadas, —Quiere que todos sepan, lo que va a ocurrir en los diversos pasos de la Liga. Vean, vean lo que contesta a nuestras preguntas:

—¿Qué vas a hacer?

—Cada diez jornadas, pronosticaré todas las clasificaciones, para que los equipos, ante las realidades que recibirán por adelante, luego puedan moverse con todo preparado de antemano.

—¿Entonces, cuando empiezas?

—El próximo viernes, daré las clasificaciones, para la jornada 15, en las categorías 1.ª Preferente, 1.ª Regional, y 2.ª Preferente. El viernes siguiente las correspondientes a la

Segunda Regional, y al otro la de 3.ª Regional y juveniles.

—¿Estás seguro de acertar?

—Todos saben que el Mago, nunca se equivoca.

—¿Y si se enfadan?

—Luego al ver los aciertos se contentarán.

—¿Ves ya favoritos?

—Sólo veo, los entrenadores que van a caer.

—¿Cuántos?

—Dos antes de un mes.

—¿Categorías?

—Del fútbol aragonés.

—¿Equipo más correcto?

—El Calatorao. Sólo ven las sanciones, los de REGATE.

—¿Y ahora, dónde vamos?

—A prepararnos. Antes de quince días REGATE, cambiará bastante.

—¡Enhorabuena!

—Gracias.

VISTA A LA SEGUNDA PREFERENTE



BORJA

UTRILLAS.— Equipo revelación de esta Liga, que sólo ha perdido un partido, y como buen líder, lleno de moral, puede continuar siéndolo algunas jornadas.

ALAGON.— De los recién ascendidos, parece el de más poderío y así es imbatido de la Segunda Preferente. Tiene un Entrenador en Soriano de primera categoría y su mano, se nota, al frente del Club.

Ultimamente, viene acusando una ligera baja en su juego.

SANTA ISABEL.— Está como nunca! También permanece como Alagon imbatido y su forma de juego, es arrolladora. Este equipo tiende a mejorar más.

GRAÑEN.— Máximo goleador, en las últimas jornadas ha demostrado tener equipo para

arrollar a cualquier contrincante. También tiende a mejorar.

VILLAMAYOR.— Está cumpliendo muy bien esta temporada, tal vez mejor que la anterior. Es de los llamados a producir buenos jugadores y no pasará apuros.

BELCHITE.— Es un equipo muy irregular, con buenos jugadores pero de plantilla corta, notándose mucho cualquier ausencia de los considerados titulares.

INDEPENDIENTE.— Un equipo perfectamente organizado, que empezó muy bien y acusa en estos momentos alguna irregularidad, con resultados muy sorprendentes.

SAN JUAN.— También ascendido y que cumple estupendamente en la nueva categoría. Puede decirse, que su juego gusta en todos los campos. No pasará apuros.

MAELLA.— Es un equipo de los buenos, pero que acusa, las ausencias de su goleador Pobo, que marchó a Mequinzenza. En su campo, le cuesta marcar goles.

ALCORISA.— Es con Grañén, el líder goleador. Tiene una plantilla joven, que irá mejorando. Su juego de ofensiva, le permite resolver los partidos por más de un gol. Poyato y Arambillet, esta temporada son las principales estrellas.

CALAMOCHA.— Es el equipo, que más puede hacer de ahora en adelante. Tiene tres positivos y la posición en la tabla es engañosa, porque ha jugado menos partidos en su campo, por cambio de fechas.

BORJA.— Si este equipo, empezara siempre como acaba, seguro que no tendría problemas para ascender. Tras malos comienzos, ya empieza a rendir su excelente plantilla, junto con el gran Entrenador Arnillas.

CARIÑENA.— Ultimamente, parecía haber encontrado el camino del éxito, pero el Domingo cedió un punto. Es un equipo joven, que irá a más.

FUENTES.— Tiene algunos jugadores en su plantilla que no poseen afición. Sus partidos, son trabajados demasiado para merecer la victoria. El Fuentes, tiene fallos, porque la afición no responde del todo.

SANDERS.— Inferior a la pasada, por la marcha de jugadores de primerísima fila, a otros Clubs. Puede mejorar, pero habrá que esperar esos refuerzos.

JUVENTUD BARBASTRO.— Falta veteranía a este Club, que juega demasiado bien al fútbol. Con partidos su posición tenderá a mejorar.

TORRES.— Es el gran castigado de la Competición, que no encuentra su camino a pesar de los buenos deseos de sus directivos. ¿Cambiará? Tienen que apoyar más los aficionados.

VALDEFIERRO.— No ha ganado ningún encuentro, pero tiende a mejorar. Sus directivos están algo cansados. Depende de ellos para que el equipo recobre el brillo de siempre.

SAN MATEO.— Equipo demasiado joven, que juega bien pero como los matadores que no saben terminar su faena, ellos no encuentran el camino del gol.

LACKEY.— Dio demasiados jugadores al Utebo y esta temporada acusa la falta de ellos. Puede mantenerse, pero la cosa esta temporada va a ser más que difícil.

SELECCIONES MATEMATICAS

Primera Preferente

PRIMERA PREFERENTE

TORMO (Monzón) (8 p.); LAHUERTA (Aragón) (6 p.); CABRERO (Monzón) (7 p.); VIDAL (Mequinzenza) (7 p.);

CORPAS (Mequinzenza) (8 p.); ORTEGA (Huesca) (6 p.); BERGES (Caspe) (7 p.); IBARZ (Binéfar) (9 p.); SAINZ (Eureka) (7 p.); BLAZQUEZ (Oliver) (7 p.); SABALETE (Huesca) (6 p.);

Primera Regional

SELECCION MATEMATICA PRIMERA REGIONAL (Jornada 14 Octubre)

CASAS (Luceni), 6 puntos. MALLADA (Tardienta) 7 puntos. BLANC (Tamarite) 7 puntos. MARCEN I (Zuera), 8 puntos. NADAL (Zuera) 7 puntos.

PIEDRAFITA (Jacetano), 7 puntos. CABALLAR (Boscos), 6 puntos. PACO (Luceni), 8 puntos. HERVERA (Tardienta) 7 puntos. LLES II (Ay. Huesca) 6 puntos. HERRERA (Robres) 7 puntos.

Segunda Preferente

SEGUNDA PREFERENTE

SERON (Borja) (8 p.); SEBASTIAN (Calamocha) (6 p.); RUIZ (Utrillas) (6 p.); SANCHEZ (Calamocha) (6 p.); TIRADO

(Alcorisa) (6 p.); AGUADO (Utrillas) (7 p.); GUILLEN (San Juan) (7 p.); CANETE (Alcorisa) (7 p.); CANCER (Villamayor) (7 p.); ALBERO (San Juan) (6 p.); ANTONIO (Valdefierro) (7 p.);

II Challenge Regate

Oliver-Juventud

A LAS 10 DE LA MAÑANA EN LA CAMISERA



ALTAS PUNTUACIONES

Tras los resultados producidos en la última jornada, las puntuaciones de los jugadores de aquellos equipos que vencieron fuera, aumentan considerablemente ya que 3 ó 4 goles fuera de casa, es renta bastante destacable. Continúan en la lista los cambios de posiciones, con escasas diferencias, si exceptuamos ese primer puesto que estrenó la pasada jornada Baeta y que en ésta, tras lo antes comentado, ha conseguido aumentar su ventaja. En la lista hay gran cantidad de jugadores que pueden destacar mucho esta temporada y que hasta ahora lo vienen haciendo; veremos hasta que finalice la primera vuelta, si siguen mandando los jugadores del Juventud y Oliver.

LOS 25 DE MAYOR PUNYUACION

- 1.- BAETA (Juv.), 28,5 puntos.
- 2.- ORTIZ (Sal), 25.
- 3.- PASTOR (Juv.) 24,5.
- 4.- Machin II. (Oli), 24.
- 5.- Soria. (Oli), 24.
- 6.- Carazo (Juv.), 24.
- 7.- GONZALEZ (Sal), 24.
- 8.- GARBAJOSA (Juv.) 23,5.
- 9.- Gregorio (Juv.) 23,5.
- 10.- MORATA (Juv.), 23.
- 11.- MARIANO (Oli), 22,5.
- 12.- Sampedro (Cal.), 22.
- 13.- Pablo (Oli), 22,5.
- 14.- GIL (Bos.) 21,5.
- 15.- TOLOSANA (Juv.), 21,5.
- 16.- Lucientes (Oli), 21.
- 17.- Majan. (Cal.), 21.
- 18.- JULIAN. (Oli), 21.
- 19.- SOPESENS (Cal.), 20.
- 20.- ARDANUY (Bos.) 20.
- 21.- Julián (Sta.), 20.
- 22.- Jiménez (Zar.), 19,5.
- 23.- GRIMA (Bos.), 19,5.
- 24.- Paradis (Zar.), 19,5.
- 25.- ALGARATE (Juv.), 19,5.

(Los jugadores en mayúsculas han subido puestos.)

SELECCION MATEMATICA

ZALDIVAR o CABREJAS 6,5.	PASTOR (Juventud), 8,7.
GARBAJOSA (Juventud), 7,8.	CARAZO 8,0.
MACHIN II, (Oliver), 8,0.	BAETA (Juventud), 9,1.
SORIA (Oliver), 8,0.	PABLO (Oliver), 7,3.
MARIANO (Oliver), 7,6.	MORATA 7,7.
	ORTIZ (Salvador) 8,2.

En esta jornada dos buenos jugadores han cedido sus puestos, que han ocupado otros todavía en mejor momento lo que justifica su entrada, Garbajosa y Morata ambos del Juventud. Hay que destacar que nada menos que 9 jugadores han aumentado su promedio, gracias a sus buenas actuaciones y los resultados de su equipo, tan sólo lo bajaron el meta Zaldivar que descendió una décima y Pablo los, lo que demuestra que nuestros

jugadores, van aumentando su forma y rendimiento. Sólo en el puesto de portero hay doble empate.

JORNADA ANTICASERA

Con dos empates y 3 victorias a domicilio, volvieron a puntuar el Domingo casi los mismos equipos que lo habían hecho también el anterior, meritorio empate del Oliver en el Stadium y más todavía el del Calasanz frente al Zaragoza, las victorias del Salvador y Boscos, reafirman su recuperación, mientras que el Juventud, firme líder, goleó a un Montecarlo diezmado, a domicilio.

GOLES

14 goles se consiguieron en la última jornada, de ellos tan sólo 2 por los equipos que jugaban en su terreno y 12 por los visitantes. En las 4 jornadas disputadas se han conseguido 61 goles y Majan encabeza la tabla de máximos realizadores con 5 tantos. Los dos goles más espectaculares conseguidos el Domingo fueron obra de Catalán para el Stadium y Baeta para el Juventud.

DEBUTANTES

Por primera vez en el presente campeonato se alinearon con sus equipos los siguientes jugadores: Mene, Esteban y Miranda del Salvador, Soriano del Stadium, Aguiran y Herrera del R. Zaragoza, Calleja y Plou del Dominicos, Barcelona, Carazo y Garin del Montecarlo y Moraz del Valdefierro, el Dominicos ha sido el equipo que por el momento ha necesitado más jugadores, 19 en total, y el Boscos el que menos 14. En total han jugado entre los diez equipos en estas 4 jornadas 162 jugadores.

DESTACADOS

Estos fueron los jugadores de mejor actuación en la tercera jornada: Aldea en el Montecarlo, Tolosana, Pastor, Baeta y Morata del Juventud, Paradis, Armando y Bautista del Zaragoza, Pérez Aguirre y Haro del Dominicos, Machin I, Machin II, Soria y Mariano del Oliver, Víctor Gil y Ardanuy del Boscos, González, Español, y Ortiz del Salvador, Cabrejas, Jauregui, Sopesens, Naranjo y Sampedro del Calasanz, Sanz, Burdalo y Calalán del Stadium y Santos y Lezcano del Valdefierro.

EL BOSCOS CASO CURIOSO

Resulta curioso comprobar como el Boscos que es el equipo que menos goles ha recibido en contra, sólo 2, no clasifica en nuestra Challenge a ningún jugador de estas líneas. Por el contrario, Gil, Ardanuy, Grima y otros delanteros ya han entrado, prueba de que son los que destacan y atraviesan mejor momento de juego, pero también los defensas están ya a punto de entrar.

MOROS EL MEJOR ARBITRO

El colegiado señor Moros que dirigió el pasado Domingo el encuentro Stadium-Oliver obtuvo la máxima puntuación que a la clasificación de árbitros se puede otorgar, 60 puntos, después Pérez Mur en Pinares muy flojo 18 puntos, Yera en Torrero, regular por la desgana y sus arbitrajes andando 30 puntos, Campillo en el Dominicos 36 puntos y por último Ichaso en el Valdefierro 30 puntos.

La general de los árbitros queda de esta manera:
 Con 2 actuaciones: Marqueta II: 90 puntos.
 Soriano: 84 puntos.
 Campillo: 78 puntos.
 Con 1 actuación: Moros: 60 puntos.
 Periset: 54 puntos.
 Bobé: 48 puntos.

Con menor puntuación: Palacios, Romero, Martínez Vela, Peris, Orna, Ichaso, Yera, Luna Pérez, Valentín Ferer y Pérez Mur.



El calendario ha querido que el Domingo sea una de las jornadas más interesantes del campeonato, ya que si por un lado en Salesianos, el Boscos recibe al Zaragoza en un encuentro sumamente interesante, más lo será todavía el que dispute en la Camisera los dos únicos equipos que todavía no conocen la derrota, Oliver y Juventud.

Ambos después de estas 4 jornadas disputadas marchan en las dos primeras posiciones por méritos propios, siendo por ellos los dos equipos más en forma del momento, tras haberlo demostrado en los encuentros que jugaron.

Sus características muy similares, los jugadores en su mayoría llevan bastante tiempo jugando juntos, y de ahí que formen un bloque y un conjunto bastante completo en todas sus líneas, que unido al coraje y la entrega que ponen en el juego, les hace muy difícil de vencerles, por si esto fuera poco son posiblemente los dos equipos más jóvenes del torneo, ya que casi la totalidad de sus plantillas son una temporada más juveniles.

Tanto Carlos Casaus como Gunter Torcal muestran la lógica preocupación ante el partido, a la vez de la satisfacción de la buena campaña que están realizando, y en cuanto a alineaciones de no surgir algún imprevisto, tan sólo hay una duda por cada bando; en el Juventud en la puerta, ya que puede ser Saez o Guardingo quien defienda el marco, mientras que por parte del Oliver, quedan pendiente el puesto de interior derecho, entre Bernad o Lorente, así pues las formaciones que posiblemente presentaran son estas:



Por el Oliver: Manero; Machin I, Machin II, Soria, Mariano, Julian, Martin, Bernad o Lorente, Pablo, Luciente y Casajus.

Mientras que el Juventud contará con Saez o Guardingo; Garbajosa, Tolosana, Gregorio, Ayuso, Pastor, Algarate, Baeta, Mateo, Morata y Carazo.

En ambos equipos se encuentran jugadores que atraviesan un buen momento de juego, los cuales vienen ocupando los primeros puestos de nuestra Challenge, por lo que a no dudar que el buen fútbol en este choque está asegurado.

En cada partido el pronóstico es difícil, en esta ocasión mucho más, si ambos equipos juegan al mismo nivel y rendimiento, les damos sobre 10 posibilidades, 3 de vencer al Oliver y 2 al Juventud, siendo las 5 restantes para el reparto de puntos.

Por último queremos resaltar la exquisita deportividad que impera en estos equipos, que todavía no cuentan con ninguna sanción y en esta ocasión seguro que volverán a demostrar una vez más su deportividad que les hace resaltar más en su marcha del campeonato.

Una buena mañana de fútbol en La Camisera que sin duda divertirá a los numerosos aficionados que presencien este interesante partido.



Zaldivar

(GUARDAMETA DEL STADIUM)

El Stadium es otro de los equipos que en el difícil puesto de guardameta lo tiene bien cubierto, ya que cuenta con dos prometedores porteros, jóvenes ambos y con muchas posibilidades de seguir mejorando. Nuestro entrevistado empezó a destacar a mediados de la pasada temporada en su actual equipo Stadium, y en los partidos disputados del presente campeonato viene acreditando una buena regularidad. Es una temporada más juvenil y nuestro obsequio por su reciente cumpleaños es traerlo a nuestras páginas por su buen comportamiento y seguridad que está dando a su equipo. Actualmente es el meta titular de nuestra selección matemática desde hace varias jornadas: -¿Nombre y apellidos?

-Francisco Zaldivar Marco.

-¿Hasta el momento en qué equipos has jugado?

-Comencé al venir hace año y medio en el Rompeolas equipo regional, pero como contaba 15 años pasé a formar en la plantilla de los juveniles del Zaragoza, cediéndome estos últimos hace un año a mi actual equipo el Stadium.

-¿Cómo te encuentras este año mejor o peor que la pasada temporada?

-Veo que estoy mejor y ganando en experiencia y regularidad en mis actuaciones.

-¿Qué cualidades consideras que debe de reunir un portero?

-Debe de estar bien preparado, tener reflejos y agilidad, dando confianza a su defensa.

-¿Qué partido de los que jugaste guardas mejor recuerdo por el momento?

-En la liga última a pesar de perder frente al

Zaragoza en Torrero por 1-0, tuve una buena actuación.

-¿Cuántos días entrenas?

-Lo vengo haciendo como el resto de la plantilla dos días por semana, sin faltar a ninguno.

-Como ves el fútbol juvenil en nuestra región?

-Escasean los jugadores buenos y que destaquen bastante, ya que cada vez hay más igualdad y nivelación en los equipos.

-¿Y este año qué equipos ves más fuertes y con posibilidades?

-Tienen buenas plantillas el Zaragoza y el Juventud.

-¿Y en cuanto a jugadores, cuál ha sido el que llamó tu atención?

-El medio del Calasanz Sopesens.

-¿Y a escala nacional a quién admiras?

-A Iribar y García Remón.

-Te has entendido ya bien con tu defensa?

-Si, ya jugabamos la temporada pasada y formamos una de las líneas más solidas del equipo.

-¿El Domingo Stadium se enfrentará al Dominicos, qué ocurrirá?

-Creo que podremos ganar el partido sin tantos apuros como estos anteriores.

-¿Contento en el Stadium?

Mucho, todo son atenciones y quisiera terminar aquí como juvenil, los compañeros nos entendemos todos muy bien.

Seguiremos las actuaciones de este prometedor portero que con un año y medio más, como juvenil, puede ofrecernos muy buenos partidos, ya que cualidad apunta para ello.

FUTBOL ESPERANZA

EL FUTBOL INFANTIL TAMBIEN ES NOTICIA

La mayoría de los equipos colegiales son una incógnita ya que al empezar hace escasas fechas el curso, todavía no han podido acoplar sus equipos, estos son los casos de Agustinos, Santo Tomás, Marianistas etc...

Dentro de este grupo de incógnitas se encuentra el Salvador, aunque mucho nos tememos nos de este equipo la sorpresa, ya que cuenta con el mismo entrenador, Vigil Escalera y casi todo el bloque que tan buena campaña realizó en la Copa Presidente del año anterior.

Como compensación al cederles los derechos del jugador Mendoza, el Boscos-Becars ha entregado un balón al Minas, equipo éste que nada había solicitado. El hecho en si no tiene importancia, pero vean, como cuando las cosas se hacen bien no se producen enemistades. Muy bien por ambos.

Formará el Ahinco equipo infantil? El dinámico Sr. Morata, duda en llevar a efecto este proyecto. Todo depende si puede o no contar con suficientes jugadores para afrontar la competición. Ya lo saben todos aquellos jugadores que todavía no tengan equipo.

El Oliver, ha organizado un interesante torneo en el que intervendrán sus dos equipos infantiles, uno denominado Goya y el otro Oliver. Tendrán como rivales en el mismo a Juventud y Santo Tomás. Los partidos se jugarán todos ellos en el campo de la Camisera los días 21 y 28 del presente mes de Octubre. Le deseamos a su organizador mucho éxito.

Tenemos interés en conocer quién será el próximo entrenador del Juventud, recordemos que hasta la fecha lo ha venido preparando de una



forma accidental el conocido J. Merino. Lo volverá a coger el no menos conocido Julián o por el contrario es cierto que ha abandonado toda actividad deportiva para dedicarse de lleno a las tareas "caseras".

Y ya que hemos hablado de Merino, les diremos que el sábado pasado salió con destino al Sahara. Objetivo: cumplir el servicio militar. Esperamos su vuelta, pues el fútbol infantil, necesita de entrenadores como él que se entreguen de lleno a la función de formar jugadores.

Luis Gaya responsable de los equipos infantiles en el Oliver, ha solicitado para entrenar al segundo equipo a Claudio Martínez quien hace ya unos cuantos días se hizo cargo de esta misión. Por cierto que tanto éste como otros muchos conocidos entrenadores de equipos infantiles van a comenzar el cursillo de monitor de juveniles. Esto es algo interesante.

El pasado lunes se reunieron en el Colegio Menor todos los dirigentes que se interesaban por las competiciones escolares, próximas a comenzar, presentan la novedad de haber creado una nueva categoría, la denominada "cadetes" que se intercalará entre juveniles e infantiles y comprenderá a los nacidos en los años 1968 y 1969.

La próxima semana en un día todavía no designado se convocará a los clubs que quieran participar en el campeonato provincial infantil. El responsable de los mismos Sr. Oterino realizó un reciente viaje a Madrid en el que se concretaban todos los detalles.

Los PLANES de la SELECCION y los NUESTROS

Comenzando hoy y siempre que lo consideremos oportuno, haremos un comentario, una crítica, o alabanza sobre la selección juvenil Aragonesa. Puede ser todas las semanas o cuando la caldera arda de lleno despidiendo un inmenso vapor, e incluso puede que tan sólo de ciento a viento se comente sobre el asunto.

Asumiendo esta nueva responsabilidad, emprendemos desde ahora todos los comentarios que abarca, desde su base, hasta

su cabeza, pasando por todo ese sistema que completa este cuerpo. Con el respeto hacia todos y con la verdad para no perjudicar a nadie, se enjuiciará. Es difícil que un comentario esté a gusto de todos, lo mismo que una selección, por lo tanto aquí también estamos en partes iguales y ambas buscan el mismo camino.

Pero sobre todo, siempre intentaremos resaltar al jugador ya que a ello va enfocado casi la mayor parte de nuestro apoyo a este fútbol, que es la materia

imprescindible y al que realmente hay que orientar, seguir todos sus pasos y ayudarlo en todo lo posible. No queremos terminar este prólogo de selección, sin hacer constar la importancia que para el jugador significa su paso por la selección y todo cuanto de ellos se pueda comentar. Para los demás incluidos nosotros, hacemos la idea que de un grano de arena no podemos hacer un desierto, como tampoco de una gota de agua un océano.

EL DIBUJO LO VERAS LEELO Y APRENDERAS

Una vez finalizado el tiempo de cada parte, QUE UNICAMENTE CRONOMETRA EL ARBITRO, solamente puede ser prolongado para tirar un penalty. Al lanzar este castigo pueden ocurrir diferentes casos. ¡Recuérdalos!



- Si el balón entra en la portería sin haber existido ninguna falta, el gol es válido y termina el tiempo reglamentario
- Si el balón sale fuera, termina el tiempo reglamentario
- Si el portero toca la pelota y entra en la puerta, el gol es válido y termina el tiempo reglamentario.
- Si el portero para el balón, en este mismo momento termina el tiempo reglamentario.
- Si el balón toca en un poste o en el larguero y no entra a puerta, termina el tiempo reglamentario
- Si el balón toca en un poste o en el larguero y entra a puerta, se concederá gol válido y terminará el tiempo reglamentario.
- Si el portero rechaza el balón que es rematado de nuevo consiguiéndose tanto, el tanto no es válido y el tiempo reglamentario termina en el momento que el portero tocó el balón.
- Si se consigue gol, pero antes un jugador del MISMO bando del que hizo el penalty comete una falta, el tanto es anulado y finaliza la prórroga del tiempo.
- Si se consigue gol, pero antes un jugador del bando CONTRARIO del que lanzó el penalty comete una falta, el tanto es válido y termina el tiempo reglamentario.
- Si NO se consigue gol, pero antes un jugador del bando defensor comete una falta, el penalty se repite.
- Si el balón toca en el poste, rebota en el portero y finalmente entra a la portería, el gol será válido y termina el tiempo reglamentario.

NUESTRA ENTREVISTA con el ENTRENADOR del KOLBE

Con una amabilidad y seriedad, dignas de ser reseñadas, nos atiende el entrenador de este equipo que hasta el domingo último encabezaba la clasificación de la primera división juvenil al

que hemos presentado un cuestionario de preguntas que amablemente ha contestado.

- Su nombre por favor?
- P. Pedro Blanco Honrubia.
- Es Vd. entrenador titulado?
- No lo soy.
- ¿Cuánto hace que se encargó de la dirección del equipo?
- Me encargué del equipo al comienzo de la temporada 1972-1973.
- Hay algún otro equipo al que Vd. haya dirigido técnicamente?
- En mi historial no cuenta ningún otro equipo.
- De quién depende el equipo?
- El equipo depende única y exclusivamente de los PP. Franciscanos M. Conventuales, de Grupo Alférez Rojas s/n.
- ¿Quiénes componen su directiva?
- La directiva del Kolbe está compuesta por: P. Román Villa Romón, como Presidente; Vicepresidente P. José M. Gorri Avesa; Asesor Técnico P. Mario Sequí Alpuente; P. Pedro Ruiz Albacete en calidad de Asistente Eclesiástico y F. Jesús Ortega, cooperador del entrenador.
- ¿Cuántos jugadores componen la plantilla y sus nombres?
- En la actualidad forman la plantilla trece elementos. Sus nombres son: Jesús A. Muñoz Fernando Horcajada, Pedro I. de Heras, Francisco A. Bartolomé, Fernando Matute, Angel del Olmo, Ismael Pérez, Julián Antolínez, Alfonso Agudo, Jesús Zurita, Fernando Fraile

Laurentino Gil y Marcelo Dueñas. La media de edad de este equipo es de diecisiete años.

- De dónde proceden estos muchachos?
- Proceden de diversas provincias de la geografía española.
- Merece destacarse alguno?
- Pienso que de destacarse ha de ser el conjunto.
- Son disciplinados sus jugadores?
- Si bastante.
- Metas que aspira conseguir?
- Nuestras aspiraciones son simplemente practicar el deporte y beneficiarnos de los valores que su práctica proporciona. Jugamos por afición a la práctica del deporte en si.
- Hemos observado que su equipo se desenvuelve mejor fuera de casa. ¿A qué cree Vd. que se debe esta particularidad?
- No es cierto que nos vaya mejor fuera, que en casa. El hecho de haber obtenido hasta ahora estos resultados, yo creo que se debe al esfuerzo e ilusión que ponen los jugadores por obtener un resultado favorable en cualquier momento, tanto fuera como dentro de casa. Esto no es todo, existen otros factores en el juego que hacen que a veces el resultado final no refleje el empeño de los jugadores.
- No nos queda sino agradecer al entrenador del Kolbe, la deferencia que ha tenido para llevar a buen término esta información.

CHALLENGE "REGATE" DE PRIMERA DIVISION JUVENIL

- 1.- Royo (Boscos B), 25,5 puntos.
- 2.- Zurita (Kolbe), 24,5.
- 3.- Del Olmo (Kolbe), 24,5.
- 4.- Ventura (Zaragoza B), 24.
- 5.- Matute (Kolbe), 23,5.
- 6.- Vicente (St. Venecia), 23.
- 7.- Catalán (Ahinko), 22,5.
- 8.- Jover (Berdala), 22,5.
- 9.- Fraile (Kolbe), 21,5.
- 10.- Atarés (La Salle), 21,5.
- 11.- Yanguas (S. Antonio), 21.
- 12.- Rived (Boscos B), 21.
- 13.- Ezquerria (Boscos B), 21.
- 15.- Cano (Arenas), 20,5.
- 16.- Centeno (Boscos B), 20.
- 17.- Delfín (La Salle), 20.
- 18.- Paquito (St. Venecia), 20.
- 19.- Puente (Ahinko), 20.
- 20.- Moya (S. Antonio), 20.

primeros lugares de la challenge a jugadores que están resultando muy regulares a lo largo de lo que va de torneo. Es el caso concreto de Royo, del Boscos B, cuya destacada actuación se viene haciendo notar domingo tras domingo y que culmina en esta jornada con el paso al primer puesto. Durará mucho en esa privilegiada posición? Nada nos extrañaría que esta pregunta tuviera una respuesta positiva por cuanto su equipo viene actuando con una firmeza en la zaga que a buen seguro procurará dar consistencia del primer puesto a la par que redundará en beneficio propio, véase a su portero en un lugar preeminente y ampliamente destacado, lo que desde la primera jornada no se daba en esta clasificación.

LA SELECCION MATEMATICA AL PROMEDIO

Centeno
7, Boscos B.

Rived
7,25 Boscos B

Matute
7,9 Kolbe

Ezquerria
7,25 Boscos B.

Royo
8,4 Boscos B

Del Olmo
8,1 Kolbe.

Ventura
8, Zaragoza B,

Lalmolda
7,1 S. Antonio

Atarés
7,4 La Salle

Zurita
8,1 Kolbe

Fraile
7,4 Kolbe

La pérdida de los dos puntos por parte de los equipos Kolbe y San Antonio, han hecho que otros equipos encaramasen a los

PANORAMICA del FUTBOL REGIONAL

CLASIFICACIONES

SEGUNDA REGIONAL

Grupo 1

Brea - Boquiñeni	3-0
Pedrola - Ainzón	7-2
Remolinos - Pinseque	2-3
Malón - Morés	3-1
Ateca - Luna	3-0
Eureka B - Tauste B	5-0
Sabiñán - Mallén	1-1
Sabiñán - Morata	3-1

Descansó Novallas.

1. Ateca	5	4	1	0	18	5	9
2. Pedrola	5	4	0	1	26	8	8
3. Eureka B	4	3	1	0	11	1	7
4. Brea	5	3	1	1	14	5	7
5. Malón	5	2	2	1	11	7	6
6. Pinseque	5	3	0	2	10	13	6
7. Novallas	4	2	1	1	10	4	5
8. Mallén	4	1	2	1	5	4	4
9. Luna	5	1	2	2	4	8	4
10. Boquiñeni	5	1	2	2	5	9	4
11. Sabiñán	5	1	2	2	9	13	4
12. Morés	5	0	3	2	4	9	3
13. Remolinos	5	1	1	3	7	21	3
14. Tauste B	4	0	2	2	4	12	2
15. Morata	1	0	0	1	1	3	0
16. Ainzón	5	0	0	5	4	21	0

Descansó Peñafior.

Los clubs Colón y Terminillo, han sido sancionados con 2 puntos.

Grupo 2

Cuarre - El Burgo	3-3
Gurrea - La Muela	5-0
Quinto - Botorríta	3-0
At. Alfindén - Farlete	4-2
Sástago - Herrera	3-1
Pina - Leciñena B	4-0
Daroca - Alfajarín	2-0

Descansa: Peñafior.

1. Gurrea	5	4	0	1	20	6	8
2. El Burgo	5	3	2	0	17	9	8
3. Pina	4	3	1	0	13	3	7
4. Quinto	4	2	2	0	8	3	6
5. Alfajarín	5	3	0	2	9	5	6
6. Cuarre	5	2	2	1	17	8	6
7. Daroca	5	3	0	2	10	12	6
8. Sástago	5	2	0	2	7	10	4
9. Farlete	5	2	0	3	8	12	4
10. La Muela	5	2	0	3	9	13	4
11. Botorríta	4	0	2	2	4	10	2
12. At. Alfindén	3	1	0	2	9	11	2
13. Leciñena B	5	1	0	4	2	13	2
14. Herrera	4	1	1	2	9	5	3
15. Peñafior	4	0	0	4	2	20	0

Grupo 3

Optica Jena - A. Vicente	0-4
Sto. Domingo - Almudena	1-2
R. Leonés - Montañana	3-2
Boscos B - Universitario	3-1
Colón - Estrellas Verdes	2-1
Terminillo - Agustinos	2-4

1. Andrés Vicente	4	4	0	0	12	4	8
2. Boscos B	4	3	1	0	11	5	7
3. R. Leonés	4	2	2	0	11	7	6
4. Montañana	4	2	1	1	9	8	5
5. Sto. Domingo	4	1	2	1	5	5	4
6. Agustinos	3	1	1	1	8	9	3
7. Almudena	4	1	1	2	7	8	3
8. Universitario	4	1	1	2	5	7	3
9. E. Verdes	4	0	2	2	4	8	2
10. Colón	3	2	0	1	4	5	2
11. Optica Jena	4	0	1	3	5	11	1
12. Terminillo	4	0	0	4	7	11	0

Grupo 4

San Gregorio - Salvador	2-4
Rayo Cascajo - Montecarlo	1-6
Torrero - F.O.C.A.R.	0-1
Rompeolas - La Salle	4-1
La Campana - At. Codorniz	2-6
Arrabal - San Antonio	2-3

1. F.O.C.A.R.	4	4	0	0	12	0	8
2. San Antonio	4	4	0	0	15	5	8
3. Rompeolas	4	3	1	0	10	3	7
4. Montecarlo	4	3	0	1	9	8	6
5. At. Codorniz	4	2	1	1	12	5	5
6. Torrero	4	2	0	2	6	11	4
7. Salvador	4	2	0	2	13	7	4
8. Arrabal	4	1	1	2	8	9	3
9. Rayo Cascajo	4	1	0	3	4	11	2
10. La Campana	4	0	1	3	4	17	1
11. La Salle	4	0	0	4	4	12	0
12. San Gregorio	4	0	0	4	3	11	0

Grupo 5

Ebro - Giner	4-1
Cuber - Ranillas	0-2
El Gancho - Oliete	2-1
Torresol - Casablanca	2-7
Huracán - At. Bozada	2-1
Aislam - Zodiác	2-5

1. Huracán	4	4	0	0	10	5	8
2. Casablanca	4	3	1	0	14	5	7
3. El Gancho	4	2	2	0	6	4	6
4. Ebro	4	3	0	1	11	7	6
5. At. Bozada	4	2	1	1	9	3	5
6. Giner	4	2	0	2	5	7	4
7. Torresol	4	2	0	2	6	11	4
8. Cuber	4	2	0	2	2	9	4
9. Zodiác	4	1	0	3	9	9	2
10. Ranillas	4	1	0	3	8	5	0
11. Oliete	4	0	0	4	3	10	0
12. Aislam	4	0	0	4	5	13	0

El club Ranillas, ha sido sancionado con 2 puntos.

TERCERA REGIONAL

Grupo 1

Arcos - El Baturro	0-9
Checa - Ajax Juslibol	3-3
Sta. Isabel B - Canteras	1-1
Mebrosa - At. San José	3-1
Grupo 71 - Rayo Picarral	2-8
Ibérico - Escalerillas	2-4
Pastriz - Alava	1-1

1. El Baturro	3	3	0	0	16	2	6
2. R. Picarral	3	3	0	0	20	4	6
3. Sta. Isabel «B»	3	2	1	0	7	1	5
4. Pastriz	3	2	1	0	7	3	5
5. Mebrosa	3	2	0	1	6	5	4
6. Escalerillas	3	2	0	1	7	8	4
7. Canteras	3	1	1	1	10	8	3
8. Alava	3	1	1	1	6	9	3
9. At. San José	3	1	0	2	5	7	2
10. Checa	3	0	2	1	4	6	2
11. Ajax Juslibol	3	0	1	2	6	13	1
12. Arcos	3	0	1	2	2	14	1
13. Ibérico	3	0	0	3	4	10	0
14. Grupo 71	3	0	0	3	4	14	0

Grupo 2

La Jota - Plata	3-1
Z/Bel - Esp. Montañana	3-6
San Miguel - Sp. Portillo	1-1
La Salle - El Molino	5-0
Tovi - At. Arbués	2-1
Inter Aragón - Asociación	2-1

Descansa: La Paz.

1. La Salle	3	3	0	0	9	1	6
2. Inter Aragón	2	2	0	0	5	1	4
3. E. Montañana	3	2	0	1	7	5	4
4. Tovi	3	2	0	1	5	4	4
5. Sp. Portillo	3	1	1	1	6	2	3
6. San Miguel	3	1	1	1	4	3	3
7. Pjata	3	1	0	2	11	9	2
8. La Jota	2	1	0	1	5	4	2
9. El Molino	3	1	0	2	7	8	2
10. Asociación	3	1	0	2	4	8	2
11. At. Arbués	3	1	0	2	1	7	2
12. Z/Bel	3	1	0	2	7	18	2
13. La Paz	2	0	0	2	2	3	0

CAMPEONATO REGIONAL DE AFICIONADOS

Rompeolas - Sariñena	0-2
Optica Jena - Tamarite	3-5
Universitario - Giner	2-3
Independiente - Casablanca	1-2
Huesra - La Almunia	15-1
Aragón - Torresol	6-0
Revilla - Aislam	1-1
San Antonio - Sta. Isabel	1-2

Los partidos de vuelta se jugarán el próximo 1 de noviembre.

HORARIOS

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

1. Eureka - Almazán, Peris, 4,30 Tarazona
1. Escatrón - Fraga, Orna, 4, Escatrón.
1. Ejea - Tauste, Grima, 4, Ejea
1. Caspe - Calatayud, Ciprés, 4, Caspe
X Lamusa - Binéfar, Ichasso, 4, Alcoraz
X Numancia - Huesca, J. Pérez, 4, (Gulpuzcoano) Soria.
1. Atlo. Monzón - Oliver, López Rocha, 4, Monzón.
X La Almunia - Teruel, Blasco, 4, La Almunia
1. Sariñena - Sabiñánigo, Alierta, 4, Sariñena
1. Mequinzenza - Aragón, Campillo, 4,30, Mequinzenza.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

1. Norma - Calatorag, Ramos Ruiz, 4, S. Leonardo de Yagüe.
1. Jacetano - At. Huesca, Larraz 12, Jaca
1. Boscos - Leciñena, Villánueva, 12, Andorra
1. Arenas - Zaidín, Moltó, 11,30, Entreríos
X Almudévar - Casetas, González, 4, Almudévar
1. Alcañiz - Tardienta, Fillat, 4, Alcañiz
1. Tamarite - Zuera, Marín Gómez, 4, Tamarite
1. Robres - Utebo, J.V. Tormes, 4,30, Robres
1. Perdiguera - Gallur, Lahera, 4, Perdiguera
1. Illueca - Luceni, Rey, 4, Illueca

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

1. Juv. Barbastro - Sanders, Barbastro.
X Independiente - Utrillas, 4,15, Marfa Huerva
X Lackey - Villamayor, 11, Lackey
X Calamocha - Grañén, 4, Calamocha
1. S. Juan - Torres, 4, S. Juan
1. Sta. Isabel - Maella, 12, Santa Isabel
1. Alcorisa - Cariñena, 4,15, Alcorisa
X S. Mateo - Belchite
1. Valdefierro - Fuentes, 11,30, La Camisera
1. Borja - Alagón, 4,30, Borja

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

1. Boquiñeni - Sabiñán, 4,15, Boquiñeni
X Ainzón - Brea, 4,30, Ainzón
X Pinseque - Pedrola, 4,30, Pedrola

1. Mores - Remolinos, 4, Mores
1. Luna - Malón, 4, Luna.
2. Morata - Ateca, 4, Morata
1. Tauste B - Novallas, 11,30, Tauste

X Mallén - Eureka B, 4,30, Mallén
1. El Burgo - Daroca, 4, El Burgo
1. La Muela - Cuarre, 4, La Muela
1. Botorríta - Peñafior, 4, Botorríta
X Farlete - Quinto, 4, Farlete
X Sástago - Atlo. Alfindén, 4, Sástago.
X Leciñena B - Herrera, 11,30, Leciñena
1. Alfajarín - Pina, 4, Alfajarín
X Op. Jena - Sto. Domingo, 11, La Isla
X Almudena - R. Leonés, 4, Salesianos
X Montañana - Boscos B, 11, Montañana
1. Universitario - Colón, 9, C. Universitaria
1. E. Verdes - Terminillo, 8,30, Picarral

1. A. Vicente - Agustinos, 12, Ntra. Sra. Guadalupe
X S. Gregorio - R. Cascajo, 10,30, Marianistas
1. Montecarlo - Torrero, 11,30, Pinares
1. Focar - Arrabal, 12,15, La Cartuja.
1. S. Antonio - Rompeolas, 12, S. Antonio
1. La Salle - La Campana, 11,30, S. Lamberto
X Salvador - Atlo. Codorniz, 9, Quinta Julieta
1. Ebro-Cúber, 11,45, Carmen
X Ranillas - El Gancho, 4,15, Marianistas
X Oliete - Torresol, 9, S. Lamberto
X Casablanca - Huracán, 10,15, Casablanca
1. At. Bozada - Aislam, 11, Seminario
1. Giner - Zodiác, 3, Pinares

1. S. Antonio - Rompeolas, 12, S. Antonio
1. La Salle - La Campana, 11,30, S. Lamberto
X Salvador - Atlo. Codorniz, 9, Quinta Julieta
1. Ebro-Cúber, 11,45, Carmen
X Ranillas - El Gancho, 4,15, Marianistas
X Oliete - Torresol, 9, S. Lamberto
X Casablanca - Huracán, 10,15, Casablanca
1. At. Bozada - Aislam, 11, Seminario
1. Giner - Zodiác, 3, Pinares

TERCERA CATEGORIA REGIONAL

1. Ajax Jusl. - Arcos, 8,30, S. Gregorio
1. Sta. Isabel B - Checa, 8,45, Sta. Isabel.
At. S. José - Canteras, 11, Villa Beltrán
1. R. Picarral - Mebrosa, 12, Picarral
1. Ibérico - Grupo 71, 10, Mebrosa
1. Alava - Escalerillas, 8,30, Miralbueno
1. El Baturro - Pastriz, 8,30, Pinares
1. Esp. Montañana - La Jota, 11, S. Roque
1. S. Miguel - Z/Bel, 11, Utebo
1. El Molino - Sp. Portillo, 8,30, Casablanca
X At. Arbués - La Salle, 8,45, Salesianos

1. Inter Aragón - Tovi, 12, S. Gregorio
1. La Paza - Asociación, 4, Ntra. Sra. Guadalupe.

PRIMERA CATEGORIA JUVENIL PREFERENTE

St. Casablanca - Dominicos, 10,30, Casablanca
1. Boscos - Zaragoza, 12, Salesianos
1. Calasanz - Valdefierro, 10, Escolapios
1. Salvador - Montecarlo, 11, Quinta Julieta
X Oliver - Juventud, 10, La Camisera

PRIMERA CATEGORIA JUVENIL

1. Zaragoza B - S. Antonio, Torrero
X Berdala - Utebo, 10,15, Miralbueno
X A. Vicente - St. Venecia, 10, Ntra. Sra. Guadalupe
X Ainko - La Salle, 10,30, Salesianos
X At. Bozada - Kolbe, 12, Valdefierro
1. Arenas - Montecarlo B, 0, Entreríos.
X Ebro - Boscos B, 10, Carmen
X Danubio - Calasanz, 2, Sta. Isabel.

SEGUNDA CATEGORIA JUVENIL

1. Gest. Delicias - Deport. 21, 12, Miralbueno
1. R. Delicias - At. La Paz, 4,30, Pinares (pasa al 20)
1. Tostaval - Casablanca, 10,15, Pinares
1. Torrero - Altamar, 1,30, Pinares
1. Cesarugus - B. Ebro Viejo, 11, Cristo Rey
1. Minas - R. y Cajal, 9, Agustinos
X Sp. Candanchú - Monteviejo, 10,15, S. Gregorio
1. Juventud B - Ciclón, 12, Escolapios
1. Hogar Navarro - Focar, 10,15, Picarral
X St. Domingo Silos - Zaragoza C., 11,30, St. Torrero
1. St. Venecia - Marianistas, 11,30, St. Venecia
1. Villamayor - Salvador B, 11, Villamayor
1. Quimica - El Gancho, 10, S. Juan
1. Dominicos B - Hellos, 12, Casablanca
1. Sta. Isabel - Ciudadela, 10,15, Sta. Isabel
1. S. Antonio B - Alf. Rojas, 10,30, S. Antonio
1. Alcubierre - Aneto, 4,30, C. Universitaria
1. Zuera - Oliver B, 4,30, Zuera